OPEL INSIGNIA

Instrukcja obsługi systemu audio-nawigacyjnego

Spis treści

Touch R700 IntelliLink / Navi 900 IntelliLink 5
R300 Color / R400 Color 95

Touch R700 IntelliLink / Navi 900 IntelliLink

Wprowadzenie 6
Podstawowa obsługa 14
Radioodtwarzacz 32
Odtwarzacz CD 38
Urządzenia zewnętrzne 41
Nawigacja 47
Rozpoznawanie mowy 68
Telefon 74
Najczęściej zadawane pytania 87
Indeks 90

Wprowadzenie

Informacje ogólne 6
Zabezpieczenie przed kradzieżą 7
Przegląd elementów sterujących 8
Obsługa 12

Informacje ogólne

System Infotainment posiada wiele nowoczesnych funkcji, które podczas podróży samochodem zapewniają rozrywkę i informacje o trasie.

Używając funkcji radia FM, AM i DAB można zapisać dużą liczbę stacji na różnych stronach ulubionych.

Na stronach ulubionych można nawet zapisać utwory muzyczne, numery telefonów, adresy celów podróży lub ustawienia barwy dźwięku.

Zintegrowany odtwarzacz płyt CD umożliwia odtwarzanie płyt audio CD i płyt CD z plikami MP3/WMA.

Do systemu audio-nawigacyjnego można podłączać, jako dodatkowe źródła sygnału audio, zewnętrzne urządzenia pamięci np. iPod, urządzenia USB lub inne zewnętrzne urządzenia audio – za pomocą przewodu lub bezprzewodowo przez Bluetooth.

System nawigacyjny z dynamicznym planowaniem trasy zawsze poprowadzi prosto do celu oraz, jeśli będzie to konieczne, może automatycznie zmodyfikować trasę, by ominąć korki lub inne problemy drogowe.

Dodatkowo system audio-nawigacyjny jest wyposażony w interfejs telefonu komórkowego, który umożliwia wygodne i bezpieczne korzystanie z telefonu komórkowego w pojeździe.

Używając funkcji klonowania interfejsu użytkownika smartfona, można obsługiwać określone aplikacje w smartfonie za pomocą systemu audio-nawigacyjnego.

System Infotainment można też obsługiwać przy pomocy elementów sterujących na kierownicy lub systemu rozpoznawania mowy.

Dobrze zaprojektowane elementy sterujące, ekran dotykowy i czytelne wyświetlacze umożliwiają łatwą i intuicyjną obsługę systemu.

Uwaga

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera opis wszystkich opcji i funkcji udostępnianych przez różne systemy Infotainment. Niektóre opisy, w tym dotyczące

wyświetlacza i funkcji menu, mogą nie dotyczyć posiadanego pojazdu ze względu na różnice pomiędzy poszczególnymi wariantami modelu, specyfikacje modelu dla danego kraju, zainstalowane wyposażenie dodatkowe lub akcesoria.

Ważne informacje dotyczące obsługi i bezpieczeństwa ruchu drogowego

⚠ Ostrzeżenie

Podczas korzystania z systemu Infotainment należy zawsze bezpiecznie prowadzić pojazd.

W razie wątpliwości przed użyciem systemu Infotainment należy zatrzymać pojazd.

⚠ Ostrzeżenie

Stosowanie systemu nawigacyjnego nie zwalnia kierowcy z odpowiedzialności prawidłowego, czujnego zachowania, jako uczestnika ruchu drogowego. Należy zawsze postępować zgodnie ze stosownymi przepisami ruchu drogowego.

Wartości (np. adresy) można wprowadzać wyłącznie podczas postoju pojazdu.

Jeśli instrukcje systemu nawigacyjne są sprzeczne z przepisami ruchu drogowego, zawsze mają zastosowanie przepisy.

⚠ Ostrzeżenie

W przypadku niektórych lokalizacji ślepe uliczki i inne obszary (np. strefy zakazu ruchu pojazdów), na które nie wolno wjechać, nie są oznaczone na mapie. W takiej sytuacji system audio-nawigacyjny wyświetla ostrzeżenie, które należy zaakceptować. Należy zwracać uwagę również na drogi jednokierunkowe oraz drogi i obszary, na które nie wolno wjeżdżać.

Odbiór programów radiowych

W następujących sytuacjach możliwe są trzaski, szumy, zakłócenia, a nawet całkowity zanik odbioru:

- zmieniająca się odległość od nadajnika
- nakładanie się sygnałów wskutek odbić
- gdy na drodze fal radiowych znajdują się różnego rodzaju przeszkody

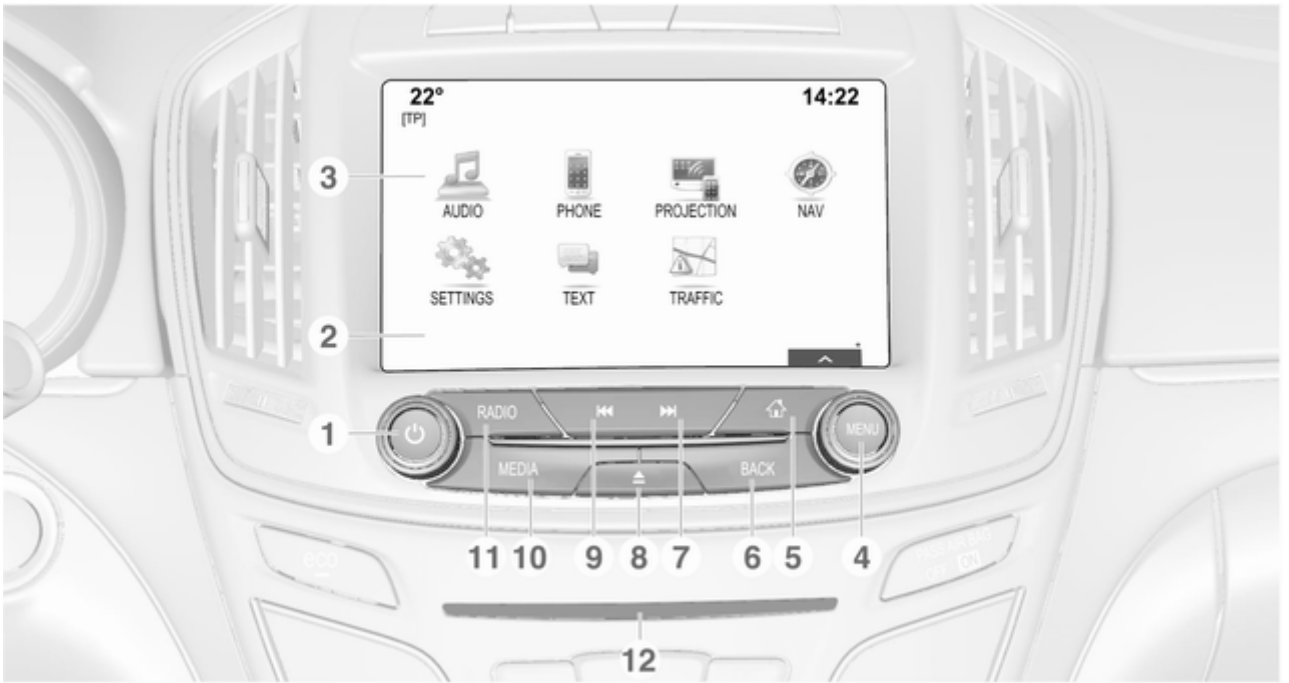
Zabezpieczenie przed kradzieżą

System audio-nawigacyjny wyposażony jest w elektroniczny system bezpieczeństwa w celu zapobiegania kradzieży.

Dzięki niemu system Infotainment będzie działał wyłącznie w samochodzie, w którym został pierwotnie zamontowany – jest tym samym bezwartościowy dla złodzieja.

Przegląd elementów sterujących

Wyświetlacz środkowy z elementami sterującymi



1 ⏻ 12

Jeśli wyłączone: krótkie naciśnięcie – włączenie zasilania

Jeśli włączone: krótkie naciśnięcie – wyciszenie systemu; długie naciśnięcie – wyłączenie zasilania

Obrót: regulowanie głośności

2 Wyświetlacz/ekran dotykowy

3 Ekran główny (konfigurowany) 16

4 MENU

Obrócenie: oznaczenie przycisków ekranowych lub pozycji menu; przewijanie listy pozycji menu; zmiana wartości ustawień

Naciśnięcie: wybór/ aktywacja zaznaczonego przycisku ekranowego lub pozycji menu; potwierdzenie ustawionej wartości; przełączenie na inną opcję ustawień; otwarcie podmenu dopasowanego do danej aplikacji (o ile jest dostępne)

5 ⌂

Naciśnięcie: wyświetlenie ekranu głównego

6 BACK

Naciśnięcie: powrót do poprzedniego ekranu/menu

7 ⏭

Radioodbiornik: krótkie naciśnięcie – przejście do następnej stacji; długie naciśnięcie – szukanie w górę 32

Odtwarzacz CD / Urządzenia zewnętrzne: krótkie naciśnięcie – przejście do następnego utworu; długie naciśnięcie – szybkie przewijanie do przodu 39

8 ⏏

Naciśnięcie: wysunięcie płyty 39

9 ⏮

Radioodbiornik: krótkie naciśnięcie – przejście do poprzedniej stacji; długie naciśnięcie – szukanie w dół 32

Odtwarzacz CD / Urządzenia zewnętrzne: krótkie naciśnięcie – przejście do poprzedniego utworu; długie naciśnięcie – szybkie przewijanie do tyłu 39

10 **MEDIA** 12

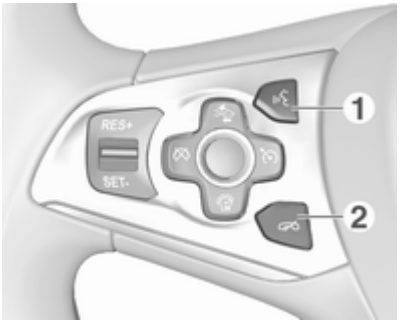
Naciśnięcie: włączenie odtwarzacza CD lub urządzenia zewnętrznego

11 **RADIO** 32

Naciśnięcie: włączanie radioodbiornika lub zmiana zakresu częstotliwości

12 Szczelina na płyty CD 39

Elementy sterujące na kole kierownicy



1 🎤

Krótkie naciśnięcie: odbieranie połączeń telefonicznych 78

lub uruchom system rozpoznawania mowy 68

lub przerywanie komunikatu i rozmowa bezpośrednia 68

Długie naciśnięcie: włączenie przekazywania poleceń głosowych (jeśli telefon obsługuje tę funkcję) 68

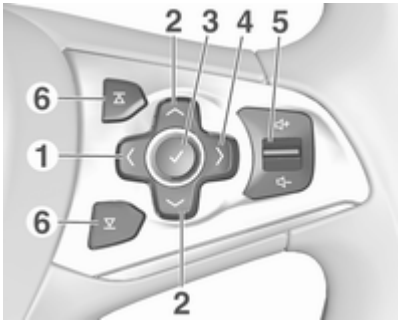
2 ☎

Naciśnięcie: kończenie/ odrzucanie połączenia 78

lub wyłącz system rozpoznawania mowy 68

lub włączanie/wyłączanie funkcji wyciszenia dźwięku … 12

Opis innych elementów sterujących znajduje się w podręczniku użytkownika.



1 〈

Naciśnięcie: wyświetlanie menu wyboru aplikacji; powrót do wyższego poziomu menu na wyświetlaczu informacyjnym kierowcy (patrz ilustracje poniżej)

2 ﹀ / ﹀

Krótkie naciśnięcie: wybór pozycji menu na wyświetlaczu informacyjnym kierowcy

Długie naciśnięcie: szybkie przewijanie długiej listy kontaktów na wyświetlaczu informacyjnym kierowcy

3 ✔

Naciśnięcie: potwierdzenie wyboru na wyświetlaczu informacyjnym kierowcy

4 〉

Naciśnięcie: wyświetlanie menu głównego dostosowanego do danej aplikacji na wyświetlaczu informacyjnym kierowcy

5 🔈 / 🔊 12

Naciśnięcie w górę: zwiększanie głośności

Naciśnięcie w dół: zmniejszanie głośności

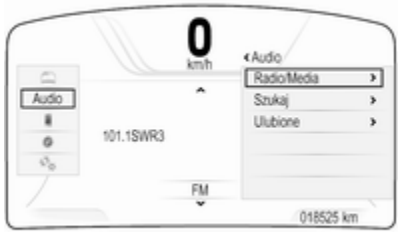
6 ⏮ / ⏭

Radioodbiornik: nacisnąć, aby wybrać następną/ poprzednią pozycję ulubioną na wyświetlaczu informacyjnym kierowcy 18

Media: nacisnąć, aby wybrać następny/ poprzedni utwór na wyświetlaczu informacyjnym kierowcy 43

Wyświetlacz informacyjny kierowcy (wersja średnia):

Wyświetlacz informacyjny kierowcy (wersja najwyższa):



Najwyższa wersja wyświetlacza informacyjnego kierowcy umożliwia przełączanie między dwoma różnymi trybami wyświetlacza (tematami), **Podróż** i **Sport**.

Powyższy rysunek przedstawia temat **Podróż** (zmiana tematu wyświetlacza, patrz podręcznik użytkownika).

Obsługa

Włączanie/wyłączanie systemu audio-nawigacyjnego

Nacisnąć krótko przycisk ⏻. Po włączeniu systemu uaktywniane jest poprzednio wybrane źródło dźwięku.

Automatyczne wyłączanie

Jeśli system audio-nawigacyjny został włączony przez naciśnięcie ⏻ przy wyłączonym zapłonie, po upływie 10 minut wyłączy się automatycznie.

Ustawianie głośności

Obrócić pokrętło ⏻.

Bieżące ustawienie pojawia się na wyświetlaczu.

Po włączeniu systemu wybierany jest ostatnio używany poziom głośności, pod warunkiem że jest on niższy od maksymalnego poziomu początkowego ⇨ 28.

Automatyczna regulacja głośności

Gdy funkcja automatycznej regulacji głośności jest włączona ⇨ 28, poziom głośności jest automatycznie dostosowywany tak, aby skompensować hałas silnika, toczących się kół oraz szum powietrza.

Wyciszanie

W celu wyciszenia źródeł dźwięku należy krótko nacisnąć ⏻.

W celu wyłączenia wyciszenia: obrócić pokrętło ⏻ lub krótko je nacisnąć.

Tryby działania

Radioodbiornik

Kilkakrotnie nacisnąć **RADIO** w celu włączenia trybu radioodbiornika lub przełączenia pomiędzy zakresami częstotliwości.

Szczegółowy opis funkcji radioodbiornika ⇨ 32.

Odtwarzacz płyt CD

Kilkakrotnie nacisnąć **MEDIA** w celu włączenia odtwarzacza płyt CD.

Szczegółowy opis funkcji odtwarzacza płyt CD ⇨ 38.

Urządzenia zewnętrzne

Kilkakrotnie nacisnąć **MEDIA**, aby włączyć tryb odtwarzania z podłączonego urządzenia zewnętrznego (np. urządzenia USB, urządzenia iPod lub smartfonu).

Szczegółowy opis podłączania i obsługi urządzeń zewnętrznych ⇨ 41.

Nawigacja

Nacisnąć ⌂, aby wyświetlić ekran główny.

Wybrać **NAWIG**, aby wyświetlić mapę nawigacyjną przedstawiającą obszar wokół bieżącej lokalizacji.

Szczegółowy opis funkcji systemu nawigacji ⇨ 47.

Telefon

Aby użyć interfejsu telefonu, wcześniej należy ustanowić połączenie między systemem audio-nawigacyjnym a telefonem komórkowym.

Szczegółowy opis przygotowania i ustanowienia połączenia Bluetooth między systemem audio-nawigacyjnym a telefonem komórkowym ⇨ 74.

Jeśli telefon komórkowy jest podłączony, nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **TELEFON**, aby wyświetlić menu główne interfejsu telefonu.

Szczegółowy opis obsługi telefonu komórkowego za pomocą systemu audio-nawigacyjnego ⇨ 78.

Klonowanie interfejsu użytkownika smartfona

Podłączyć smartfon, aby wyświetlić odpowiednie aplikacje smartfona na ekranie systemu audio-nawigacyjnego.

Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **PROJEKCJA**, aby uruchomić funkcję klonowania interfejsu.

W zależności od podłączonego smartfona wyświetla się menu główne z różnymi aplikacjami do wyboru.

Szczegółowy opis ⇨ 45.

Podstawowa obsługa

Podstawowa obsługa 14
Obsługa menu 16
Klawiatury 17
Ulubione 18
Kontakty 23
Ustawienia barwy dźwięku 26
Ustawienia poziomu głośności 28
Ustawienia systemu 28

Podstawowa obsługa

Wyświetlacz środkowy ma powierzchnię czułą na dotyk, która umożliwia interakcję z ekranem.

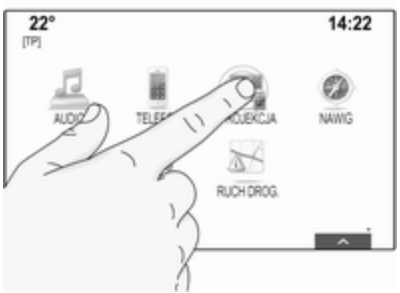
Przycisk ekranowy ⮌

Aby powrócić do wyższego poziomu menu, wybrać ⮌.

Przycisk wyjścia z ekranu

Aby opuścić aktualnie aktywne menu, wybrać **Zamk**.

Wybór i uaktywnienie przycisku ekranowego lub pozycji menu



Dotknąć przycisku ekranowego lub pozycji menu.

Uaktywnia się odpowiednia funkcja systemu lub wyświetla się komunikat bądź podmenu z dalszymi opcjami.

Uwaga
W następnych rozdziałach poszczególne etapy procedur wyboru i uaktywnienia przycisku ekranowego lub pozycji menu za pomocą ekranu dotykowego będą opisane następująco: „...wybrać/ nacisnąć <nazwa przycisku>/ <nazwa pozycji>”.

Przenoszenie pozycji

Dotknąć elementu przeznaczonego do przeniesienia i przytrzymać go, aż wokół ikon pojawią się ramki. Przesunąć palec do żądanego miejsca i zwolnić element.

Uwaga
Należy wywierać stały nacisk i poruszać palcem ze stałą szybkością.

Wszystkie pozostałe elementy zostaną ponownie rozmieszczone na ekranie.

Nacisnąć ⌂ na panelu sterowania, aby wyjść z menu edycji.

Uwaga
W następnych rozdziałach poszczególne etapy przenoszenia elementu ekranu za pomocą ekranu dotykowego są opisane jako „ ... przeciągnąć ikonę ... do ...” lub „przeciągnąć pozycję ... menu do ...”.

Przewijanie list

Jeśli dostępnych jest więcej elementów niż widać na ekranie, listę należy przewinąć.

Aby przewinąć listę pozycji menu, można opcjonalnie:

- Dotknąć palcem dowolnego miejsca na stronie ulubionych i przesunąć palec w lewo lub w prawo.

Uwaga
Należy wywierać stały nacisk i poruszać palcem ze stałą szybkością.

- Dotknąć ⌄ lub ⌃ na górze i na dole paska przewijania.
- Przesuwać suwak paska przewijania w górę i w dół, używając palca.
- Gdy wyświetlona jest lista uporządkowana alfabetycznie, dotknąć odpowiedniej litery na pionowej klawiaturze. Lista przesunie się na odpowiednią pozycję.

Aby powrócić do początku listy, dotknąć tytułu listy.

Uwaga
W następnych rozdziałach poszczególne etapy przewijania do pozycji listy za pomocą ekranu dotykowego są opisane następująco: „... przewinąć do <nazwa pozycji>”.

Obsługa menu

Ekran główny

Na wyświetlaczu środkowym jest pokazany ekran główny.

Ekran główny zapewnia dostęp do wszystkich zainstalowanych aplikacji.

Aby spersonalizować ekran główny, przeciągnąć odpowiednią ikonę w nowe miejsce. Zwolnić ikonę, aby upuścić ją w odpowiednie miejsce. Nacisnąć ⌂ na panelu sterowania, aby wyjść z menu edycji.

Zasobnik aplikacji

Zasobnik aplikacji znajduje się na środku w górnej części ekranu i jest dostępny we wszystkich menu głównych.

W zasobniku aplikacji można przechowywać od trzech do pięciu aplikacji.

Niektóre ikony aplikacji dynamicznie dopasowują się do bieżącej sytuacji np. sygnalizują nieodebrane połączenie.

Zasobnik aplikacji można spersonalizować, umieszczając pozycję w polu lub usuwając ją z pola zasobnika aplikacji.

Interaktywny pasek wyboru

Interaktywny pasek wyboru znajduje się na dole ekranu i jest dostępny we wszystkich menu głównych.

Korzystając z paska interaktywnego selektora można zmieniać widoki w aplikacji lub wykonywać działania typowe dla aplikacji np. rozpoczęcie sesji rozpoznawania mowy.

Aby wyświetlić interaktywny pasek wyboru, gdy nie jest on widoczny na wyświetlaczu, wybrać ∧ na dole ekranu.

Komunikaty

W przypadku zdarzenia systemowego, przed wykonaniem funkcji systemu lub z powodu wyzwolenia sygnałem zewnętrznym np. przychodzącym połączeniem telefonicznym, może wyświetlić się monit.

Wybrać jedną z dostępnych opcji.

Po zignorowaniu, większość komunikatów jest odrzucana automatycznie po określonym czasie. Ostrzeżenia, które nie są odrzucane automatycznie, pozostają na ekranie aż do potwierdzenia lub do unieważnienia sygnału wyzwalającego.

Klawiatury

Klawiatura

Klawiatura alfabetyczna:

Klawiatura symboli:

Wyświetla się różne menu klawiatury w zależności od aktualnie aktywnej aplikacji lub funkcji.

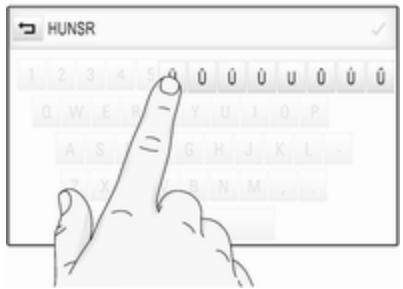
Aby przełączyć na klawiaturę symboli, wybrać **Sym**.

Aby przełączyć na klawiaturę alfabetyczną, wybrać **ABC**.

Wprowadzanie znaków

Aby wprowadzić znak, dotknąć odpowiedniego przycisku ekranowego. Znak zostanie wprowadzony po zwolnieniu przycisku.

Dotknąć przycisku ekranowego litery i przytrzymać go, aby wyświetlić powiązane litery w wyskakującym menu. Zwolnić przycisk, a następnie wybrać żądaną literę.



Aby potwierdzić wprowadzenie, wybrać odpowiedni przycisk ekranowy potwierdzenia.

Funkcja autouzupełniania

Po wprowadzeniu ciąg znaków jest zapisywany przez system i może być przywołany przez funkcję autouzupełniania.

Po wprowadzeniu jednego znaku (cyfry lub litery) uaktywnia się funkcja autouzupełniania. Każdy kolejny wprowadzony znak jest uwzględniany w procesie dopasowywania, zmniejszając liczbę dostępnych opcji autouzupełniania.

Wybrać ⌄ przy wprowadzonych znakach, aby wyświetlić listę wszystkich pasujących opcji autouzupełniania.

Uwaga

Nad przyciskiem ekranowym ⌄ wyświetla się liczba dostępnych opcji. Zmienia się ona w zależności od liczby znalezionych opcji.

Wybrać odpowiednią pozycję z listy. Ponownie pokazuje się klawiatura z odpowiednim wpisem listy wyświetlonym w polu wprowadzania.

Edycja tekstu

Aby ustawić kursor, dotknąć odpowiedniego miejsca w tekście. Wprowadzić wymagane zmiany.

W zależności od aplikacji wybrać ×, aby usunąć jeden wprowadzony znak. Dotknąć i przytrzymać ×, aby usunąć wszystkie znaki.

Wybrać odpowiedni przycisk ekranowy potwierdzenia, aby potwierdzić wprowadzenie.

Duże i małe litery

W większości przypadków można wprowadzać tylko wersaliki.

Jeśli dostępna jest opcja rozpoznawania małych i wielkich liter, wyświetla się dodatkowy przycisk ekranowy **Shift**.

Aby włączyć funkcję Shift i zmienić na wersalik tylko literę, wybrać **Shift**.

Funkcja wyłącza się automatycznie po wprowadzeniu jednej litery.

Klawiatura numeryczna

Jeśli trzeba wprowadzić tylko liczbę lub kod PIN, wyświetla się klawiatura numeryczna. Wyświetla się różne menu klawiatury numerycznej w zależności od aktualnie aktywnej aplikacji lub funkcji.

Dokładny opis sposobu wprowadzania znaków i zmiany wprowadzonego tekstu znajduje się powyżej.

Ulubione

Jako ulubione mogą być zapisywane różne informacje np.:

- stacje radiowe
- utwory muzyczne
- albumy lub wykonawcy
- numery telefoniczne

- cele podróży i trasy
- punkty POI
- wpisy kontaktów
- ustawienia barwy dźwięku
- aplikacje na stronie głównej

Dostępnych jest 60 lokalizacji ulubionych, wyświetlanych po pięć w wierszu.

Mogą być wyświetlane w widoku jednowierszowym lub trzywierszowym.

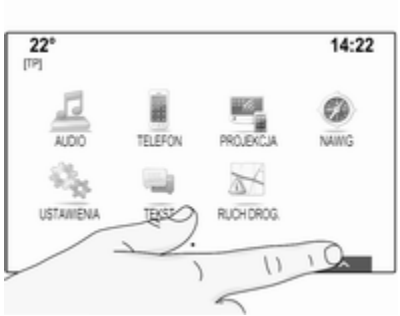
Jeśli lokalizacja ulubionych jest zajęta, na przycisku ekranowym ulubionych wyświetla się odpowiednia etykieta. Jeśli lokalizacja ulubionych jest pusta, wskazywany jest numer lokalizacji (od 1 do 60).

Wyświetlanie ulubionych

Lista ulubionych jest dostępna z każdego menu.

Aby wyświetlić jeden wiersz ulubionych, gdy na dole ekranu nie jest widoczny interaktywny pasek wyboru:

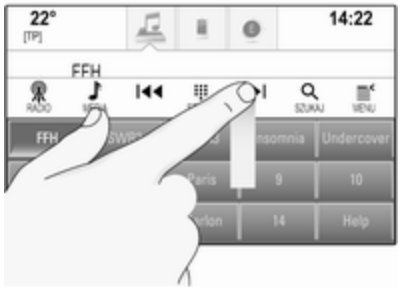
Wybrać ⌃.



Aby wyświetlić jeden wiersz ulubionych, gdy na ekranie widoczny jest interaktywny pasek wyboru:

Dotknąć palcem interaktywnego paska wyboru i przesunąć w górę, aż pojawi się jeden wiersz ulubionych.

Uwaga
Należy wywierać stały nacisk i poruszać palcem ze stałą szybkością.



Aby wyświetlić trzy wiersze ulubionych, przesunąć listę ulubionych bardziej do góry.

Przewijanie stron ulubionych

Strona ulubionych wyświetla się w widoku jednowierszowym lub trzywierszowym. W celu przewinięcia stron ulubionych dotknąć palcem

dowolnego miejsca na stronie ulubionych i przesunąć palec w lewo lub w prawo.

Wyświetli się następna lub poprzednia strona ulubionych.

Uwaga
Należy wywierać stały nacisk i poruszać palcem ze stałą szybkością.

Po osiągnięciu początku lub końca listy ulubionych przewijanie następuje od początku.

Uwaga
Oznaczenia znajdujące się w dolnej części ekranu pokazują liczbę dostępnych stron pozycji ulubionych oraz aktualnie wyświetlaną stronę. Liczba oznaczeń dopasowuje się do wybranego widoku (więcej stron w widoku jednowierszowy, mniej stron w widoku trzywierszowym).

Zapisywanie ulubionych

Ulubione można zapisywać z ekranu głównego, aplikacji audio, aplikacji nawigacyjnej i aplikacji telefonicznej.

Wyświetlić listę ulubionych i przewinąć do odpowiedniej strony ulubionych.

Dotknąć odpowiedniego przycisku ekranowego ulubionych i przytrzymać go.

Jeśli na ekranie jest tylko jedna pozycja możliwa do zapisania, system emituje sygnał dźwiękowy a następnie zapisuje i przyporządkowuje pozycję do odpowiedniego przycisku ekranowego.

Jeśli na ekranie jest więcej niż jedna zapisywalna pozycja, strona ulubionych minimalizuje się i ponownie wyświetla się poprzednie menu. Wybrać pozycję, która ma być zapisana jako ulubiona. System emituje sygnał dźwiękowy a następnie zapisuje i przyporządkowuje pozycję do odpowiedniego przycisku ekranowego.

Poniżej podano kilka przykładów zapisywania ulubionych.

Przykład: Stacja radiowa
Kilkakrotnie nacisnąć **RADIO**, aby włączyć funkcję radioodbiornika i żądany zakres częstotliwości.

Wyszukać stację, która ma być zapisana jako ulubiona ⇨ 32.

Aby zapisać stację jako ulubioną, wyświetlić listę ulubionych i przewinąć do odpowiedniej strony ulubionych.

Dotknąć odpowiedniego przycisku ekranowego ulubionych i przytrzymać, aż włączy się sygnał dźwiękowy. Stacja zostaje zapisana jako ulubiona.

Przykład: Album
Kilkakrotnie nacisnąć **MEDIA** i wybrać żądane źródło audio.

Wybrać **SZUKAJ** w celu wyświetlenia menu przeglądania, a następnie wybrać **ALBUMY** ⇨ 43.

Aby jeden z albumów jako ulubiony, wyświetlić listę ulubionych i przewinąć do odpowiedniej strony ulubionych.

Dotknąć odpowiedniego przycisku ekranowego ulubionych i przytrzymać go. Strona ulubionych zostaje zminimalizowana i ponownie wyświetla się lista albumów.

Wybrać album, która ma być zapisany jako ulubiony. Wybrany album zostaje zapisany jako ulubiony.

Przykład: Punkt docelowy

Nacisnąć ⌂, aby wyświetlić stronę główną, a następnie wybrać **NAWIG**.

Wybrać **CEL**, następnie **OSTATNIE** na interaktywnym pasku wyboru, a potem dotknąć wybranego celu podróży na liście ⇨ 55.

Aby zapisać adres jako ulubiony, wyświetlić listę ulubionych i przewinąć do odpowiedniej strony ulubionych.

Dotknąć odpowiedniego przycisku ekranowego ulubionych i przytrzymać go. Wybrany adres zostaje zapisany jako ulubiony.

Przykład: Numer telefonu

Nacisnąć ⌂, aby wyświetlić stronę główną, a następnie wybrać **TELEFON**.

Wybrać **KLAWIATURA** i wprowadzić numer, z którym ma być nawiązane połączenie ⇨ 78.

Aby zapisać numer jako ulubiony, wyświetlić listę ulubionych i przewinąć do odpowiedniej strony ulubionych.

Dotknąć odpowiedniego przycisku ekranowego ulubionych i przytrzymać go. Numer zostaje zapisany jako ulubiony.

Przywracanie ulubionych

Wyświetlić stronę ulubionych (patrz wyżej) i przewinąć do żądanej strony ulubionych (w razie potrzeby).

Uwaga
Niedostępne pozycje ulubionych są oznaczone na szaro.

Wybrać odpowiedni przycisk ekranowy ulubionych. W zależności od typu pozycji ulubionych włączy się stacja radiowa, odtworzy się utwór, nawiązane zostanie połączenie telefoniczne, obliczona zostanie trasa lub uruchomi się aplikacja.

Uwaga
Aktywna pozycja ulubionych jest zaznaczona.

Używanie zdalnych elementów sterujących umieszczonych z prawej strony na kierownicy

Kilkakrotnie nacisnąć ⧊ lub ⧋, aby wybrać wymaganą pozycję ulubionych źródła audio.

Można również nacisnąć 〈, aby wyświetlić menu wyboru aplikacji. Wybrać opcję **Audio**, a następnie **Ulubione**. Wybrać wymaganą pozycję ulubionych.

Edytowanie ulubionych

Wybrać **USTAWIENIA** na ekranie głównym, potem pozycję **Radio**, a następnie **Zarządzanie ulubionymi**. Wyświetlić się trzywierszowy widok listy ulubionych z opcjami edycji na interaktywnym pasku wyboru.

Zmienianie nazw ulubionych

Przewinąć do odpowiedniej strony ulubionych.

Wybrać pozycję ulubionych przeznaczoną do edycji.

Wybrać pozycję **INNA NAZ.**.

Otwiera się klawiatura i w polu wprowadzania wyświetla się tekst etykiety bieżącej pozycji ulubionych oraz pole podglądu etykiety.

Wprowadzić nowy tekst etykiety i wybrać **Zapisz**. Ponownie wyświetla się strona ulubionych.

Wybrać ⌃ na dole ekranu, aby wyświetlić interaktywny pasek wyboru, a następnie wybrać **GOTOWE**, aby powrócić do menu ustawień.

Usuwanie ulubionych

Przewinąć do odpowiedniej strony ulubionych.

Wybrać pozycję ulubionych przeznaczoną do usunięcia.

Wybrać pozycję **USUŃ**. Pozycja ulubionych oraz wszystkie powiązane dane zostaną usunięte.

Wybrać **GOTOWE**, aby powrócić do menu ustawień.

Przenoszenie ulubionych

Przewinąć do odpowiedniej strony ulubionych.

Przeciągnąć przeznaczoną do przeniesienia pozycję ulubionych w nowe miejsce.

Aby zapisać pozycję ulubionych w miejscu znajdującym się powyżej aktualnie wyświetlanej strony ulubionych, przeciągnąć ją do symbolu < lub > na górze strony ulubionych. Lista zacznie się przewijać. Aby zatrzymać przewijanie, przesunąć palec z powrotem na stronę ulubionych.

Wybrać **GOTOWE**, aby potwierdzić czynność i powrócić do menu ustawień.

Definiowanie liczby wyświetlanych pozycji ulubionych

Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **USTAWIENIA**. Wybrać opcję **Radio**, a następnie **Liczba wyświetlonych Preferowanych**.

Uaktywnić żądaną liczbę wyświetlanych pozycji ulubionych.

Uwaga
Jeśli liczba zapisanych pozycji ulubionych przekracza liczbę uaktywnioną w menu ustawień, dodatkowe pozycje ulubione nie są usuwane lecz tylko ukrywane. Można je przywrócić, zwiększając liczbę wyświetlanych pozycji ulubionych.

Kontakty

System audio-nawigacyjny zapewnia dostęp do dwóch różnych typów list kontaktów:

- listy kontaktów pobrane z urządzeń Bluetooth lub innych zewnętrznych źródeł
- lista kontaktów pojazdu

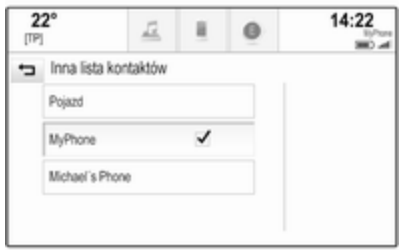
Uwaga
Na liście kontaktów pojazdu można zapisać maksymalnie 1000 kontaktów. Nie ma ograniczeń dla pobieranych list kontaktów.

Lista kontaktów, która wyświetla się po uzyskaniu dostępu po raz pierwszy, zależy od aktywnej aplikacji i podłączonych urządzeń.

Zmiana źródła

Aby wyświetlić listę kontaktów, nacisnąć ⌂, uaktywnić telefon lub aplikację nawigacji, a następnie wybrać **KONTAKTY** na interaktywnym pasku wyboru.

Wybrać **Inna lista kontaktów** z prawej strony ekranu. Zostanie wyświetlona lista wszystkich dostępnych źródeł kontaktów. Aktualnie aktywna lista kontaktów jest oznaczona symbolem ✔.



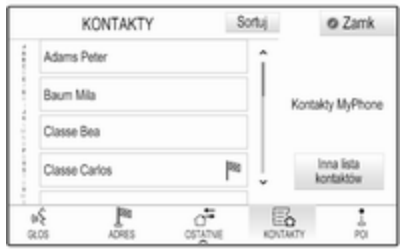
Wybrać żądaną listę kontaktów. Wyświetli się odpowiednia lista.

Uwaga
System zapamiętuje listę wybraną w aplikacji. Przy ponownym wprowadzaniu listy kontaktów z tej aplikacji, ponownie wyświetla się lista wybrana uprzednio.

Korzystanie z listy kontaktów

Aby wyświetlić listę kontaktów, nacisnąć ⌂, uaktywnić telefon lub aplikację nawigacji, a następnie wybrać **KONTAKTY** na interaktywnym pasku wyboru.

Aplikacja nawigacyjna:



Aplikacja telefoniczna:

Aby wyświetlić szczegółowy widok kontaktu, wybrać jeden z wpisów listy.

Szczegółowy widok kontaktu może zawierać:

- imię i nazwisko
- kilka numerów telefonów
- kilka adresów e-mail
- kilka adresów (np. domowy i służbowy)
- w liście kontaktów pojazdu: wpis kategorii
- w liście kontaktów pojazdu: pole notatek
- punkty POI: informacje dotyczące godzin otwarcia, menu (np. restauracje), ceny itp.

Uwaga
Dane są uporządkowane w zależności od aktywnej aplikacji, np. w aplikacji telefonicznej najpierw są wyświetlane numery telefoniczne.

Wybrać żądany wpis.

Dodawanie nowych kontaktów

Aby dodać informacje z menu aplikacji do listy kontaktów pojazdu, otworzyć odpowiednią aplikację.

Aplikacja nawigacyjna: Wybrać lub wprowadzić cel podróży ⇨ 55. Wyświetli się szczegółowy widok celu podróży. Wybrać pozycję **Zapisz**. Wyświetlone zostaje podmenu.

Aplikacja telefoniczna: Wybrać pozycję **OSTATNIE**. Wybrać + obok numeru, który ma być dodany do listy kontaktów. Wyświetlone zostaje podmenu.

Wybrać jedną z opcji.

Dodaj nowy kontakt
Wyświetla się menu wyboru kategorii danych.

Wybrać odpowiednią kategorię danych dla informacji, które mają być zapisane np. adres służbowy lub telefon komórkowy. Wyświetli się szczegółowy widok kontaktu.

Uwaga
Kategorie danych przedstawione w nowym menu odpowiadają informacjom, które mają być

zapisane np. jeśli zapisany ma być adres, na liście przestawione są tylko typy adresów.

Zakończyć wprowadzanie i wybrać **Zapisz**, aby zapisać kontakt.

Dodaj do istniejących kontaktów
Wyświetla się lista kontaktów pojazdu. Wybrać żądany kontakt.

Wyświetla się szczegółowy widok kontaktu z oddzielnie pokazanymi z prawej strony ekranu informacjami przeznaczonymi do dodania.

Wybrać odpowiednią kategorię danych dla informacji, które mają być zapisane np. adres służbowy lub telefon komórkowy.

Jeśli zostanie wybrana istniejąca kategoria danych, istniejące informacje zostaną nadpisane.

Wybrać **Zapisz**, aby zapisać nowe informacje.

Edytowanie kontaktów

Aby dokonać edycji kontaktów, otworzyć listę kontaktów pojazdu. Wybrać wymagany wpis kontaktu z listy kontaktów pojazdu.

Wybrać **Edytuj kontakt** z prawej strony ekranu.

Wyświetla się widok edycji.

Modyfikacja informacji
Wybrać pole przeznaczone do zmodyfikowania. W zależności od wybranego pola, wyświetli się klawiatura pełna lub klawiatura numeryczna.

Wprowadzić zmiany ⇨ 17.

Wybrać **Zapisz** w widoku szczegółowym kontaktu, aby zachować zmiany.

Dodawanie nowych informacji
Wybrać pole, w którym ma być wpisana dodatkowa informacja.

Jeśli wystąpi potrzeba utworzenia nowego pola dla istniejącej kategorii danych, np. drugiego numeru telefonu komórkowego, wybrać + w odpowiednim polu danych.

Uwaga
Przycisk ekranowy + wyświetla się tylko wtedy, gdy można dodać więcej informacji do tej kategorii danych.

W zależności od wybranego pola, wyświetli się klawiatura pełna lub klawiatura numeryczna ⇨ 17.

Wprowadzić nowe dane i wybrać przycisk ekranowy przed polem wprowadzania.

Wybrać **Zapisz** w widoku szczegółowym kontaktu, aby zachować zmiany.

Usuwanie kontaktów

Usuwanie pojedynczego kontaktu

Aby usunąć pojedynczy kontakt, otworzyć listę kontaktów pojazdu. Wybrać wymagany wpis kontaktu z listy kontaktów pojazdu.

Wybrać **Edytuj kontakt** z prawej strony ekranu.

Aby usunąć wpis kontaktu i wszystkie powiązane informacje, wybrać **Usuń**. Wyświetla się komunikat potwierdzający.

Potwierdzić komunikat. Wpis jest usunięty.

Usuwanie całej listy kontaktów pojazdu

Aby usunąć całą listę kontaktów pojazdu, otworzyć listę kontaktów pojazdu.

Wybrać **Inna lista kontaktów** z prawej strony ekranu. Wyświetla się lista wszystkich dostępnych źródeł kontaktów. Aktualnie aktywna lista kontaktów jest oznaczona symbolem ✔.

Wybrać przycisk ekranowy – obok **Pojazd**. Wyświetla się komunikat potwierdzający.

Potwierdzić komunikat, aby usunąć listę.

Sortowanie listy kontaktów

Domyślnie listy są uporządkowane alfabetycznie według imion. Jeśli nie jest dostępne imię, zamiast niego wykorzystywane jest nazwisko. Jeśli nie jest dostępne imię ani nazwisko, jako kryterium sortowania wykorzystywany jest jeden z pierwszych wprowadzonych znaków.

Kolejność sortowania może zostać zmieniona, jeśli imiona i nazwiska są zapisane w dwóch oddzielnych polach.

Aby zmienić kolejność sortowania, wybrać **Sortuj**.

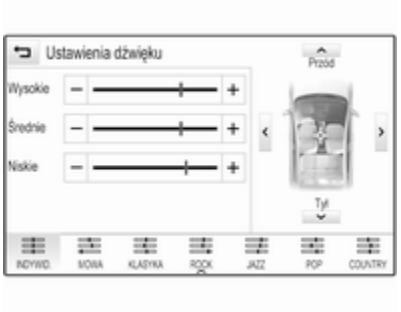
Wybrać wymaganą kolejność sortowania. Lista zostanie ponownie odpowiednio posortowana.

Ustawienia barwy dźwięku

Korzystając z menu ustawień barwy dźwięku, można dostosować charakterystykę barwy dźwięku. Dostęp do tego menu jest możliwy z każdego menu głównego audio.

Uwaga
Indywidualnie dostosowane ustawienia barwy dźwięku mogą być zapisane jako ulubione. Szczegółowy opis ⇨ 18.

Aby otworzyć menu ustawień barwy dźwięku, wybrać **MENU** w odpowiednim menu głównym audio. Wybrać **Ustawienia dźwięku**.



Wysokie tony

Służy do podwyższenia lub obniżenia poziomu wysokich częstotliwości źródła audio.

Wyreguluj ustawienie, kilkakrotnie dotykając − lub +.

Można również przesunąć suwak na pasku ustawień.

Średnie tony

Służy do podwyższenia lub obniżenia średnich niskich częstotliwości źródła audio.

Wyreguluj ustawienia, kilkakrotnie dotykając − lub +.

Można również przesunąć suwak na pasku ustawień.

Niskie tony

Służy do podwyższenia lub obniżenia poziomu niskich częstotliwości źródła audio.

Wyreguluj ustawienia, kilkakrotnie dotykając − lub +.

Można również przesunąć suwak na pasku ustawień.

Ustawianie balansu i fadera

Na rysunku z prawej strony menu określić punkt w kabinie pasażerskiej, w którym powinien być słyszany dźwięk najwyższej jakości.

Aby wyregulować ustawienia, dotknąć ∧, ∨, < i >.

W celu szybkiego przełączenia między przednimi i tylnymi głośnikami wybrać **Przód** lub **Tył** na górze i na dole schematu pojazdu.

Dźwięk przestrzenny

(pojazdy wyposażone w system dźwięku przestrzennego)

Użyć tego ustawienia w celu zwiększenia lub zmniejszenia efektu dźwięku przestrzennego.

Wyreguluj ustawienia, kilkakrotnie dotykając − lub +.

Tryby korektora

(pojazdy niewyposażone w system dźwięku przestrzennego)

Wybrać jeden z przycisków ekranowych na interaktywnym pasku wyboru, aby zoptymalizować barwę dźwięku dla danego stylu muzycznego.

Wybrać **INDYWID.** w przypadku potrzeby zdefiniowania własnych ustawień barwy dźwięku.

Tryby dźwięku przestrzennego

(pojazdy wyposażone w system dźwięku przestrzennego)

Wybrać jeden z przycisków ekranowych na interaktywnym pasku wyboru, aby zoptymalizować barwę dźwięku dla różnych miejsc siedzących.

Wybrać **NORMALNY**, jeśli istnieje potrzeba zapewnienia najlepszej jakości dźwięku dla wszystkich miejsc siedzących.

Ustawienia poziomu głośności

Maksymalna głośność początkowa

Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **USTAWIENIA** na ekranie głównym.

Przewinąć listę i wybrać **Radio** a następnie **Maksymalna głośność początkowa**.

Dotknąć − lub +, aby ustawić żądaną głośność.

Automatyczna regulacja głośności

Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **USTAWIENIA**.

Przewinąć listę i wybrać **Radio** a następnie **Automatyczna regulacja głośności**.

Aby ustawić poziom dopasowania głośności, ustaw **Automatyczna regulacja głośności** na jedną z dostępnych opcji.

Wył.: brak podwyższenia poziomu głośności wraz ze wzrostem prędkości.

Wysoka: maksymalne podwyższenie poziomu głośności wraz ze wzrostem prędkości.

Głośność komunikatów dla kierowców

Aby wyregulować głośność komunikatów dla kierowców, ustawić żądaną głośność podczas odtwarzania przez system komunikatu dla kierowców. Wtedy system zapisuje odpowiednie ustawienie.

Ustawienia systemu

Różne ustawienia i dopasowania systemu audio-nawigacyjnego można wprowadzać za pomocą aplikacji **USTAWIENIA**.

Ustawienia godziny i daty

Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **USTAWIENIA**.

Wybrać pozycję **Godzina i data**.

Ustawianie zegara
Wybrać opcję **Ustaw godzinę**, aby otworzyć odpowiednie podmenu.

Wybrać **Autoregulacja** na dole ekranu. Włączyć **Włącz - RDS** lub **Wyłącz - ręcznie**.

Jeśli jest wybrana opcja **Wyłącz - ręcznie**, ustawić godzinę i minuty, dotykając ∧ lub ∨.

Dotknąć **12-24 h** z prawej strony ekranu, aby wybrać tryb czasu.

Jeśli jest wybrany tryb 12-godzinny, wyświetla się trzecia kolumna na skrót AM lub PM. Wybrać żądaną opcję.

Ustawianie daty

Wybrać opcję **Ustaw datę**, aby otworzyć odpowiednie podmenu.

Uwaga
Jeśli dane są podawane automatycznie, ta pozycja menu nie jest dostępna.

Wybrać **Autoregulacja** na dole ekranu. Włączyć **Włącz - RDS** lub **Wyłącz - ręcznie**.

Jeśli jest wybrana opcja **Wyłącz - ręcznie**, ustawić datę, dotykając ∧ lub ∨.

Wyświetlacz zegara

Wybrać opcję **Pokaż zegar**, aby otworzyć odpowiednie podmenu.

Aby wyłączyć wyświetlanie zegara cyfrowego w menu, wybrać **Wył.**.

Język

Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **USTAWIENIA**.

Przewinąć listę i wybrać **Język**.

Uwaga
Aktywny język jest oznaczony symbolem ✔.

Przewinąć listę i wybrać żądany język.

Tryb parkingowy

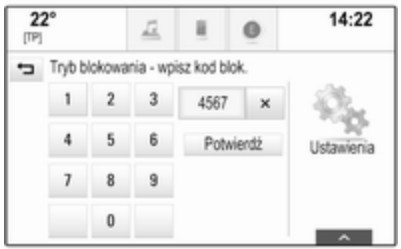
Jeśli jest włączony tryb parkingowy, wszystkie wyświetlacze pojazdu są zablokowane i do systemu nie można wprowadzać żadnych zmian.

Uwaga
Komunikaty dotyczące pojazdu oraz kamera wsteczna pozostaną włączone.

Blokowanie systemu

Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **USTAWIENIA**.

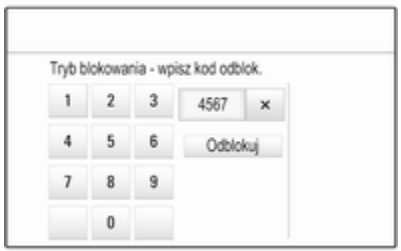
Przewinąć listę i wybrać **Tryb blokowania**. Wyświetla się klawiatura numeryczna.



Wprowadzić czterocyfrowy kod i wybrać **Potwierdź**. Ponownie wyświetla się klawiatura numeryczna.

Aby potwierdzić pierwszy wpis, ponownie wprowadzić czterocyfrowy kod i wybrać **Zablokuj**. Układ jest zablokowany.

Odblokowanie systemu
Włączyć system audio-nawigacyjny. Wyświetla się klawiatura numeryczna.



Wprowadzić odpowiedni czterocyfrowy kod i wybrać **Odblokuj**. Układ jest odblokowany.

Zapomniany kod PIN
Aby zresetować kod PIN do ustawienia domyślnego, skontaktować się z warsztatem.

Wyświetlacz

Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **USTAWIENIA**.

Przewinąć listę i wybrać **Wyświetlacz**.

Tryb
Wybrać opcję **Tryb**, aby otworzyć odpowiednie podmenu.

W zależności od oświetlenia zewnętrznego, wybrać **Dzienny** lub **Nocny**.

Po wybraniu **Auto** system automatycznie dopasowuje ustawienia wyświetlacza.

Kalibrowanie ekranu dotykowego
Wybrać opcję **Kalibruj ekran dotykowy**, aby otworzyć odpowiednie podmenu.

Postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie, dotykając odpowiednio oznaczonych punktów. Ekran dotykowy jest wykalibrowany.

Wyłączanie wyświetlacza
Wybrać **Wyłącz wyświetlacz**, aby wyłączyć wyświetlacz.

Aby ponownie włączyć wyświetlacz, dotknąć ekranu dotykowego lub nacisnąć przycisk na panelu sterowania.

Powrót do ustawień fabrycznych

Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **USTAWIENIA**.

Przewinąć listę i wybrać **Przywróć ustawienia fabryczne**.

Przywrócenie ustawień pojazdu
Wybrać **Przywróć ustawienia pojazdu**, aby przywrócić wszystkie spersonalizowane ustawienia. Wyświetla się komunikat ostrzegawczy.

Wybrać pozycję **Przywróć**. Ustawienia są zresetowanie.

Kasowanie wszystkich prywatnych danych
Wybrać **Usuń wszystkie dane prywatne**, aby usunąć następujące dane:

- sparowane urządzenia Bluetooth
- zapisane książki telefoniczne
- lista kontaktów pojazdu
- listy celów podróży
- ulubione

Wyświetla się komunikat ostrzegawczy.

Wybrać pozycję **Usuń**. Dane są usunięte.

Przywracanie ustawień radioodtwarzacza
Wybrać **Przywróć ustawienia radia**, aby zresetować następujące dane:

- ustawienia barwy dźwięku
- ustawienia głośności
- ustawienia mowy
- zasobnik aplikacji
- źródła kontaktów

Wyświetla się komunikat ostrzegawczy.

Wybrać pozycję **Przywróć**. Ustawienia są zresetowanie.

Informacje o oprogramowaniu

Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **USTAWIENIA**.

Przewinąć listę i wybrać **Informacje o oprogramowaniu**.

Wyświetli się lista z numerami wersji wszystkich pozycji załadowanych do systemu.

Aktualizacja systemu
Aby uaktualnić oprogramowanie systemu, należy skontaktować się z warsztatem.

Radioodtwarzacz

Obsługa 32
Wyszukiwanie stacji 32
System RDS (Radio Data System) 34
DAB – nadawanie cyfrowego sygnału audio 35

Obsługa

Funkcja radioodbiornika jest częścią aplikacji **AUDIO**.

Włączanie funkcji radioodbiornika

Wybrać **AUDIO** na ekranie głównym, a następnie wybrać **RADIO** na interaktywnym pasku wyboru.

Można również nacisnąć **RADIO** na panelu sterowania.

Wybieranie zakresu częstotliwości

Kilkakrotnie wybierać lub naciskać **RADIO** w celu przełączania między różnymi zakresami częstotliwości.

Wyszukiwanie stacji

Automatyczne wyszukiwanie stacji

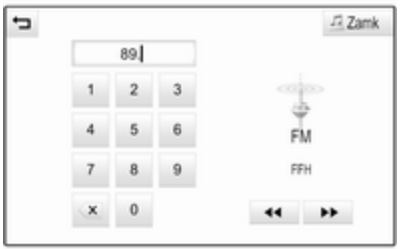
Nacisnąć ⏮ lub ⏭, aby włączyć odbiór poprzedniej lub następnej stacji radiowej.

Ręczne wyszukiwanie stacji

Nacisnąć i przytrzymać przycisk ⏮ lub ⏭. Zwolnić odpowiedni przycisk, gdy wyświetlana wartość będzie prawie odpowiadać oczekiwanej częstotliwości.

Strojenie stacji

Wybrać **STROJ.** na interaktywnym pasku wyboru. Wyświetla się klawiatura numeryczna.



Dotknąć pola **Wpisz częstotliwość**, a następnie wprowadzić żądaną częstotliwość. Potwierdzić wprowadzenie.

Listy stacji

Na liście stacji znajdują się wszystkie stacje radiowe odbierane na danym obszarze, co umożliwia ich wybór.

Aby wyświetlić listę stacji w aktualnie aktywnym zakresie częstotliwości, można:

- Dotknąć ekranu.
- Wybrać **SZUKAJ** na interaktywnym pasku wyboru.
- Obrócić pokrętło **MENU**.

Wyświetla się lista stacji.

Uwaga
Zaznaczona jest aktualnie odbierana stacja.

Przewinąć listę i wybrać żądaną pozycję listy.

Listy kategorii

Wiele stacji RDS ⇨ 34 i DAB ⇨ 35 przesyła kod PTY, który określa typ nadawanego programu (np. wiadomości). Niektóre stacje zmieniają również kod PTY w zależności od treści nadawanego aktualnie programu.

System audio-nawigacyjny zapisuje takie stacje na listach kategorii poszczególnych zakresów, sortując je wg typu programu.

Uwaga
Pozycja **Kategorie** listy jest dostępna tylko dla zakresów częstotliwości FM i DAB.

Wybrać **MENU** na interaktywnym pasku wyboru, aby wyświetlić menu odpowiedniego pasma i wybrać **Kategorie**.

Zostanie wyświetlona lista aktualnie dostępnych kategorii typów programów.

Wybierz wymaganą kategorię. Zostanie wyświetlona lista stacji, nadających wybrany typ programu.

Wybrać żądaną stację.

Aktualizowanie listy stacji

Jeśli nie można już odbierać stacji zapisanych na listach poszczególnych zakresów, wybrać **Aktualizuj listę stacji**.

Uwaga
W przypadku zaktualizowania stacji dla danego zakresu aktualizowana jest również odpowiednia lista kategorii.

Na ekranie wyświetla się **Aktualizuj listę stacji** aż do zakończenia wyszukiwania.

System RDS (Radio Data System)

System RDS jest usługą stacji FM, która w znaczny sposób ułatwia znajdowanie poszukiwanej stacji i zapewnia jej bezproblemowy odbiór.

Zalety systemu RDS

- Dla odbieranej stacji zamiast częstotliwości wyświetlana jest nazwa programu.
- Podczas wyszukiwania stacji system audio-nawigacyjny dostraja wyłącznie do stacji RDS.
- System audio-nawigacyjny zawsze dostraja się do najlepiej odbieranej częstotliwości dla ustawionej stacji za pomocą funkcji AF (częstotliwość alternatywna).
- W zależności od odbieranej stacji system audio-nawigacyjny może pokazywać na wyświetlaczu informacje tekstowe przesyłane ze stacji radiowej, które mogą zawierać np. informacje o bieżącym programie.

Ustawienia RDS

Aby skonfigurować opcje ustawień RDS, włączyć funkcję radioodbiornika a następnie wybrać zakres FM. Wybrać **MENU** na interaktywnym pasku wyboru, aby wyświetlić menu FM.

RDS
Ustawić **RDS - wł.** lub **RDS - wył.**.

Program informacji drogowych (TP)
Stacje nadające program komunikatów drogowych są stacjami RDS, które nadają informacje przeznaczone dla kierowców. Gdy funkcja komunikatów dla kierowców jest włączona, podczas nadawania komunikatów przerywane jest odtwarzanie aktualnie włączonego źródła.

Jeśli funkcja komunikatów dla kierowców jest włączona, w górnym wierszu każdego menu wyświetlany jest symbol **[TP]**. Jeśli wybrana stacja

nie jest stacją nadającą komunikaty dla kierowców, wyświetla się **[ ]** i automatycznie rozpoczyna się wyszukiwanie następnej dostępnej stacji nadającej komunikaty dla kierowców. Symbol **[TP]** zaświeci się po znalezieniu stacji nadającej komunikaty dla kierowców. Jeśli nie zostanie znaleziona stacja nadająca komunikaty dla kierowców, na ekranie pozostaje **[ ]**.

Gdy dana stacja nadaje komunikat dla kierowców, zostaje wyświetlony komunikat.

Aby przerwać komunikat i powrócić do uprzednio włączonej funkcji, należy odrzucić alarm.

Ustawić **Traffic Program (TP) - wł.** lub **Traffic Program (TP) - wył.**.

Region

Czasami stacje RDS nadają na różnych częstotliwościach odmienne regionalne wersje programów.

Jeśli zostanie włączona funkcja regionalizacji, w razie potrzeby będą wybierane alternatywne częstotliwości tych samych programów regionalnych. Jeśli regionalizacja jest wyłączona, alternatywne częstotliwości stacji są wybierane niezależnie od programu regionalnego.

Ustawić **Region - wł.** lub **Region - wył.**.

DAB – nadawanie cyfrowego sygnału audio

W systemie DAB stacje radiowe nadają programy cyfrowe.

Zalety DAB

- Stacje DAB są oznaczane za pomocą nazwy programu zamiast częstotliwością nadawania.
- Dzięki systemowi DAB kilka programów radiowych (usług) może być nadawanych na pojedynczym multipleksie.
- Oprócz wysokiej jakości cyfrowych sygnałów audio stacje DAB nadają również połączone z programem dane i wiele innych usług, takich jak komunikaty dla kierowców.
- Tak długo jak odbierany jest sygnał stacji nadawczej (nawet gdy jest on bardzo słaby), odbiornik systemu DAB poprawnie rekonstruuje przesyłany dźwięk.
- W przypadku słabego odbioru następuje automatyczne zmniejszenie głośności, aby uniknąć emisji nieprzyjemnych zakłóceń.

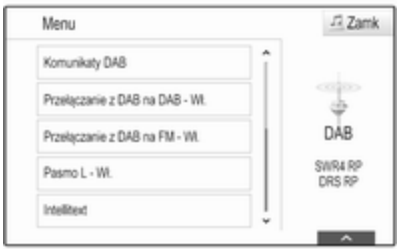
  Gdy sygnał DAB jest zbyt słaby, by mógł być wychwycony przez odbiornik, odbiór jest przerywany całkowicie. Aby tego uniknąć, należy aktywować opcję **Przełącz z DAB na DAB** i/lub **Przełącz z DAB na FM** w menu systemu DAB (patrz poniżej).
- W przypadku systemu DAB nie występują zakłócenia generowane przez stacje nadające na zbliżonych częstotliwościach (zjawisko typowe dla odbioru stacji AM i FM).
- Odbijanie sygnału DAB od przeszkód naturalnych lub budynków poprawia odbioru,

podczas gdy podobne okoliczności pogarszają odbiór AM i FM.

- Gdy włączony jest odbiór DAB, tuner FM systemu audio-nawigacyjnego pozostaje aktywny w tle, stale wyszukując stacje FM o najmocniejszym sygnale. Jeśli włączona jest funkcja TP ⇨ 34, nadawane są komunikaty dla kierowców ze stacji FM, która jest najlepiej odbierana. Wyłączyć TP jeśli odbiór DB nie powinien być przerywany przez komunikaty dla kierowców ze stacji FM.

Ustawienia DAB

Aby skonfigurować opcje ustawień DAB, włączyć funkcję radioodbiornika a następnie wybrać zakres DAB. Wybrać **MENU** na interaktywnym pasku wyboru, aby wyświetlić menu DAB.



Komunikaty DAB

Oprócz programów muzycznych, wiele stacji DAB nadaje także komunikaty należące do różnych kategorii. W przypadku włączenia niektórych lub wszystkich kategorii, aktualnie nadawany program DAB zostanie przerwany, gdy pojawi się komunikat należący do określonej kategorii.

Wybrać **Komunikaty DAB**, aby wyświetlić listę kategorii DAB.

Wybrać wymaganą kategorię. Wybrane kategorie są oznaczone symbolem ✔.

Uwaga
Komunikaty DAB można odbierać wyłącznie po uaktywnieniu zakresu częstotliwości DAB.

Przełączanie DAB-DAB

Gdy funkcja ta jest włączona, urządzenie przełącza się na odbiór tej samej usługi (programu) z innego multipleksu DAB (jeśli jest dostępny) w przypadku zbyt słabego sygnału DAB, by mógł być wychwycony przez odbiornik.

Ustawić **Przełączanie z DAB na DAB - Wł.** lub **Przełączanie z DAB na DAB - Wył.**.

Przełączanie DAB-FM

Gdy funkcja ta jest włączona, urządzenie przełącza się na odbiór stacji FM odpowiadającej włączonemu programowi DAB (jeśli jest dostępna) w przypadku zbyt słabego sygnału DAB, by mógł być wychwycony przez odbiornik.

Ustawić **Przełączanie z DAB na FM - Wł.** lub **Przełączanie z DAB na FM - Wył.**.

Pasmo L

Jeśli jest włączone **Pasmo L**, system audio-nawigacyjny odbiera programy w dodatkowym zakresie częstotliwości. Częstotliwości pasma L obejmują stacje radiowe naziemne i satelitarne (1452-1492 MHz).

Ustawić **Pasmo L - Wł.** lub **Pasmo L - Wył.**.

Inteligentny tekst

Funkcja **Intellitext** umożliwia odbiór dodatkowych informacji, takich jak komunikaty, informacje finansowe, aktualności sportowe, wiadomości itd.

Wybrać jedną z kategorii oraz określoną pozycję, aby wyświetlić szczegółowe informacje.

Odtwarzacz CD

Informacje ogólne 38
Obsługa 39

Informacje ogólne

Zintegrowany odtwarzacz CD systemu audio-nawigacyjnego umożliwia odtwarzanie płyt Audio CD i MP3/WMA.

Przestroga

W żadnym razie nie umieszczać w odtwarzaczu płyt DVD, płyt CD o średnicy 8 cm ani płyt CD o nieregularnym kształcie.

Na płytach CD nie wolno umieszczać naklejek. Płyty mogą zablokować się w napędzie i uszkodzić odtwarzacz. W takiej sytuacji konieczna będzie wymiana urządzenia.

Ważne informacje dotyczące płyt Audio CD i MP3/WMA

- Można używać następujących formatów CD:

  Płyty CD, CD-R i CD-RW
- Można używać następujących formatów plików:

  ISO9660 Level 1, Level 2, (Romeo, Joliet)

  Pliki MP3 i WMA zapisane w jakimkolwiek formacie innym niż podane powyżej mogą nie być odtwarzane prawidłowo, zaś zapisane na nich nazwy plików i katalogów mogą nie być prawidłowo wyświetlane.
- Płyty Audio CD zabezpieczone przed kopiowaniem w sposób niezgodny z obowiązującymi standardami dla płyt CD mogą być odtwarzane niepoprawnie lub ich odtwarzanie może być niemożliwe.
- Korzystanie z samodzielnie nagranych płyt CD-R i CD-RW może sprawiać więcej problemów niż używanie płyt CD tłoczonych fabrycznie. Z płyt CD należy zawsze korzystać zgodnie z instrukcjami, szczególnie w przypadku płyt CD-R i CD-RW.
- Odtwarzanie samodzielnie nagranych płyt CD-R i CD-RW może być niepoprawne lub niemożliwe.

- W przypadku płyt CD z zawartością mieszaną (połączenie formatu audio i danych, np. MP3) wykrywane i odtwarzane będą wyłącznie utwory w formacie audio.
- Podczas zmieniania płyt unikać dotykania powierzchni odczytu.
- W celu ochrony płyt CD przed zarysowaniem i zabrudzeniem po wyjęciu z napędu należy je od razu chować w ich pokrowce.
- Brud i płyny znajdujące się na płycie CD mogą zabrudzić soczewkę odtwarzacz znajdującą się wewnątrz urządzenia i spowodować błędne funkcjonowanie.
- Chronić płyty CD przed wysokimi temperaturami i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Odnośnie do danych zapisanych na płytach CD z plikami MP3/WMA mają zastosowanie poniższe ograniczenia:

  Maksymalna liczba plików/ utworów: 800

  Maksymalna liczba poziomów hierarchii folderów: 8

  Nie ma możliwości odtwarzania plików WMA zabezpieczonych systemem DRM, zakupionych w internetowych sklepach muzycznych.

  Pliki WMA będą prawidłowo odtwarzane tylko jeśli zostały utworzone przy użyciu aplikacji Windows Media Player w wersji 9 lub późniejszej.

  Dozwolone rozszerzenia list odtwarzania: .m3u, .pls

  Pozycje listy odtwarzania muszą być podane w formie tzw. ścieżek względnych.

Uwaga
Niniejszy rozdział opisuje wyłącznie odtwarzanie plików MP3, ponieważ obsługa plików MP3 i WMA jest identyczna. Gdy załadowana jest płyta z plikami WMA, wyświetlane są takie same menu, jak w przypadku plików MP3.

Obsługa

Rozpoczynanie odtwarzania płyty CD

Trzymając płytę CD audio lub płytę CD z plikami MP3 stroną z etykietą skierowaną do góry, wsunąć ją w szczelinę odtwarzacza, aż zostanie automatycznie pobrana.

Kilkakrotnie wybrać **MEDIA** na interaktywnym pasku wyboru lub nacisnąć **MEDIA** na panelu sterowania, aby włączyć funkcję odtwarzania płyt CD.

Wyjmowanie płyt CD

Nacisnąć ⏏. Płyta CD zostanie wysunięta ze szczeliny.

Jeśli po wysunięciu płyta CD nie zostanie wyjęta, po kilku sekundach zostanie ponownie wciągnięta do napędu.

Przyciski funkcyjne

Wstrzymanie odtwarzania płyty CD
Wybrać ⏸, aby wstrzymać odtwarzanie. Przycisk ekranowy zmienia się w ►.

Wybrać ►, aby wznowić odtwarzanie.

Przejście od poprzedniego lub następnego utworu
Wybrać ⏮ lub ⏭, aby odtworzyć poprzedni lub następny utwór.

Ewentualnie obrócić **MENU**, aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu.

Szybkie przewijanie do przodu lub do tyłu
Dotknąć ⏮ lub ⏭ i przytrzymać w celu przewinięcia do tyłu lub do przodu.

Można również przesunąć suwak na pasku czasu.

Lista utworów

Aby wyświetlić listę utworów, można opcjonalnie:

- Dotknąć ekranu.
- Wybrać **SZUKAJ** na interaktywnym pasku wyboru.
- Obrócić pokrętło **MENU**.

Wyświetli się lista utworów.

Uwaga
Aktualnie odtwarzany utwór jest zaznaczony.

Przewinąć listę i wybrać żądaną pozycję listy.

Uwaga
Szczegółowy opis przeglądania płyty CD z plikami MP3 ⇨ 43.

Kolejność odtwarzania

Wybrać **MENU** na interaktywnym pasku wyboru, aby wyświetlić menu CD.

Jeśli **Odtwarzaj w kolejności przypadkowej** jest ustawiony na **Włącz.**, wszystkie utwory z aktywnej płyty CD są odtwarzane w kolejności losowej.

Ustawić **Odtwarzanie w kolejności przyp. - wł.** lub **Odtwarzanie w kolejności przyp. - wył.**.

Urządzenia zewnętrzne

Informacje ogólne 41
Odtwarzanie dźwięku 43
Odtwarzanie filmów 44
Korzystanie z aplikacji na smartfony 45

Informacje ogólne

Gniazdo AUX i USB służące do podłączania urządzeń zewnętrznych znajduje się pod podłokietnikiem w środkowej konsoli. Szczegółowy opis podnoszenia podłokietnika znajduje się w podręczniku użytkownika.

Uwaga
Gniazdo musi być zawsze czyste i suche.

Wejście AUX

Do wejścia AUX można podłączyć np. urządzenie iPod lub inne zewnętrzne urządzenie audio.

System audio-nawigacyjny może odtwarzać pliki muzyczne zapisane w tych urządzeniach.

Sygnał audio z zewnętrznego urządzenia audio podłączonego do wejścia AUX jest odtwarzany przez głośniki systemu audio-nawigacyjnego.

Głośność i ustawienia barwy dźwięku można regulować za pomocą systemu audio-nawigacyjnego.

Wszystkie inne funkcje sterujące muszą być obsługiwane z zewnętrznego urządzenia audio.

Podłączanie/odłączanie urządzenia

Aby podłączyć zewnętrzne urządzenie audio do gniazda AUX systemu audio-nawigacyjnego, należy użyć następującego przewodu:

3-stykowego do źródła audio.

Aby odłączyć urządzenie zewnętrzne (AUX), wybrać inną funkcję i usunąć urządzenie.

Gniazdo USB

Do gniazda USB można podłączyć odtwarzacz MP3, napęd USB, urządzenie iPod lub smartfon.

System audio-nawigacyjny może odtwarzać pliki muzyczne i filmy zapisane w tych urządzeniach.

Po podłączeniu do gniazda USB, powyższe urządzenia można obsługiwać za pomocą elementów sterujących i opcji menu systemu audio-nawigacyjnego.

Uwaga
System Infotainment nie obsługuje wszystkich modeli odtwarzaczy MP3, kart pamięci USB, urządzeń iPod i smartfonów. Sprawdzić listę kompatybilnych urządzeń zamieszczoną na naszej stronie internetowej.

Podłączanie/odłączanie urządzenia
Podłączyć urządzenie USB lub iPod do gniazda USB. W przypadku urządzenia iPod użyć odpowiedniego przewodu połączeniowego.

Uwaga
W przypadku podłączenia urządzenia USB lub iPod, którego nie można odczytać, pojawia się odpowiedni komunikat o błędzie i system audio-nawigacyjny automatycznie przełącza się na poprzednią funkcję.

Aby odłączyć urządzenie USB lub iPod, należy wybrać inną funkcję, a następnie odłączyć urządzenie pamięci USB.

Przestroga

Unikać odłączania urządzenia podczas odtwarzania. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia lub systemu audio-nawigacyjnego.

Bluetooth

Do systemu audio-nawigacyjnego można bezprzewodowo podłączyć źródła sygnału audio Bluetooth (np. telefony komórkowe z odtwarzaczem muzyki, odtwarzacze plików MP3 wyposażone w funkcję Bluetooth itd.), które obsługują muzyczne profile Bluetooth A2DP i AVRCP.

System audio-nawigacyjny może odtwarzać pliki muzyczne zapisane w tych urządzeniach.

Podłączanie/odłączanie urządzenia
Szczegółowy opis podłączania urządzeń przez Bluetooth ⇨ 75.

Zarządzanie urządzeniem Bluetooth
Aby zmienić podłączone urządzenie Bluetooth, wybrać **MENU** na interaktywnym pasku wyboru.

Wybrać **Zarządzanie urządzeniami Bluetooth**, aby wyświetlić listę urządzeń.

Szczegółowy opis ⇨ 75.

Formaty plików

Obsługiwane są wyłącznie urządzenia sformatowane w systemach plików FAT32, NFTS i HFS+.

Uwaga
Niektóre pliki mogą nie być odtwarzane prawidłowo. Może to wynikać z innego formatu zapisu lub stanu pliku.

Pliki pochodzące ze sklepów internetowych objęte systemem cyfrowego zarządzania prawami (DRM) nie mogą być odtwarzane.

System audio-nawigacyjny może odtwarzać następujące formaty plików dźwiękowych i filmowych zapisanych w urządzeniach zewnętrznych.

Pliki dźwiękowe
Odtwarzane formaty plików dźwiękowych to: .mp3, .wma, .aac, .m4a i .aif.

Podczas odtwarzania pliku zawierającego informacje zapisane w postaci tagów ID3, system audio-nawigacyjny może wyświetlać te informacje, np. tytuł utworu i wykonawcę.

Pliki filmowe
Odtwarzane formaty plików filmowych to: .avi, .mpg, .mp4, .xvid i .wmv.

Zasadniczo obsługiwane są najczęściej spotykane kombinacje audio i wideo dla urządzeń mobilnych.

Odtwarzanie dźwięku

Rozpoczęcie odtwarzania

Podłączyć urządzenie, jeśli nie jest podłączone ⇨ 41.

Kilkakrotnie wybrać **MEDIA** na interaktywnym pasku wyboru lub nacisnąć **MEDIA** na panelu sterowania, aby włączyć wymagane źródło mediów.

Przykład: menu główne USB.

Przyciski funkcyjne

Uwaga
Podczas odtwarzania sygnału AUX, przyciski funkcji są niedostępne.

Wstrzymanie odtwarzania
Wybrać ⏸, aby wstrzymać odtwarzanie.

Wybrać ▶, aby wznowić odtwarzanie.

Przejście od poprzedniego lub następnego utworu
Wybrać ⏮ lub ⏭, aby odtworzyć poprzedni lub następny utwór.

Ewentualnie obrócić **MENU**, aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu.

Szybkie przewijanie do przodu lub do tyłu
Dotknąć ⏮ lub ⏭ i przytrzymać w celu przewinięcia do tyłu lub do przodu.

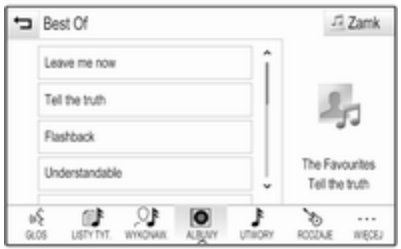
Można również przesunąć suwak na pasku czasu (dostępne tylko dla USB).

Funkcja przeglądania

Uwaga
Dla źródeł sygnału AUX funkcja przeglądania nie jest dostępna.

Aby wyświetlić ekran przeglądania, można opcjonalnie:

- Dotknąć ekranu.
- Wybrać **SZUKAJ** na interaktywnym pasku wyboru.
- Obrócić pokrętło **MENU**.



Wybrać **LISTY TYT.**, **WYKONAW.**, **ALBUMY**, **UTWORY**, **RODZAJE** lub **WIĘCEJ**. **WIĘCEJ** zawiera dodatkowe kategorie: **Pokaż foldery**, **Podkasty**, **Audiobook**, **Filmy video** i **Kompozytorzy**.

Przejrzeć kategorie, aż do znalezienia żądanego utworu. Wybrać utwór, aby rozpocząć odtwarzanie.

Kolejność odtwarzania

Jeśli opcja **Odtwarzaj w kolejności przypadkowej** jest włączona, wszystkie utwory z aktywnej płyty CD są odtwarzane w kolejności losowej.

Uwaga
Przy odtwarzaniu z urządzenia USB lub iPoda funkcja odtwarzania losowego zależy od trybu filtra wybranego do odtwarzania utworu np. album, wykonawca, gatunek.

Aby wyświetlić odpowiednie menu audio, wybrać **MENU** na interaktywnym pasku wyboru.

Ustawić **Odtwarzanie w kolejności przyp. - wł.** lub **Odtwarzanie w kolejności przyp. - wył.**.

Odtwarzanie filmów

Rozpoczynanie odtwarzania materiału wideo

Podłączyć urządzenie ⇨ 41.

Kilkakrotnie wybrać **MEDIA** na interaktywnym pasku wyboru lub nacisnąć **MEDIA**, aby włączyć wymagane źródło mediów.

Wybrać opcję **SZUKAJ**, a następnie **WIĘCEJ**. Wybrać **Filmy video**, a następnie żądany plik filmowy. Rozpoczyna się odtwarzanie materiału wideo.

Uwaga
Materiały wideo mogą być odtwarzane tylko przy zaciągniętym hamulcu postojowym.

Przyciski funkcyjne

Wstrzymanie odtwarzania
Wybrać ❚❚, aby wstrzymać odtwarzanie.

Wybrać ►, aby wznowić odtwarzanie.

Przejście od poprzedniego lub następnego pliku
Wybrać ⏮ lub ⏭, aby odtworzyć poprzedni lub następny plik filmowy.

Ewentualnie obrócić **MENU**, aby przejść do poprzedniego lub następnego pliku filmowego.

Szybkie przewijanie do przodu lub do tyłu

Dotknąć ⏮ lub ⏭ i przytrzymać w celu przewinięcia do tyłu lub do przodu.

Można również przesunąć suwak na pasku czasu.

Menu wideo

Aby wyświetlić menu wideo, wybrać **MENU** na interaktywnym pasku wyboru.

Korzystanie z aplikacji na smartfony

Aplikacje klonowania interfejsu użytkownika smartfona Apple CarPlay i Android Auto[1)] wyświetlają wybrane aplikacje ze smartfona na ekranie systemu audio-nawigacyjnego i pozwalają na ich obsługę bezpośrednio za pomocą elementów sterujących systemu audio-nawigacyjnego.

Sprawdzić u producenta urządzenia, czy ta funkcja jest kompatybilna z danym smartfonem i czy ta aplikacja jest dostępna w danym kraju.

Przygotowanie smartfona

Telefon z systemem Android: Pobrać aplikację Android Auto do smartfonu ze sklepu Google Play.

iPhone: Upewnić się, że w smartfonie jest aktywna funkcja SIRI.

Włączanie klonowania interfejsu użytkownika smartfona

Nacisnąć ⌂, aby wyświetlić stronę główną, a następnie wybrać **USTAWIENIA**.

Przewinąć listę i wybrać **Apple CarPlay** lub **Android Auto**, aby wyświetlić podmenu.

Upewnić się że dana aplikacja jest włączona.

Aby wyświetlić listę wszystkich urządzeń zarejestrowanych dla tej funkcji, wybrać opcję **Zarządzanie urządzeniami**.

Podłączanie telefonu komórkowego

Podłączyć smartfon do gniazda USB ⇨ 41.

Uruchomienie klonowania interfejsu użytkownika smartfona

Aby uruchomić funkcję klonowania interfejsu użytkownika smartfona, nacisnąć ⌂ a następnie wybrać **PROJEKCJA**.

Uwaga

Jeśli system audio-nawigacyjny rozpozna aplikację, jej ikona może się zmienić na **Apple CarPlay** lub **Android Auto**.

Aby uruchomić funkcję, można również nacisnąć ⌂ i przytrzymać przez kilka sekund.

1) W momencie oddania niniejszego materiału do druku funkcja była niedostępna.

Wyświetlany ekran sklonowanego interfejsu użytkownika smartfona zależy od samego smartfona i wersji oprogramowania.

Powrót do ekranu systemu audio-nawigacyjnego

Nacisnąć ⌂.

Nawigacja

Informacje ogólne 47
Obsługa 48
Wprowadzanie punktu docelowego 55
Prowadzenie po trasie 62

Informacje ogólne

System nawigacyjny niezawodnie prowadzi użytkownika do celu podróży.

W obliczeniach trasy uwzględniana jest aktualna sytuacja na drodze. W tym celu system audio-nawigacyjny odbiera komunikaty drogowe RDS-TMC, jeśli są dostępne na danym obszarze.

System nawigacyjny nie może jednak wziąć pod uwagę wypadków drogowych, zmian przepisów / oznakowania dróg, które nastąpiły niedawno, lub też niebezpieczeństw bądź problemów występujących nagle (np. prace drogowe).

Przestroga

Stosowanie systemu nawigacyjnego nie zwalnia kierowcy z odpowiedzialności prawidłowego, czujnego zachowania, jako uczestnika ruchu drogowego. Należy zawsze postępować zgodnie ze stosownymi przepisami ruchu drogowego. Jeśli instrukcje systemu nawigacyjnego są sprzeczne z przepisami ruchu drogowego, zawsze mają zastosowanie przepisy.

Działanie systemu nawigacji

Pozycja i ruch pojazdu wykrywane są przez system nawigacji przy użyciu czujników. Przebyta odległość określana jest na podstawie sygnału prędkościomierza pojazdu, zaś ruch obrotowy w zakrętach przy użyciu czujnika żyroskopowego. Pozycja określana jest przez satelity GPS (Globalnego Systemu Ustalania Pozycji).

Poprzez porównanie sygnałów z czujników z mapami cyfrowymi możliwe jest określenie pozycji z dokładnością do ok. 10 m.

System działa również przy słabym odbiorze sygnałów GPS. Jednak w takim przypadku dokładność ustalania pozycji będzie mniejsza.

Po wprowadzeniu adresu punktu docelowego lub interesującego miejsca (najbliższa stacja

benzynowa, hotel itp.) obliczana jest trasa z bieżącej lokalizacji do wybranego celu podróży.

Prowadzenie po trasie odbywa się poprzez polecenia głosowe i strzałki, jak również za pomocą kolorowego wyświetlacza z mapą.

Ważne informacje

System komunikatów drogowych TMC i dynamiczna nawigacja

System komunikatów drogowych TMC odbiera wszystkie bieżące informacje dotyczące ruchu drogowego ze stacji TMC. Te informacje są uwzględniane w obliczeniach całej trasy. W ramach tego procesu trasa jest planowana w taki sposób, aby omijane były miejsca, gdzie występują problemy związane z ruchem drogowym lub zdarzenia odpowiadające ustawionym wstępnie kryteriom.

Jeśli podczas aktywnego prowadzenia do celu wystąpi problem w ruchu drogowym, w zależności od ustawień, pojawi się komunikat zalecający zmianę trasy.

Informacje systemu TMC pojawiają się na mapie poglądowej w postaci symboli lub jako szczegółowy tekst w menu komunikatów TMC.

Aby móc korzystać z informacji o ruchu drogowym TMC, system musi odbierać sygnał stacji TMC w danym regionie.

Stacje nadające informacje TMC można wybrać w menu nawigacji ⇨ 48.

Dane kartograficzne

W systemie audio-nawigacyjnym są zapisane wszystkie potrzebne dane kartograficzne. W celu aktualizacji oprogramowania kartograficznego poprzez port USB należy skontaktować się z warsztatem.

Obsługa

Aby wyświetlić mapę nawigacyjną, nacisnąć ⌂, a następnie wybrać ikonę **NAWIG**.

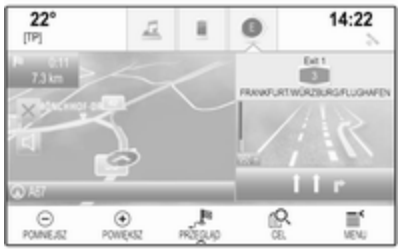
Funkcja prowadzenia po trasie jest wyłączona

Bieżąca lokalizacja jest zaznaczona kółkiem ze strzałką wskazującą kierunek jazdy.

Po około 15 sekundach, zasobnik aplikacji i interaktywny pasek wyboru znikają, aby wyświetlić pełnoekranowy widok mapy.

Aby ponownie wyświetlić zasobnik aplikacji i interaktywny pasek wyboru, dotknąć ekranu.

Funkcja prowadzenia po trasie jest włączona



- Wyświetla się widok mapy.
- Aktywna trasa jest zaznaczona kolorową linią.
- Poruszający się pojazd jest przedstawiony w postaci kółka.
- Następny manewr skrętu jest wskazywany przez symbol strzałki z prawej strony ekranu.
- Wskazówki dotyczące wyboru pasa ruchu są wyświetlane z prawej strony ekranu.
- Godzina przyjazdu pokazuje się nad symbolem strzałki.
- Odległość do następnego manewru skrętu pokazuje się pod symbolem strzałki.

Wyświetlacz informacyjny kierowcy, motyw **Sport**:

- Wyświetla się nazwa trasy, na której aktualnie znajduje się pojazd.
- Następny manewr skrętu jest wskazywany przez symbol strzałki.
- Wyświetla się odległość do następnego manewru skrętu.

Obsługa mapy

Przewijanie

Aby przewinąć mapę, dotknąć palcem dowolnego miejsca na ekranie i przesunąć go w górę, w dół, w lewo lub w prawo, w zależności od kierunku, w którym ma być przewinięta mapa.

Mapa przesuwa się odpowiednio i wyświetla się nowy obszar.

Aby wrócić do bieżącej lokalizacji, wybrać **RESET** na interaktywnym pasku wyboru.

Środkowanie

Dotknąć wymaganej lokalizacji na ekranie. Mapa wyśrodkowuje się na tej lokalizacji.

W odpowiednim miejscu wyświetla się czerwony symbol ⊙, a w etykiecie pokazuje się właściwy adres.

Aby wrócić do bieżącej lokalizacji, wybrać **RESET** na interaktywnym pasku wyboru.

Przybliżanie

Aby przybliżyć wybraną lokalizację na mapie, wybrać **POWIĘKSZ**.

Aby anulować przybliżenie i wyświetlić większy obszar wokół wybranej lokalizacji, wybrać **POMNIEJSZ**.

Przycisk przeglądania

Podczas aktywnego prowadzenia po trasie, na interaktywnym pasku wyboru wyświetla się przycisk ekranowy **PRZEGLĄD**.

Aby wyświetlić przegląd bieżącej aktywnej trasy na mapie, wybrać **PRZEGLĄD**.

Przycisk ekranowy zmienia się w **RESET**.

Aby powrócić do normalnego widoku, wybrać **RESET**.

Mapa poglądowa

Tryb widoku

Wybrać **MENU** na interaktywnym pasku wyboru, a następnie wybrać **Pokaż mapę**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Wybrać żądany widok mapy (**Widok 3D**, **Widok w kierunku jazdy**, **Na północ**).

Uwaga

Wybieranie ⊙ w zasobniku aplikacji umożliwia szybkie przełączanie między różnymi widokami mapy (**Widok 3D**, **Widok w kierunku jazdy**, **Na północ**).

Informacje audio

Jeśli jest ustawiona opcja **Informacje audio - wł.**, na ekranie mapy wyświetlają się informacje o aktualnie odbieranej stacji bądź odtwarzanym albumie lub utworze.

Wybrać **MENU** na interaktywnym pasku wyboru, a następnie wybrać **Pokaż mapę**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Ustawić **Informacje audio - wł.** lub **Informacje audio - wył.**.

Tryb wyświetlania

Wybrać **MENU** na interaktywnym pasku wyboru, a następnie wybrać **Pokaż mapę**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Wybrać pozycję **Tryb dzienny / nocny**.

W zależności od oświetlenia zewnętrznego, włączyć **Dzienny** lub **Nocny**.

Jeśli ekran ma być dopasowywany automatycznie, uaktywnić pozycję **Auto**.

Wyświetlanie budynków

Wybrać **MENU** na interaktywnym pasku wyboru, a następnie wybrać **Pokaż mapę**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Budynki mogą być wyświetlane w widoku 3D lub normalnym.

Ustawić **3D budynki - wł.** lub **3D budynki - wył.**.

Funkcja automatycznego powiększania

Wybrać **MENU** na interaktywnym pasku wyboru, a następnie wybrać **Pokaż mapę**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

System może powiększać mapę, gdy wykonywane są specjalne manewry.

Ustawić **Autozoom - wł.** lub **Autozoom - wył.**.

Ikony POI

Wybrać **MENU** na interaktywnym pasku wyboru, a następnie wybrać **Pokaż symbole POI**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Jeśli jest aktywna opcja **Symbole POI**, na mapie wyświetlają się ikony interesujących miejsc w sąsiedztwie bieżącej lokalizacji i wzdłuż trasy.

Ustawić **Symbole POI - wł.** lub **Symbole POI - wył.**.

Jeśli opcja **Symbole POI** jest ustawiona na **Włącz.**, uaktywnić kategorie POI, które mają być wyświetlane.

Wybrać **Usuń wszystkie**, aby anulować wybór wszystkich kategorii.

Informacje o bieżącej lokalizacji

Wybrać **MENU** na interaktywnym pasku wyboru, aby wyświetlić menu nawigacji.

Wybrać **Aktualna lokalizacja**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu ze szczegółowymi informacjami o najbliższych adresach, współrzędnych oraz interesujących miejscach (⇨ 55) wokół bieżącej lokalizacji.

Najbliższy adres
W tym submenu można zapisywać w systemie najbliższy adres.

Wybrać **Najbliż. adres:**, aby wyświetlić szczegółowy widok celu podróży.

Szczegółowy opis zapisywania adresu

- jako kontaktu lub przypisywania adresu do kontaktu ⇨ 23
- jako pozycji ulubionej ⇨ 18

Interesujące miejsca
Z tego podmenu można rozpocząć prowadzenie po trasie do jednego z najbliższych interesujących miejsc.

Wybrać żądany punkt zainteresowania. Wyświetli się szczegółowy widok celu podróży.

Wybrać pozycję **Start**.

Szczegółowy opis wprowadzania celu podróży ⇨ 55.

Zarządzanie danymi systemu nawigacyjnego

Wybrać **MENU** na interaktywnym pasku wyboru, a następnie wybrać **Dane osobiste**.

Wyświetla się lista różnych lokalizacji, w których są zapisywane dane aplikacji nawigacyjnej.

Lista kontaktów
Wybrać opcję **Kontakty**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Aby usunąć wszystkie wpisy z listy kontaktów, wybrać **Usuń wszystkie pozycje**. Potwierdzić wyświetlony komunikat, aby usunąć całą listę kontaktów.

Aby wyświetlić tryb edycji kontaktów, wybrać **Edytuj listę kontaktów**.

Szczegółowy opis edytowania listy kontaktów ⇨ 23.

Lista ostatnich celów podróży
Wybrać opcję **Ostatnie cele**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Aby usunąć wszystkie wpisy z listy ostatnich celów podróży, wybrać **Usuń wszystkie cele**. Potwierdzić wyświetlony komunikat, aby usunąć całą listę ostatnich celów podróży.

Aby usunąć poszczególne cele podróży, wybrać **Usuń niektóre cele**. Zostanie wyświetlona lista ostatnich celów podróży. Wybrać − obok odpowiedniego celu podróży. Potwierdzić wyświetlony komunikat, aby usunąć cel podróży.

Pobrane POI
Wybrać opcję **MyPOI**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Interesujące miejsca (POI), które zostały wcześniej pobrane do systemu, mogą zostać usunięte. Inne POI pozostaną w systemie.

Aby usunąć wszystkie wpisy z listy kontaktów, wybrać **Usuń wszystkie MyPOI**. Potwierdzić wyświetlony komunikat, aby usunąć całą listę punktów POI.

Aby usunąć tylko poszczególne kategorie, wybrać **Usuń kategorie indywidualne** w celu wyświetlenia listy kategorii POI. Wybrać − obok odpowiedniej kategorii. Potwierdzić wyświetlony komunikat, aby usunąć kategorię.

Przesyłanie danych celu podróży do urządzenia USB
W celu późniejszego wykorzystania można zapisać listę kontaktów pojazdu oraz wcześniej pobrane POI (patrz „Tworzenie i pobieranie POI zdefiniowanych przez użytkownika” poniżej) w urządzeniu USB:

Wybrać pozycję **Upload zachowanych danych lokal.**.

Lista kontaktów i dane POI są zapisywane w podłączonym urządzeniu USB w folderach „F:\myContacts” i odpowiednio „F:\myPOIs”, gdzie „F:\” jest katalogiem głównym urządzenia USB.

Uwaga
Tę funkcję można wykonać tylko wtedy, gdy podłączone jest urządzenie USB z wystarczającą ilością wolnego miejsca w pamięci.

Funkcja autouzupełniania
Aby usunąć listę wpisów celów podróży wykorzystywaną przez funkcję autouzupełniania, wybrać **Usuń hasła autouzupełniania**.

Pobieranie danych kontaktów

Można wymieniać listę kontaktów danego pojazdu z systemami audio-nawigacyjnymi innych pojazdów.

Aby przesłać dane do urządzenia USB, patrz „Przesyłanie danych nawigacyjnych do urządzenia USB” powyżej.

Podłączyć urządzenie USB do systemu audio-nawigacyjnego innego pojazdu ⇨ 41.

Wyświetla się komunikat z prośbą o potwierdzenie pobrania.

Po potwierdzeniu dane kontaktów są pobierane przez system audio-nawigacyjny.

Pobrane kontakty można potem wybierać w menu **KONTAKTY** ⇨ 23.

Tworzenie i pobieranie punktów POI zdefiniowanych przez użytkownika (MyPOI)

Dodatkowo, oprócz wstępnie zaprogramowanych POI już zapisanych w systemie audio-nawigacyjnym, można tworzyć zdefiniowane przez użytkownika POI, które spełniają jego indywidualne wymagania. Po utworzeniu, takie zdefiniowane przez użytkownika punkty POI można pobrać do systemu Infotainment.

Dla każdego POI należy podać odpowiednie współrzędne GPS (wartości długości i szerokości geograficznej) lokalizacji oraz nazwę opisową.

Po pobraniu danych POI przez system audio-nawigacyjny można znaleźć odpowiednie POI jako wybieralne cele podróży w menu **MyPOI**, patrz „Wybieranie intersującego miejsca” w rozdziale „Wprowadzanie celu podróży” ⇨ 55.

Tworzenie pliku tekstowego z danymi POI

Utworzyć plik tekstowy (np. korzystając z prostego edytora tekstów) z dowolną nazwą i rozszerzeniem **.poi**, np. „TomsPOIs.poi”.

Uwaga

Podczas zapisywania pliku tekstowego należy wybrać standard kodowania znaków **UTF-8** (Unicode). W przeciwnym razie dane POI mogą nie zostać prawidłowo zaimportowane do systemu.

Wpisać dane POI do pliku tekstowego w następującym formacie:

Długość geograficzna, szerokość geograficzna, „Nazwa POI”, „Dodatkowe informacje”, „Numer telefonu”

Przykładowo:
7.0350000, 50.6318040, "Michaels Home", "Bonn, Hellweg 6", "02379234567", patrz ilustracja powyżej.

Współrzędne GPS muszą być wyrażone w stopniach dziesiętnych i mogą być podane np. na podstawie mapy topograficznej.

Dodatkowe informacje i numer telefonu są opcjonalne. Jeśli np. nie są wymagane żadne dodatkowe informacje, należy wprowadzić "" we właściwym miejscu.

Przykład:
7.0350000, 50.6318040, "Michaels Home", "", "02379234567".

Długość nazwy POI ani ciągu tekstowego dodatkowych informacji nie może przekraczać 60 znaków. Numer telefonu nie może przekraczać 30 znaków.

Dane POI dla każdego adresu docelowego należy wprowadzać w jednej, oddzielnej linii, patrz ilustracja powyżej.

Zapisywanie danych POI na karcie pamięci USB

W katalogu głównym pamięci USB utworzyć folder o nazwie „**myPOIs**”, np. „F:\myPOIs”, gdzie „F:\” jest katalogiem głównym pamięci USB.

W folderze „myPOIs” zapisać plik tekstowy z POI użytkownika, np. „F:\myPOIs\TomsPOIs.poi”.

Grupowanie punktów POI w kilku podfolderach

Istnieje również możliwość pogrupowania plików tekstowych w kilku podfolderach o dowolnej nazwie (maks. głębokość struktury podfolderów: 2).

Przykładowo: F:\myPOIs\AnnsPOIs lub F:\myPOIs\MyJourney\London, gdzie F:\ oznacza folder główny karty pamięci USB.

Uwaga

W folderze mogą być przechowywane tylko podfoldery lub tylko pliki z POI. Połączenie obydwu tych elementów uniemożliwi ich prawidłowe zaimportowanie do systemu.

Po pobraniu do systemu audio-nawigacyjnego pogrupowanych w ten sposób danych pojedynczych punktów POI (patrz opis pobierania w dalszej części instrukcji), w menu **MyPOI** zostanie wyświetlona lista kilku podfolderów.

Po wybraniu podfolderu na ekranie pojawią się kolejne podfoldery lub powiązana z nim lista zaimportowanych kategorii punktów POI.

Pobieranie danych POI do systemu audio-nawigacyjnego

Podłączyć urządzenie USB, zawierającą dane POI zdefiniowane przez użytkownika, do gniazda USB ⇨ 41 systemu audio-nawigacyjnego.

Wyświetla się komunikat z prośbą o potwierdzenie pobrania.

Po potwierdzeniu dane kontaktów zostaną pobrane przez system audio-nawigacyjny.

Pobrane POI można wybrać jako cele podróży w menu **MyPOI**, patrz „Wybieranie interesującego miejsca” w rozdziale „Wprowadzanie celu podróży” ⇨ 55.

Wprowadzanie punktu docelowego

Aplikacja nawigacyjna zapewnia różne opcje ustawiania celu podróży do prowadzenia po trasie.

Nacisnąć ⌂ i wybrać **NAWIG** w celu wyświetlenia mapy nawigacyjnej.

Wybrać **CEL** na interaktywnym pasku wyboru, a następnie wybrać jedną z opcji wprowadzania adresu.

Jednorazowe wprowadzenie celu podróży

Dotknąć pola wprowadzania w górnym wierszu menu. Wyświetla się klawiatura.

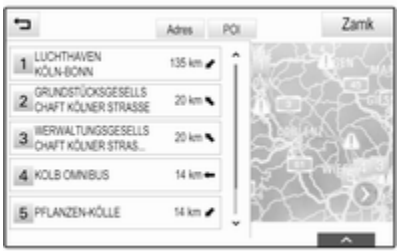
Szczegółowy opis klawiatur ⇨ 17.

Wprowadzić adres lub wyszukiwany termin i potwierdzić wprowadzenie.

Utworzone zostają dwie listy z możliwymi celami podróży. W celu przełączenia między zakładkami list, dotknąć **Adres** lub **POI** w górnym wierszu ekranu.

Lista adresów:

Lista punktów POI



Szczegółowy opis punktów POI zawiera sekcja „Wprowadzanie punktów POI” poniżej.

Wybrać jeden z celów podróży. Wyświetli się szczegółowy widok celu podróży.

Aby rozpocząć prowadzenie po trasie, wybrać **Start**.

Ekran wprowadzania adresu

Wybrać opcję **ADRES**. Zostanie wyświetlony ekran **Wpisz adres**.

Dotknąć jednego z pól wprowadzania tekstu obok nazw elementów adresu. Wyświetla się klawiatura.

Szczegółowy opis klawiatur ⇨ 17.

Wprowadź wymagane informacje o celu podróży.

Uwaga
Nie trzeba wypełniać wszystkich pól na tym ekranie.

Aby potwierdzić wprowadzenie, wybrać ✔ w górnym prawym rogu ekranu.

Jeśli jest możliwy więcej niż jeden cel podróży dla wprowadzonej informacji, wyświetla się lista wszystkich celów podróży spełniających kryteria. Wybrać żądany adres.

Wyświetli się szczegółowy widok celu podróży.

Aby rozpocząć prowadzenie po trasie, wybrać **Start**.

Ekran wprowadzania skrzyżowania

Wybrać opcję **SKRZYŻOWANIE**. Zostanie wyświetlony ekran **Wpisz skrzyżowanie**.

Dotknąć jednego z pól wprowadzania tekstu obok nazw elementów adresu. Wyświetla się klawiatura.

Szczegółowy opis klawiatur ⇨ 17.

Wprowadź wymagane informacje o celu podróży.

Aby potwierdzić wprowadzenie, wybrać ✔ w górnym prawym rogu ekranu.

Jeśli jest możliwy więcej niż jeden cel podróży dla wprowadzonej informacji, wyświetla się lista wszystkich celów podróży spełniających kryteria. Wybrać żądany adres.

Wyświetli się szczegółowy widok celu podróży.

Aby rozpocząć prowadzenie po trasie, wybrać **Start**.

Wprowadzanie punktów POI

Interesujące miejsce (POI) to specjalna lokalizacja, która może być interesująca, np. stacja benzynowa, parking czy restauracja.

Dane zapisane w systemie nawigacyjnym zawierają dużą liczbę wstępnie zdefiniowanych POI, które są zaznaczone na mapie (jeśli są aktywne ⇨ 48).

W systemie można również zapisać własne POI, patrz „Tworzenie i pobieranie punktów POI zdefiniowanych przez użytkownika” w rozdziale „Obsługa” ⇨ 48. Punkty te można wybrać jako cel podróży z głównej kategorii POI **MyPOI**.

Aby wybrać POI jako cel podróży dla prowadzenia po trasie, wybrać **CEL** na interaktywnym pasku wyboru, a następnie wybrać **POI**. Wyświetla się lista dla wybranego obszaru wyszukiwania.

Ustawianie lokalizacji wyszukiwania
Wybrać jedną z opcji.

Uwaga
Opcje **POI wzdłuż trasy** i **POI w pobliżu celu** są dostępne tylko wtedy, gdy aktywne jest prowadzenie po trasie.

Jeśli jest wybrana opcja **POI w innych miejscach**, wyświetla się klawiatura.

Szczegółowy opis klawiatur ⇨ 17.

Wprowadzić żądaną lokalizację i potwierdzić wprowadzenie.

Zostanie wyświetlona lista kategorii POI.

Wyszukiwanie POI przy wykorzystaniu kategorii
Wybrać z listy jedną z głównych kategorii. Wyświetla się lista z podkategoriami.

Aby wyświetlić wszystkie punkty POI w odpowiedniej kategorii głównej, wybrać **Pokaż wszyst.**. Przewinąć listę i wybrać żądany POI.

Aby wyświetlić wszystkie miejsca POI w jednej podkategorii, wybrać odpowiednią podkategorię. Przewinąć listę i wybrać żądany POI.

Wyświetli się szczegółowy widok celu podróży.

Aby uzyskać więcej informacji na temat wybranego POI, dotknąć **Inform.** w prawym górnym rogu ekranu.

Aby rozpocząć prowadzenie po trasie, wybrać **Start**.

Wyszukiwanie punktów POI przez wprowadzenie nazwy
Aby wyszukać dany POI, kategorię lub określoną lokalizację, wybrać **Wpisz nazwisko** z listy głównych kategorii POI lub z jednej z list podkategorii. Wyświetla się klawiatura.

Szczegółowy opis klawiatur ⇨ 17.

Wprowadzić żądaną nazwę lub kategorię.

Wybrać ✔, aby potwierdzić wprowadzone dane. Wyświetli się szczegółowy widok celu podróży.

Aby uzyskać więcej informacji na temat wybranego POI, dotknąć **Inform.** w prawym górnym rogu ekranu.

Aby rozpocząć prowadzenie po trasie, wybrać **Start**.

Lista ostatnich celów podróży

Wybrać opcję **OSTATNIE**.

Wyświetla się lista ostatnio wprowadzonych celów podróży.

Wybrać jeden z wpisów. Wyświetli się szczegółowy widok celu podróży.

Aby rozpocząć prowadzenie po trasie, wybrać **Start**.

Lista kontaktów

Wybrać opcję **KONTAKTY**. Wyświetla się lista kontaktów.

Ikona szybkiego wyboru

Jeśli dla kontaktu jest zapisany tylko jeden adres, obok odpowiedniego wpisu listy kontaktów wyświetla się ikona szybkiego wyboru trasy.

Wybrać ⚑, aby bezpośrednio wyświetlić szczegółowy widok celu podróży.

Aby rozpocząć prowadzenie po trasie, wybrać **Start**.

Szczegółowy widok kontaktu

Jeśli dla kontaktu jest zapisany więcej niż jeden adres, wybrać żądany wpis kontaktu. Wyświetli się szczegółowy widok kontaktu.

Wybrać jeden z adresów zapisanych dla kontaktu. Wyświetli się szczegółowy widok celu podróży.

Aby rozpocząć prowadzenie po trasie, wybrać **Start**.

Wybieranie adresu z mapy

Stuknąć żądaną lokalizację na mapie. Mapa wyśrodkowuje się na tej lokalizacji.

W odpowiednim miejscu wyświetla się czerwony symbol ○, a w etykiecie pokazuje się właściwy adres.

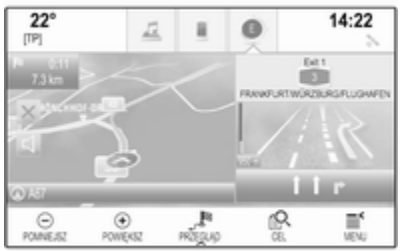
Stuknąć etykietę. Wyświetli się szczegółowy widok celu podróży.

Aby rozpocząć prowadzenie po trasie, wybrać **Start**.

Podróże z punktami pośrednimi

Punkt pośredni jest przejściowym celem podróży, który jest uwzględniany w obliczaniu trasy do końcowego celu podróży. Aby utworzyć podróż z punktami pośrednimi, można dodać jeden lub kilka punktów pośrednich.

Wprowadzić lub wybrać końcowy cel podróży z punktami pośrednimi i rozpocząć prowadzenie po trasie.



Przy aktywnym prowadzeniu po trasie wybrać **CEL** na interaktywnym pasku wyboru w widoku mapy.

Można również dotknąć symbolu strzałki z prawej strony ekranu, wskazującej następny manewr skrętu, aby wyświetlić menu prowadzenia po trasie. Wybrać **CEL** na interaktywnym pasku wyboru menu prowadzenia po trasie.

Wprowadzić lub wybrać nowy adres.

Wybrać opcję **Start**. Zostanie wyświetlone komunikat.

Wybrać opcję **Dodaj nowy cel pośredni**. Trasa jest przeliczana i do bieżącej trasy jako punkt pośredni jest dodawany nowy cel podróży.

W razie potrzeby można wprowadzić dodatkowe punkty pośrednie w sposób opisany powyżej.

Aby zapisać całą trasę z punktami pośrednimi, wybrać **Zapisz**.

Podróż z punktami pośrednimi zostaje zapisana na liście kontaktów w folderze **Zapisane podróże** i oznaczona w oparciu o końcowy cel podróży.

Zapisaną podróż z punktami pośrednimi można wywołać za pomocą listy kontaktów.

Szczegółowy opis edytowania podróży z punktami pośrednimi ⇨ 62.

Nowy cel podróży

Aby ustawić nowy cel podróży, można anulować prowadzenie po trasie do bieżącego celu podróży, a następnie wprowadzić nowy cel podróży. Można również bezpośrednio wprowadzić nowy cel podróży.

Przy aktywnym prowadzeniu po trasie wybrać **CEL** na interaktywnym pasku wyboru w widoku mapy.

Można również dotknąć symbolu strzałki z prawej strony ekranu, wskazującej następny manewr skrętu, aby wyświetlić menu prowadzenia po trasie. Wybrać **CEL** na interaktywnym pasku wyboru menu prowadzenia po trasie.

Wprowadzić lub wybrać nowy adres.

Wybrać opcję **Start**. Zostanie wyświetlone komunikat.

Wybrać opcję **Ustaw nowy cel**. Trasa jest przeliczana i ustawiany jest nowy cel podróży.

Wywoływanie celu podróży

Po wprowadzeniu celu podróży i przed rozpoczęciem prowadzenia po trasie wyświetla się szczegółowy widok celu podróży.

Aby nawiązać połączenie telefoniczne z wybraną lokalizacją, wybrać **Połącz**.

Uwaga
Przycisk ekranowy **Połącz** jest dostępny tylko wtedy, gdy dla odpowiedniej lokalizacji jest zapisany numer telefonu.

Zapisywanie celów podróży

Wprowadzanie kontaktów

Po wprowadzeniu celu podróży i przed rozpoczęciem prowadzenia po trasie wyświetla się szczegółowy widok celu podróży.

Aby zapisać odpowiedni cel podróży na liście kontaktów, wybrać **Zapisz**. Szczegółowy opis zapisywania adresu na liście kontaktów ⇨ 23.

Uwaga
Przycisk ekranowy **Zapisz** jest dostępny tylko wtedy, gdy adres nie został jeszcze zapisany w systemie.

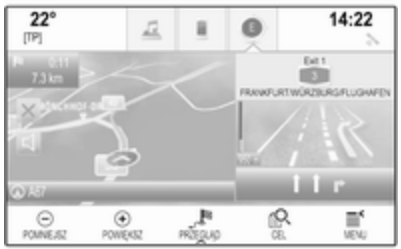
Ulubione
Pozycje ulubione można zapisywać z prawie wszystkich widoków ekranu.

Szczegółowy opis zapisywania ulubionych celów podróży ⇨ 18.

Prowadzenie po trasie

System nawigacyjny wykonuje prowadzenie po trasie, przekazując instrukcje wizualne i komunikaty głosowe (naprowadzanie głosowe).

Instrukcje wizualne
Na wyświetlaczach pokazują się instrukcje wizualne.



Komunikaty głosowe systemu nawigacyjnego
Gdy pojazd zbliża się do skrzyżowania, na którym kierowca powinien skręcić, system nawigacyjny, za pomocą komunikatu głosowego, podaje kierunek jazdy.

Aby włączyć funkcję komunikatów głosowych i ustawić ich głośność, patrz „Ustawienia komunikatów głosowych systemu nawigacyjnego” poniżej.

Uruchamianie i anulowanie prowadzenia po trasie

Uruchomienie prowadzenia po trasie
Aby uruchomić prowadzenie po trasie do nowo wybranego celu podróży, wybrać **Start** w widoku szczegółowym celu podróży.

Aby bezpośrednio uruchomić prowadzenie po trasie do ostatnio wybranego celu podróży, wybrać **MENU** na interaktywnym pasku wyboru, a następnie wybrać **Kontynuuj nawig.**.

Ponownie uruchomi się prowadzenie po trasie do ostatnio wybranego celu podróży.

Anulowanie prowadzenia po trasie
Aby anulować prowadzenie po trasie, można:

- Dotknąć ✕ na ekranie mapy nawigacyjnej.
- Wybrać **MENU** na interaktywnym pasku wyboru, a następnie wybrać **Usuń trasę**.
- Dotknąć symbolu strzałki z prawej strony ekranu, wskazującej następny manewr

skrętu, aby wyświetlić menu prowadzenia po trasie (patrz „Menu prowadzenia po trasie”).

Wybrać **KONIEC** na interaktywnym pasku wyboru.

Ustawienia poleceń głosowych systemu nawigacyjnego

Wyciszanie

Aby tymczasowo wyłączyć komunikaty głosowe systemu nawigacyjnego, wybrać ◁ z lewej strony ekranu mapy. Ikona zmienia się na 🔇.

Aby anulować wyciszenie systemu, ponownie wybrać 🔇.

Komunikaty głosowe

Wybrać **MENU** na interaktywnym pasku wyboru, a następnie wybrać **Ustawienia głosowe nawigacji**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Jeśli jest ustawiona opcja **Wskazówki głosowe - wł.**, podczas aktywnego prowadzenia po trasie system odczytuje komunikaty głosowe systemu nawigacyjnego.

Ustawić **Wskazówki głosowe - wł.** lub **Wskazówki głosowe - wył.**.

Jeśli jest ustawiona na **Wył.**, system nie emituje żadnych głosowych komunikatów nawigacyjnych.

Komunikaty głosowe podczas połączeń telefonicznych

Wybrać **MENU** na interaktywnym pasku wyboru, a następnie wybrać **Ustawienia głosowe nawigacji**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu. Wybrać **Wskaz. nawig. podczas telef.**.

Jeśli jest wybrana opcja **Włącz.**, komunikaty głosowe systemu nawigacyjnego są odczytywane również podczas rozmowy telefonicznej.

Jeśli wybrana jest opcja **Wył.**, nie są emitowane żadne komunikaty głosowe. Jeśli wybrana jest opcja **Sygnały akustyczne**, zamiast komunikatów emitowane są sygnały dźwiękowe.

Głośność

Aby wyregulować głośność komunikatów głosowych, wybrać − lub +.

Informacje o wypadkach drogowych

Lista wypadków drogowych

Aby wyświetlić listę wypadków drogowych w pobliżu bieżącej aktualizacji pojazdu, nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **RUCH DROG.**.

Można również wybrać **MENU** na interaktywnym pasku wyboru, a następnie wybrać **Ruch drogowy**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu. Wybrać **Pokaż wydarzenia w pobliżu**.

Jeżeli prowadzenie po trasie nie jest aktywne, lista wyświetla się w następujący sposób:

Jeśli prowadzenie po trasie jest aktywne, wyświetlają się dwa dodatkowe przyciski ekranowe: **Wszystkie** dla listy, na której są wyświetlane wszystkie wypadki drogowe i **Wzdłuż trasy** dla listy, na której są wyświetlane tylko wypadki związane z bieżącą trasą.

Domyślnie lista jest uporządkowana według odległości od lokalizacji pojazdu. Aby uporządkować listę alfabetycznie, wybrać **Sortuj** w górnym wierszu na ekranie.

Dotknąć jednego elementu listy, aby wyświetlić szczegółowe informacje o odpowiednim wypadku drogowym.

Uwaga
Jeśli lista wypadków drogowych została wprowadzona za pomocą przycisku ekranowego **RUCH DROG.** na ekranie głównym, dotknąć ≡ w górnym lewym rogu ekranu, aby wejść do menu ustawień informacji o ruchu drogowym.

Ikony ruchu drogowego na mapie
Jeśli jest ustawiona opcja **Symbole na mapie - wł.**, na mapie wyświetlają się ikony wypadków drogowych w sąsiedztwie bieżącej lokalizacji i wzdłuż trasy.

Ustawić **Symbole na mapie - wł.** lub **Symbole na mapie - wył.**.

Prowadzenie po trasie z uwzględnieniem ruchu drogowego
To podmenu zawiera ustawienia sposobu w jaki system może uwzględniać wypadki drogowe przed rozpoczęciem i podczas prowadzenia po trasie.

Wybrać opcję **Ustawienia dla omijania korków**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Aby uniknąć spowolnionego ruchu drogowego, należy ustawić **Unikanie powolnego ruchu** na **Włącz.**.

Wybrać opcję **Automatyczne omijanie korków** lub **Zapytaj przed objazdem**.

Typy wypadków drogowych
Wybrać opcję **Wydarzenia drogowe**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Wybrać typy wypadków drogowych do ominięcia.

Stacje TMC
Stacje radiowe TMC dostarczają informacji o bieżącej sytuacji drogowej uwzględnianych w obliczeniu trasy.

Wybrać opcję **Stacja TMC**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Ustawienie domyślne to **Auto** umożliwiające otrzymywanie informacji z różnych stacji TMC.

Jeśli wymagane jest monitorowanie określonej stacji TMC, należy wybrać odpowiednią stację z listy.

Jeśli ta stacja nie jest już odbierana, system przełącza się z powrotem na funkcję **Auto**.

Ustawienia trasy

Wybrać **MENU** na interaktywnym pasku wyboru, a następnie wybrać **Ustawienia trasy**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Typ trasy

Aby zdefiniować kryteria obliczeń trasy, wybrać **Rodzaj trasy**.

Wybrać **Szybka**, **Ekologiczna** lub **Krótka** z listy.

Jeśli został wybrany **Ekologiczna**, do obciążenia pojazdu można dopasować trasę typu ekologicznego.

Wybrać opcję **Edytuj profil Eco**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Wybierać **Ładunek na dachu** i **Przyczepa** w celu przełączania między dostępnymi opcjami obciążenia. Ustawić opcje stosownie do potrzeb.

Wybór drogi

Wybrać z listy typy dróg, które można uwzględnić w obliczeniu trasy.

Modyfikacja trasy

Aby zmodyfikować trasę przy aktywnym prowadzeniu po trasie, dotknąć symbolu strzałki z prawej strony ekranu wskazującej następny manewr skręcania.

Wyświetla się menu prowadzenia po trasie.

Uwaga
Menu prowadzenia po trasie można wyświetlić tylko wtedy, gdy prowadzenie po trasie jest aktywne.

Menu prowadzenia po trasie zapewnia dodatkowe opcje zmiany ustawień trasy podczas aktywnego prowadzenia po trasie.

Wyświetlanie listy zakrętów

Na liście zakrętów wyświetlają się wszystkie ulice na obliczonej trasie, począwszy od bieżącej lokalizacji.

Wybrać **SKRĘTY** na interaktywnym pasku wyboru menu prowadzenia po trasie. Wyświetla się lista zakrętów i system odczytuje następny manewr.

Każda pozycja listy może pokazywać następujące informacje:

- nazwa ulicy, autostrady lub węzła autostrady
- strzałka kierunku
- odległość do następnej ulicy na trasie
- szacunkowy czas przyjazdu na następną ulicę

Aby wyświetlić wszystkie dostępne informacje dla danej pozycji listy, wybrać odpowiednią pozycję listy, a następnie wybrać **Inform.** w górnym wierszu ekranu.

Wyłączanie ulic z prowadzenia po trasie

Po rozpoczęciu prowadzenia po trasie można wyłączać ulice z uprzednio obliczonej trasy. Wtedy ponownie zostanie przeliczona trasa omijająca wyłączone ulice.

Wybrać **UNIKAJ** na interaktywnym pasku wyboru menu prowadzenia po trasie. Wyświetlona zostaje lista zakrętów.

Wybrać ulicę, autostradę lub węzeł autostrady, które mają być ominięte. Wyświetli się zgłoszenie konwersacyjne.

Wybrać żądaną opcję odległości.

W części **Omijaj odcinki** na górze listy zakrętów wyświetla się odpowiednia ulica lub autostrada oznaczona czerwonym symbolem ✔.

Uwaga
Sekcja **Omijaj odcinki** zawiera również drogi, które system automatycznie pomija ze względu na wypadki drogowe.

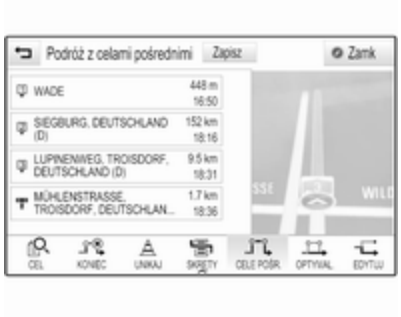
Aby ponownie poprowadzić trasę przez ominiętą ulicę lub autostradę, anulować zaznaczenie odpowiedniej pozycji listy.

Wyświetlanie listy punktów pośrednich

Podczas podróży z punktami pośrednimi, menu prowadzenia po trasie zawiera dodatkowe funkcje modyfikacji trasy podróży z punktami pośrednimi.

Na liście punktów pośrednich wyświetlają się wszystkie punkty pośrednie obliczonej podróży z punktami pośrednimi, począwszy od najbliższego.

Wybrać **CELE POŚR.** na interaktywnym pasku wyboru menu prowadzenia po trasie. Wyświetli się lista punktów pośrednich.



Każda pozycja listy może pokazywać następujące informacje:

- nazwa lub adres punktu pośredniego
- odległość do następnego punktu pośredniego
- szacunkowy czas przyjazdu do następnego punktu pośredniego

Edytowanie podróży z punktami pośrednimi

Aby wyznaczyć żądaną trasę z punktami pośrednimi, wybrać **EDYTUJ** na interaktywnym pasku wyboru menu prowadzenia po trasie. Wyświetli się lista punktów pośrednich.

Aby zmienić pozycję punktów pośrednich na liście, wybrać ▲ i ▼ przy odpowiednich pozycjach listy.

Aby usunąć punkt pośredni z listy, wybrać X.

Wybrać **Zapisz** na górze ekranu, aby zapisać zmiany.

Optymalizacja podróży z punktami pośrednimi

Jeśli dodano kilka punktów pośrednich i kilkakrotnie edytowano podróż z punktami pośrednimi, może wystąpić potrzeba uporządkowania punktów pośrednich w najodpowiedniejszej kolejności.

Wybrać **OPTYMAL.** na interaktywnym pasku wyboru menu prowadzenia po trasie.

Poczekać, aż uaktualni się lista punktów pośrednich.

Wybrać **Zapisz** na górze ekranu, aby zapisać zmiany.

Rozpoznawanie mowy

Informacje ogólne 68
Obsługa 70

Informacje ogólne

Zintegrowane rozpoznawanie mowy

Zintegrowana funkcja rozpoznawania mowy systemu audio-nawigacyjnego umożliwia obsługę różnych funkcji systemu audio-nawigacyjnego za pomocą poleceń głosowych. System wykrywa polecenia i sekwencje numeryczne niezależnie od tego, kto je wypowiada. Polecenia i sekwencje numeryczne można wypowiadać bez wykonywania pauz pomiędzy poszczególnymi słowami.

W przypadku nieprawidłowej obsługi lub poleceń system rozpoznawania mowy wyświetla ostrzeżenie i/lub generuje głosowy komunikat zwrotny oraz informuje o konieczności ponownego wydania polecenia. Ponadto system rozpoznawania mowy potwierdza wykonywanie istotnych poleceń i w razie potrzeby prosi o dodatkowe zatwierdzenie.

Ogólnie rzecz biorąc, istnieją różne sposoby wypowiadania poleceń wykonania żądanych czynności.

Uwaga
Aby rozmowy prowadzone wewnątrz samochodu nie powodowały nieumyślnego włączenia funkcji systemu rozpoznawania mowy, pozostaje on nieaktywny do momentu włączenia.

Ważne informacje
Obsługa języków

- Nie wszystkie języki obsługi wyświetlacza systemu Infotainment są obsługiwane przez funkcję rozpoznawania mowy.
- Jeśli aktualnie wybrany język wyświetlacza nie jest obsługiwany przez funkcję rozpoznawania mowy, funkcja ta nie jest dostępna.

  W takiej sytuacji należy wybrać inny język obsługi wyświetlacza, jeśli system audio-nawigacyjny ma być obsługiwany za pomocą poleceń głosowych. W celu zmiany języka wyświetlacza, patrz „Język” w rozdziale „Ustawienia systemu” ⇨ 28.

Wprowadzanie adresu celów podróży znajdujących się za granicą

W przypadku potrzeby głosowego wprowadzenia adresu celu podróży, który znajduje się w innym kraju, należy zmienić język wyświetlacza systemu audio-nawigacyjnego na język tego kraju.

Np. jeśli językiem wyświetlacza jest angielski i występuje potrzeba wprowadzenia nazwy miasta znajdującego się we Francji, należy zmienić język wyświetlacza na francuski.

Wyjątki: Jeśli trzeba wprowadzić adresy w Belgii, można opcjonalnie zmienić język wyświetlacza na francuski lub niderlandzki. W celu wprowadzenia adresów w Szwajcarii można opcjonalnie zmienić język wyświetlacza na francuski, niemiecki lub włoski.

W celu zmiany języka wyświetlacza, patrz „Język” w rozdziale „Ustawienia systemu” ⇨ 28.

Kolejność wprowadzania adresu celu podróży

Kolejność wprowadzania elementów adresu za pomocą systemu rozpoznawania mowy zależy od kraju, w którym znajduje się cel podróży.

- Austria, Niemcy:

  <miasto> <ulica> <numer domu>
- Belgia, Francja, Wielka Brytania:

  <numer domu> <ulica> <miasto>
- Dania, Hiszpania, Holandia, Polska, Portugalia, Rosja, Szwajcaria, Turcja, Włochy:

  <ulica> <numer domu> <miasto>

Konfiguracja rozpoznawania mowy

Do systemu rozpoznawania mowy zintegrowanego z systemem audio-nawigacyjnym można wprowadzić wiele ustawień i dopasowań.

Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać ikonę **USTAWIENIA**.

Wybrać opcję **Głos**, aby otworzyć odpowiednie podmenu.

Czułość identyfikacji głosu

W zależności od opcji wybranej w odpowiednim menu, system rozpoznawania mowy lepiej lub gorzej rozumie wypowiadane polecenia.

Pytaj częściej: jeśli jest wybrana ta opcja, system stosunkowo często prosi o potwierdzenie polecenia. W rezultacie, w większości przypadków system podejmuje prawidłowe działania.

Pytaj rzadziej: jeśli jest wybrana ta opcja, system rzadziej prosi o potwierdzenie wprowadzenia głosowego. W rezultacie, system

może czasami błędnie interpretować polecenia i nie podejmować prawidłowych działań.

Uwaga
Przy rozpoczęciu używania funkcji rozpoznawania mowy, korzystne może być zastosowanie ustawienia **Pytaj częściej**. Po zdobyciu doświadczenia tzn. po przyswojeniu takiego sposobu wymawiania poleceń, który zapewnia ich prawidłowe zrozumienie przez system, korzystne może być zastosowanie ustawienia **Pytaj rzadziej**.

Długość wskazówek
Długość i szczegółowość pytań i zdań generowanych przez system rozpoznawania mowy można ustawiać w odpowiednim podmenu.

Prędkość potwierdzeń głosowych
Szybkość, z jaką system rozpoznawania mowy zadaje pytania lub wypowiada zdania, można ustawić w odpowiednim podmenu.

Jeśli wybrana jest opcja **Średnia**, szybkość mowy systemu odpowiada naturalnej szybkości mowy.

Uwaga
Przy rozpoczęciu używania funkcji rozpoznawania mowy, korzystne może być zastosowanie ustawienia **Długie**. Po zdobyciu większego doświadczenia korzystne może być stosowanie ustawienia **Krótka**.

Aplikacja przekazywania poleceń głosowych

Aplikacja przekazywania poleceń głosowych systemu audio-nawigacyjnego umożliwia dostęp do poleceń systemu rozpoznawania mowy w telefonie komórkowym.

Dostępność tej funkcji zależy od smartfona. Więcej informacji na temat kompatybilności można znaleźć na naszej stronie internetowej.

Obsługa

Zintegrowane rozpoznawanie mowy

Włączanie rozpoznawania mowy

Uwaga
Podczas aktywnego połączenia telefonicznego rozpoznawanie mowy nie jest dostępne.

Aktywacja za pomocą przycisku na kierownicy
Nacisnąć na kierownicy.

System audio zostaje wyciszony, komunikat głosowy prosi o wydanie polecenia i na wyświetlaczu systemu audio-nawigacyjnego oraz na wyświetlaczu informacyjnym kierowcy pojawiają się menu pomocy z najważniejszymi poleceniami, które są aktualnie dostępne.

Gdy funkcja rozpoznawania mowy jest gotowa do przyjęcia polecenia głosowego, włącza się krótki sygnał dźwiękowy. Symbol rozpoznawania mowy, który znajduje się w górnym lewym rogu menu pomocy, zmienia kolor z białego na czerwony.

Można teraz wypowiedzieć polecenie w celu zainicjowania funkcji systemu (np. odbiór zaprogramowanej stacji radiowej).

Włączanie za pomocą przycisku ekranowego GŁOS na wyświetlaczu środkowym

Wybrać **GŁOS** na interaktywnym pasku wyboru głównego menu wyświetlacza środkowego.

System audio zostaje wyciszony, komunikat głosowy prosi o wydanie polecenia i na wyświetlaczu środkowym pojawia się menu pomocy z najważniejszymi poleceniami, które są aktualnie dostępne.

Gdy funkcja rozpoznawania mowy jest gotowa do przyjęcia polecenia głosowego, włącza się krótki sygnał dźwiękowy. Symbol rozpoznawania mowy, który znajduje się z prawej strony menu pomocy, zmienia kolor z czarnego na czerwony.

Można teraz wypowiedzieć polecenie, patrz opis poniżej.

Regulacja głośności komunikatów głosowych

Nacisnąć lub na kierownicy w górę (zwiększenie głośności) lub w dół (zmniejszenie głośności).

Przerywanie komunikatu głosowego

Jako doświadczony użytkownik kierowca może przerwać odtwarzanie komunikatu głosowego, krótko naciskając na kierownicy.

Natychmiast włączy się krótki sygnał dźwiękowy, symbol rozpoznawania mowy zmieni kolor na czerwony i od razu można wypowiedzieć polecenie.

Anulowanie sekwencji dialogowej

Istnieje wiele różnych sposobów anulowania sekwencji dialogowej i wyłączenia rozpoznawania mowy:

- Powiedzieć „**Anuluj**” lub „**Wyjdź**”.
- Nacisnąć na kierownicy.
- Jeśli sesja rozpoznawania mowy została rozpoczęta za pomocą przycisku ekranowego **GŁOS** na wyświetlaczu środkowym, można alternatywnie:
  - Nacisnąć na panelu sterowania.
  - Wybrać lub **Zamk** w menu pomocy.

Sekwencja dialogowa zostaje automatycznie anulowana w następujących sytuacjach:

- Jeśli w określonym czasie nie zostanie wypowiedziane żadne polecenie (domyślnie system trzy razy prosi o podanie polecenia).
- Jeśli zostaną wypowiedziane polecenia, które nie zostaną rozpoznane przez system (domyślnie system trzy razy prosi o podanie prawidłowego polecenia).

Obsługa przy użyciu poleceń głosowych

Funkcja rozpoznawania mowy rozumie polecenia wypowiedziane naturalnie w postaci zdania lub polecenia bezpośrednie określające aplikację i działanie.

Aby uzyskać najlepsze wyniki:

- Przed wypowiedzeniem polecenia lub odpowiedzi posłuchać komunikatu głosowego i poczekać na krótki sygnał dźwiękowy.
- Powiedzieć „**Pomoc**” lub odczytać przykładowe polecenia wyświetlone na ekranie.
- Komunikat głosowy można przerwać, ponownie naciskając .
- Poczekać na krótki sygnał dźwiękowy i naturalnie wypowiedzieć polecenie, nie za szybko ani nie za wolno. Używać krótkich i bezpośrednich poleceń.

Zwykle polecenia można wypowiedzieć w jednym prostym zdaniu. Na przykład „Połącz z Davidem Smithem w pracy”, „Odtwórz” i nazwa wykonawcy lub tytuł utworu, „Dostrój do” i pasmo radiowe oraz częstotliwość / nazwa stacji lub „Znajdź adres” i adres np. „123 Main Road, London”.

W przypadku złożonych poleceń lub braku informacji system rozpoczyna sekwencję dialogu.

Podczas wyszukiwania „Interesującego miejsca”, przez podanie nazwy można wybrać tylko główne sieci. Sieci są to przedsiębiorstwa mieszczące się w co najmniej 20 lokalizacjach. W przypadku innych POI należy wypowiedzieć nazwę kategorii, np. „Restauracje”, „Centra handlowe” lub „Szpitale”.

Po wypowiedzeniu słów „Telefon” lub „Polecenia telefonu” system rozumie to jako żądanie połączenia telefonicznego i odpowiada stosownymi pytaniami, dopóki nie uzyska odpowiednich informacji szczegółowych. Jeśli numer telefonu został zapisany z nazwiskiem i miejscem, bezpośrednie polecenie powinno zawierać obie informacje, np. „Połącz z Davidem Smithem w pracy”.

Wybieranie pozycji z listy

Gdy jest wyświetlona lista, w komunikacie głosowym system prosi o potwierdzenie lub wybranie pozycji z listy. Pozycję z listy można wybrać ręcznie lub przez wypowiedzenie numeru pozycji.

Lista na ekranie rozpoznawania mowy działa tak samo, jak listy na innych ekranach. Ręczne przewijanie listy na ekranie w czasie sesji powoduje wstrzymanie zdarzenia rozpoznawania mowy i odtworzenie odpowiedniego komunikatu np. „Wybierz z listy używając ręcznych elementów sterujących, naciśnij przycisk cofania na panelu sterującym lub naciśnij przycisk cofania na ekranie, aby spróbować jeszcze raz”.

Jeśli w ciągu 15 sekund nie zostanie dokonany żaden wybór ręczny, system wyemituje komunikat i ponownie wyświetli się poprzedni ekran.

Polecenie „Cofnij”

Aby powrócić do poprzedniego menu, wybrać jedną z opcji: powiedzieć „**Cofnij**”, nacisnąć ◄ **BACK** na panelu sterowania lub nacisnąć ⮌.

Polecenie „Pomoc”

Po wypowiedzeniu słowa „**Pomoc**” wyemitowany zostanie komunikat głosowy pomocy dla bieżącego ekranu. Dodatkowo komunikat wyświetli się na ekranie.

W zależności od tego, w jaki sposób włączono rozpoznawanie mowy, komunikat pomocy jest wyświetlany w centrum informacyjnym kierowcy lub na wyświetlaczu środkowym.

Aby przerwać komunikat pomocy, nacisnąć . Rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy. Można wypowiedzieć polecenie.

Aplikacja przekazywania poleceń głosowych

Włączanie rozpoznawania mowy

Naciśnij na kierownicy i przytrzymaj, aż na wyświetlaczu informacyjnym kierowcy pojawi się ikona rozpoznawania mowy.

Dodatkowo, gdy aplikacja przekazywania poleceń głosowych będzie gotowa do użycia, na wyświetlaczu informacyjnym kierowcy pokaże się komunikat z odpowiednią informacją.

Regulacja głośności komunikatów głosowych

Obrócić na panelu sterowania lub nacisnąć bądź na kierownicy w górę (zwiększenie głośności) lub w dół (zmniejszenie głośności).

Wyłączanie rozpoznawania mowy

Nacisnąć na kierownicy. Sesja rozpoznawania mowy zostaje zakończona.

Telefon

Informacje ogólne 74
Podłączanie urządzeń przez Bluetooth 75
Połączenie alarmowe 77
Obsługa 78
Wiadomości tekstowe 82
Telefony komórkowe i radia CB ... 85

Informacje ogólne

Interfejs telefonu umożliwia prowadzenie rozmów telefonicznych, korzystając z wbudowanego mikrofonu i głośników samochodowych, a także obsługę najważniejszych funkcji telefonu komórkowego za pomocą systemu Infotainment. Aby możliwe było korzystanie z interfejsu, telefon komórkowy musi być z nim połączony z systemem audio-nawigacyjnym za pomocą funkcji Bluetooth.

Nie wszystkie funkcje telefonu są dostępne dla wszystkich telefonów komórkowych. Dostępne funkcje są uzależnione od modelu telefonu i operatora sieci komórkowej. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu komórkowego lub po konsultacji z przedstawicielem operatora sieci komórkowej.

Ważne informacje dotyczące obsługi i bezpieczeństwa ruchu drogowego

⚠ Ostrzeżenie

Telefony komórkowe wykazują oddziaływanie na otoczenie. Z tego względu przygotowano przepisy i wytyczne w zakresie bezpieczeństwa. Przed przystąpieniem do korzystania z funkcji telefonu należy się z nimi zapoznać.

⚠ Ostrzeżenie

Korzystanie z trybu głośnomówiącego podczas jazdy może być niebezpieczne, ponieważ prowadzenie rozmów telefonicznych osłabia koncentrację. Na czas korzystania z tego trybu należy zaparkować

pojazd. Należy postępować zgodnie z przepisami kraju, w którym się przebywa.

Nie należy zapominać o szczególnych przepisach obowiązujących na określonych obszarach i zawsze wyłączać telefon komórkowy, jeśli jest to zakazane, jeśli telefon powoduje zakłócenia lub w przypadku możliwości wystąpienia niebezpiecznych sytuacji.

Bluetooth

Interfejs telefonu posiada certyfikat organizacji Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Więcej informacji dotyczących powyższej specyfikacji można znaleźć w Internecie na stronie http://www.bluetooth.com

Podłączanie urządzeń przez Bluetooth

Bluetooth to standard transmisji radiowej umożliwiający bezprzewodowe połączenie np. z telefonami komórkowymi, urządzeniami iPod/iPhone i innymi urządzeniami.

Aby ustanowić połączenie Bluetooth z systemem audio-nawigacyjnym, należy uaktywnić funkcję Bluetooth w urządzeniu Bluetooth. W celu uzyskania szczegółowych informacji należy skorzystać z instrukcji obsługi urządzenia Bluetooth.

Do parowania (wymiana kodu PIN między urządzeniem Bluetooth a systemem audio-telefonicznym) i podłączania urządzeń Bluetooth do systemu audio-nawigacyjnego służy menu ustawień Bluetooth.

Menu ustawień Bluetooth

Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać ikonę **USTAWIENIA**.

Wybrać opcję **Bluetooth**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Parowanie urządzenia

Ważne informacje

- Z systemem można sparować maksymalnie pięć urządzeń.
- W danej chwili do systemu Infotainment może być podłączone jedno sparowane urządzenie.
- Zazwyczaj parowanie należy przeprowadzić tylko jeden raz, chyba że urządzenie zostanie usunięte z listy sparowanych urządzeń. Jeśli urządzenie było podłączone już wcześniej, system audio-nawigacyjny ustanawia połączenie automatycznie.
- Działanie systemu Bluetooth powoduje znacznie szybsze rozładowanie baterii urządzenia. W związku z tym należy podłączyć urządzenie do gniazda USB w celu naładowania baterii.

Parowanie przy użyciu aplikacji Ustawienia

1. Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać ikonę **USTAWIENIA**.

   Wybrać opcję **Bluetooth**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.
2. Wybrać pozycję **Połącz urządzenie**.

   Można również wybrać **Zarządzanie urządzeniami**, aby wyświetlić listę urządzeń, a następnie wybrać **Połącz urządzenie**.
3. System audio-nawigacyjny wyświetla komunikat z nazwę i kodem PIN systemu audio-nawigacyjnego.
4. Uruchomić wyszukiwanie w urządzeniu Bluetooth, które ma być sparowane.
5. Potwierdzić procedurę parowania:
   - Jeśli jest obsługiwana funkcja SSP (bezpieczne proste parowanie):

     Porównać kod PIN (jeśli wymagany) i potwierdzić komunikat w systemie audio-nawigacyjnym i w urządzeniu Bluetooth.
   - Jeśli nie jest obsługiwana funkcja SSP (bezpieczne proste parowanie):

     Jeśli jest to wymagane, wybrać **Ustaw PIN** w celu zmiany kodu systemu audio-nawigacyjnego. Wyświetla się klawiatura numeryczna. Wprowadzić i potwierdzić nowy kod PIN.

     Wprowadzić kod PIN systemu audio-nawigacyjnego w urządzeniu Bluetooth i potwierdzić wprowadzenie.
6. System audio-nawigacyjny i urządzenie są sparowane i wyświetla się lista urządzeń.

Uwaga

Jeśli podłączenie urządzenia przez Bluetooth nie powiedzie się, na ekranie systemu audio-nawigacyjnego zostanie wyświetlony komunikat o niepowodzeniu.

7. System audio-nawigacyjny pobiera książkę telefoniczną i listę połączeń (jeśli są dostępne w urządzeniu Bluetooth). W razie potrzeby potwierdzić odpowiedni komunikat w smartfonie.

Uwaga

Aby system Infotainment mógł odczytać kontakty, muszą one być zapisane w pamięci telefonu komórkowego.

Jeśli funkcja ta nie jest obsługiwana przez urządzenie Bluetooth, system audio-nawigacyjny wyświetli odpowiedni komunikat.

Parowanie przy użyciu aplikacji telefonicznej

1. Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać ikonę **TELEFON**.
2. Wybrać pozycję **Połącz urządzenie**.

3. Zacząć od punktu 3 procedury „Parowanie przy użyciu aplikacji Ustawienia” (patrz wyżej).
4. Jeśli urządzenie zostało sparowane pomyślnie, wyświetli się menu telefonu.

Uwaga
Jeśli podłączenie urządzenia przez Bluetooth nie powiedzie się, na ekranie systemu audio-nawigacyjnego zostanie wyświetlony komunikat o niepowodzeniu.

Podłączanie sparowanego urządzenia

1. Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać ikonę **USTAWIENIA**.

   Wybrać opcję **Bluetooth**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.
2. Wybrać **Zarządzanie urządzeniami**, aby wyświetlić listę urządzeń.
3. Wybrać urządzenie Bluetooth, które ma zostać podłączone.
4. Urządzenie jest podłączone i wyświetla się w polu **Połączone** listy urządzeń.

Odłączanie urządzenia

1. Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać ikonę **USTAWIENIA**.

   Wybrać opcję **Bluetooth**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.
2. Wybrać **Zarządzanie urządzeniami**, aby wyświetlić listę urządzeń.
3. Wybrać × obok aktualnie podłączonego urządzenia Bluetooth. Wyświetli się zgłoszenie konwersacyjne.
4. Wybrać **Tak**, aby odłączyć urządzenie.

Usuwanie urządzenia

1. Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać ikonę **USTAWIENIA**.

   Wybrać opcję **Bluetooth**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.
2. Wybrać **Zarządzanie urządzeniami**, aby wyświetlić listę urządzeń.
3. Wybrać – obok urządzenia Bluetooth, które ma zostać usunięte. Wyświetli się zgłoszenie konwersacyjne.
4. Wybrać **Tak**, aby usunąć urządzenie.

Połączenie alarmowe

⚠ Ostrzeżenie

Nie jest możliwe ustanowienie połączenia w każdej sytuacji. Dlatego też podczas wykonywania bardzo ważnych połączeń (np. kontaktu z

pogotowiem) nie należy polegać wyłącznie na telefonie komórkowym.

W niektórych sieciach konieczne będzie umieszczenie w telefonie we właściwy sposób ważnej karty SIM.

⚠ Ostrzeżenie

Należy pamiętać, że można nawiązywać i odbierać połączenia za pomocą telefonu komórkowego, jeśli znajduje się on na obszarze objętym usługą operatora, na którym sygnał jest dostatecznie silny. W niektórych okolicznościach nie można nawiązać połączeń awaryjnych w każdej sieci komórkowej z uwagi na aktywne określone usługi sieciowe i/lub funkcje telefonu. Informacje na ten temat można uzyskać u lokalnych operatorów sieci.

Numery telefonów awaryjnych mogą się różnić zależnie od regionu i kraju. Należy uprzednio uzyskać informacje na temat prawidłowych numerów telefonów awaryjnych dla danego regionu.

Wykonywanie połączenia alarmowego

Wybrać numer telefonu alarmowego (np. **112**).

Ustanowione zostanie połączenie telefoniczne z centrum połączeń alarmowych.

Gdy zgłosi się operator centrum alarmowego, należy go poinformować o zaistniałej sytuacji.

⚠ Ostrzeżenie

Nie należy kończyć połączenia, dopóki nie poprosi o to pracownik centrum powiadamiania ratunkowego.

Obsługa

Po ustanowieniu połączenia Bluetooth pomiędzy telefonem komórkowym a systemem Infotainment, za pomocą systemu można obsługiwać wiele funkcji telefonu.

Uwaga
Niektóre telefony komórkowe mogą nie obsługiwać wszystkich funkcji interfejsu telefonu. Z tego względu zakres dostępnych funkcji może się różnić od opisanego poniżej.

Aplikacja telefoniczna

Nacisnąć ☎, a następnie wybrać ikonę **TELEFON** (z symbolem telefonu), aby wyświetlić odpowiednie menu.

Interfejs telefonu zawiera różne widoki dostępne za pośrednictwem zakładek. Wybrać żądaną zakładkę.

Uwaga
Menu główne telefonu jest dostępne tylko wtedy, gdy do systemu audio-nawigacyjnego za pośrednictwem łącza Bluetooth jest podłączony telefon komórkowy. Szczegółowy opis ⇨ 75.

Nawiązanie połączenia telefonicznego

Klawiatura numeryczna

Nacisnąć ⌂ i wybrać ikonę **TELEFON** w celu wyświetlenia odpowiedniego menu.

W razie potrzeby wybrać **KLAWIATURA** na interaktywnym pasku wyboru. Wyświetla się klawiatura numeryczna.

Wprowadzić żądany numer i wybrać **Połącz**. Numer zostanie wybrany.

Aby połączyć się z numerem szybkiego wybierania, wprowadzić numer oraz dotknąć ostatniej cyfry i przytrzymać ją. Numer zostanie wybrany.

Kontakty

Nacisnąć ⌂ i wybrać ikonę **TELEFON** w celu wyświetlenia odpowiedniego menu.

W razie potrzeby wybrać **KONTAKTY** na interaktywnym pasku wyboru. Wyświetla się lista kontaktów.

Szczegółowy opis list kontaktów ⇨ 23.

Przewinąć do żądanego wpisu kontaktów.

Ikona szybkiego wyboru

Jeśli dla kontaktu jest zapisany tylko jeden numer, obok odpowiedniego wpisu listy kontaktów wyświetla się ikona szybkiego wybierania numeru.

Wybrać ✆, aby bezpośrednio nawiązać połączenie.

Szczegółowy widok kontaktu

Jeśli dla kontaktu jest zapisany więcej niż jeden numer, wybrać odpowiedni kontakt.

Wyświetli się szczegółowy widok kontaktu.

Wybrać jeden z numerów telefonu zapisanych dla kontaktu. Numer zostanie wybrany.

Listy połączeń

Nacisnąć ⌂ i wybrać ikonę **TELEFON** w celu wyświetlenia odpowiedniego menu.

W razie potrzeby wybrać **OSTATNIE** na interaktywnym pasku wyboru. Zostanie wyświetlona lista ostatnich połączeń.

Uwaga
Nieodebrane połączenia są zaznaczone na czerwono na liście ostatnich połączeń oraz oznaczone symbolem ⚠ przy ikonie telefonu w zasobniku aplikacji.

Wybrać jeden z numerów telefonów zapisanych na liście ostatnich połączeń. Numer zostanie wybrany.

Ulubione
Wyświetlić stronę ulubionych.

W razie potrzeby przewinąć strony.

Wybrać wymagany przycisk ekranowy ulubionych.

Szczegółowy opis ⇨ 18.

Połączenie przychodzące

Odbieranie połączenia telefonicznego
Jeśli połączenie telefoniczne przychodzi przy włączonym radioodbiorniku lub źródle audio, źródło dźwięku zostanie wyciszone do czasu zakończenia połączenia telefonicznego.

Na dole ekranu wyświetla się komunikat z imieniem lub nazwiskiem bądź numerem osoby dzwoniącej.

Aby odebrać połączenie, wybrać **Przyjmij** w obrębie komunikatu.

Odrzucenie połączenia telefonicznego
Aby odrzucić połączenie, wybrać **Odrzuć** w obrębie komunikatu.

Zmiana dźwięku dzwonka
Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać ikonę **USTAWIENIA**.

Wybrać **Bluetooth**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu, a następnie wybrać **Dzwonki**. Wyświetla się lista wszystkich telefonów sparowanych z systemem audio-nawigacyjnym.

Wybrać żądany telefon. Wyświetla się lista wszystkich dźwięków dzwonka dostępnych dla danego telefonu.

Umożliwia wybranie żądanego dzwonka.

Funkcje w trakcie połączenia

Podczas połączenia telefonicznego wyświetla się widok połączenia.

Zakończenie połączenia telefonicznego

Wybrać opcję **Koniec**, aby zakończyć połączenie.

Wyłączenie mikrofonu

Wybrać **Wył. mikrofon**, aby tymczasowo wyłączyć mikrofon.

Przycisk ekranowy zmienia się w **Wł. mikrofon**.

Aby włączyć mikrofon, wybrać **Wł. mikrofon**.

Wyłączanie funkcji głośnomówiącej

Aby kontynuować rozmowę przez telefon komórkowy, wybrać **Mikrotelefon**.

Przycisk ekranowy zmienia się w **Urz. głośnom.**.

Aby ponownie włączyć funkcję głośnomówiącą, wybrać **Urz. głośnom.**.

Drugie połączenie

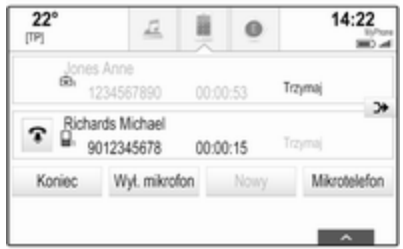
Nawiązanie drugiego połączenia telefonicznego

Aby nawiązać drugie połączenie telefoniczne, wybrać **Nowy** w widoku połączenia. Zostanie wyświetlone menu telefonu.

Nawiązać drugie połączenie telefoniczne. Szczegółowy opis, patrz powyżej.

Aby anulować nawiązywanie drugiego połączenia i powrócić do widoku połączenia, wybrać **Aktual. połącz.**.

Oba połączenia wyświetlają się w widoku połączenia.



Drugie połączenie przychodzące

Na dole widoku połączenia wyświetla się komunikat z imieniem lub nazwiskiem bądź numerem osoby dzwoniącej.

Wybrać **Przyjmij** lub **Odrzuć** w obrębie komunikatu.

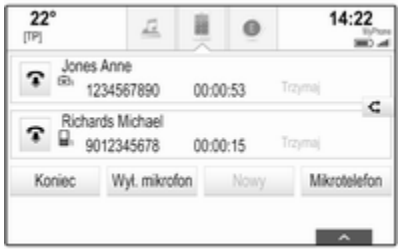
Zakończenie połączeń telefonicznych

Aby zakończyć oba połączenia telefoniczne, wybrać **Koniec** na dole ekranu.

Aby zakończyć tylko jedno połączenie, wybrać ✆ przy odpowiednim połączeniu.

Połączenie konferencyjne
Wybrać ↠, aby połączyć obydwie rozmowy. Oba połączenia staną się aktywne.

Przycisk ekranowy ↠ zmienia się w ⇄.



Aby rozłączyć rozmowy, wybrać ⇄.

Telefony

Wybrać **TELEFONY** na interaktywnym pasku wyboru, aby wyświetlić listę urządzeń.

Szczegółowy opis ⇨ 75.

Wiadomości tekstowe

Aplikacja **TEKST** umożliwia odbieranie wiadomości tekstowych i odpowiadanie na nie za pośrednictwem systemu audio-nawigacyjnego.

Uwaga
Jeśli pojazd jedzie z prędkością przekraczającą 8 km/h, niektóre funkcje aplikacji tekstowej mogą nie być dostępne.

Warunki wstępne

Aby móc skorzystać z aplikacji **TEKST**, muszą być spełnione następujące warunki:

- Funkcja Bluetooth odpowiedniego telefonu musi być aktywna (patrz instrukcja obsługi urządzenia).
- Niektóre telefony mogą wymagać ustawienia w trybie „widoczne” (patrz instrukcja obsługi urządzenia).
- Niektóre telefony mogą wymagać ręcznego zezwolenia na dostęp do funkcji wiadomości tekstowych telefonu (patrz instrukcja obsługi urządzenia).
- Odpowiedni telefon musi być sparowany i połączony z systemem audio-nawigacyjnym. Szczegółowy opis ⇨ 75.
- Odpowiedni telefon musi obsługiwać profil Bluetooth dostępu do wiadomości (Message Access Profile – BT MAP).

Uruchamianie aplikacji TEXT

Nacisnąć przycisk ⌂, a następnie wybrać ikonę aplikacji **TEKST**.

W przypadku otrzymania nowej wiadomości tekstowej pojawia się komunikat. Wybrać jeden z przycisków ekranowych, aby uruchomić aplikację **TEKST**.

Uwaga
Powiadomienia o wiadomościach tekstowych są wyświetlane tylko wtedy, gdy dla pozycji **Wskazówki tekstowe** w menu ustawień wiadomości tekstowych wybrano ustawienie **Włącz.**.

Odsłuchiwanie wiadomości

Wybrać **NADCHODZĄCE** na interaktywnym pasku wyboru. Wiadomości tekstowe zapisane na odpowiednim telefonie zostają wyświetlone w formie listy.

Uwaga
W zależności od rodzaju telefonu w skrzynce odbiorczej mogą nie być wyświetlane wszystkie wiadomości tekstowe zapisane w telefonie.

Aby odsłuchać wiadomość, wybrać widoczny obok niej symbol 🔊.

Można również wybrać żądaną wiadomość w celu wyświetlenia jej w widoku wiadomości. Wybrać **ODSŁUCHAJ** na interaktywnym pasku wyboru.

Wyświetlanie wiadomości

Wybrać **NADCHODZĄCE** na interaktywnym pasku wyboru. Wiadomości tekstowe zapisane na odpowiednim telefonie zostają wyświetlone w formie listy.

Wybrać żądaną wiadomość w celu wyświetlenia całego jej tekstu.

Nawiązywanie połączenia z nadawcą

Wybrać **NADCHODZĄCE** na interaktywnym pasku wyboru. Wiadomości tekstowe zapisane na odpowiednim telefonie zostają wyświetlone w formie listy.

Wybrać żądaną wiadomość w celu wyświetlenia jej w widoku wiadomości.

Wybrać **Połącz** na interaktywnym pasku wyboru. Zostaje nawiązane połączenie z nadawcą wiadomości.

Odpowiadanie na wiadomość

Uwaga
W zależności od rodzaju telefonu funkcja odpowiadania na wiadomość może nie być obsługiwana.

Wybrać **NADCHODZĄCE** na interaktywnym pasku wyboru. Wiadomości tekstowe zapisane na odpowiednim telefonie zostają wyświetlone w formie listy.

Wybrać żądaną wiadomość w celu wyświetlenia jej w widoku wiadomości.

Wybrać **ODPOWIEDŹ** na interaktywnym pasku wyboru. Wyświetli się lista zaprogramowanych wiadomości.

Wybierz odpowiednią wstępnie zdefiniowaną wiadomość tekstową.

Jeśli żadna ze wstępnie zdefiniowanych wiadomości tekstowych nie jest odpowiednia, można napisać nową wiadomość, patrz punkt „Zarządzanie wstępnie zdefiniowanymi wiadomościami” poniżej.

Usuwanie wiadomości

Wybrać **NADCHODZĄCE** na interaktywnym pasku wyboru. Wiadomości tekstowe zapisane na odpowiednim telefonie zostają wyświetlone w formie listy.

Wybrać żądaną wiadomość w celu wyświetlenia jej w widoku wiadomości.

Aby usunąć wiadomość tekstową, wybrać **Usuń** na interaktywnym pasku wyboru.

Lista urządzeń

Wybrać **TELEFONY**, aby wyświetlić listę urządzeń.

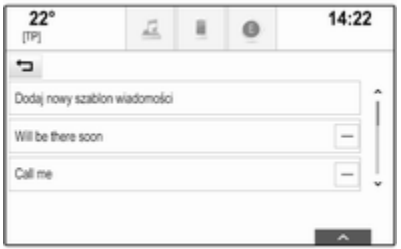
Szczegółowy opis ⇨ 75.

Ustawienia wiadomości tekstowych

Wybrać **Ustawienia**, aby wyświetlić menu ustawień.

Powiadomienia o wiadomości
Aby otrzymywać powiadomienia o odebraniu nowej wiadomości tekstowej, ustawić **Wskazówki tekstowe - wł.**.

Zarządzanie wstępnie zdefiniowanymi wiadomościami
Wybrać **Zarządzanie szablonami wiadomości**, aby wyświetlić listę wszystkich wstępnie zdefiniowanych wiadomości.



Dodawanie nowej wiadomości

Uwaga
Wstępnie zdefiniowane wiadomości można wprowadzać tylko podczas postoju.

Wybrać pozycję **Dodaj nowy szablon wiadomości**. Wyświetla się klawiatura.

Wprowadzić żądany tekst wiadomości i potwierdzić wprowadzone dane. Nowa wiadomość zostaje dodana do listy wstępnie zdefiniowanych wiadomości.

Usuwanie wstępnie zdefiniowanej wiadomości

Aby usunąć wstępnie zdefiniowaną wiadomość, wybrać symbol – obok wiadomości, która ma zostać usunięta.

Telefony komórkowe i radia CB

Instrukcje montażu i obsługi

Podczas instalacji i korzystania z telefonu komórkowego należy przestrzegać zaleceń montażowych i instrukcji obsługi producenta telefonu i zestawu głośnomówiącego. W przeciwnym razie może dojść do unieważnienia homologacji typu pojazdu (patrz: dyrektywa 95/54/WE).

Warunki bezproblemowej eksploatacji telefonu komórkowego:

- Aby uzyskać maksymalny możliwy zasięg, należy profesjonalnie zamontować antenę zewnętrzną.
- Maksymalna moc nadawcza: 10 W.
- Telefon komórkowy powinien być zamontowany w odpowiednim miejscu. Uwzględnić odpowiednią uwagę zamieszczoną w rozdziale **Poduszki powietrzne** w instrukcji obsługi.

Przed przystąpieniem do instalacji warto zasięgnąć informacji na temat odpowiednich miejsc montażu anteny zewnętrznej i uchwytu telefonu oraz na temat korzystania z urządzeń o mocy nadawczej powyżej 10 W.

Zestawu głośnomówiącego bez anteny zewnętrznej zgodnego ze standardem telefonii GSM 900/1800/1900 oraz UMTS można używać wyłącznie wtedy, gdy maksymalna moc nadawcza telefonu komórkowego nie przekracza 2 W w przypadku korzystania z sieci GSM 900 oraz 1 W w innych przypadkach.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy korzystać z telefonu podczas prowadzenia samochodu. Nawet korzystanie z zestawu głośnomówiącego może odwracać uwagę kierowcy.

⚠ Ostrzeżenie

Urządzenia radiowe oraz telefony komórkowe niezgodne z powyższymi standardami mogą być używane wyłącznie w przypadku podłączenia ich do anteny zamontowanej na zewnątrz samochodu.

Przestroga

W przypadku niezastosowania się do obowiązujących instrukcji korzystanie w pojeździe z telefonów komórkowych i urządzeń radiowych bez anteny zewnętrznej może być przyczyną

nieprawidłowego działania podzespołów elektronicznych samochodu.

Najczęściej zadawane pytania

Najczęściej zadawane pytania 87

Najczęściej zadawane pytania

Telefon

? Jak mogę sparować swój telefon z systemem audio-nawigacyjnym?

! Aby sparować telefon, należy nacisnąć ⌂, wybrać ikonę **TELEFON**, a następnie wybrać polecenie **Połącz urządzenie**. Postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w telefonie i upewnić się, że funkcja Bluetooth jest włączona.

Szczegółowy opis ⇨ 75.

? Jak mogę uzyskać dostęp do książki telefonicznej i rejestru ostatnich połączeń?

! Aby uzyskać dostęp do listy kontaktów lub listy połączeń, nacisnąć ⌂, wybrać ikonę **TELEFON**, a następnie wybrać **KONTAKTY** lub **OSTATNIE**. Upewnij się, że dostęp do książki telefonicznej i listy ostatnich połączeń w telefonie jest dozwolony. Pobranie z niektórych telefonów książki telefonicznej i listy ostatnich połączeń może potrwać kilka minut.

Szczegółowy opis ⇨ 78.

Ulubione

? Jakie pozycje można zapisać jako ulubione?

! Jako ulubione (maksymalnie 60 pozycji) można zapisywać prawie wszystkie elementy np. cele podróży, kontakty telefoniczne, listy odtwarzania, stacje radiowe itd.

Szczegółowy opis ⇨ 18.

? Jak mogę zapisać nową pozycję ulubionych?

! Uruchomić odpowiednią aplikację a następnie dotknąć przycisku ekranowego i przytrzymać go, aby zapisać w tym miejscu nową pozycję ulubionych. Krótki sygnał dźwiękowy potwierdza zapisanie. W niektórych przypadkach wymagane jest wybranie określonej pozycji.

Szczegółowy opis ⇨ 18.

? Jak mogę usuwać, przenosić moje pozycje ulubione lub zmieniać ich nazwę?

! Aby usunąć, przenieść pozycję ulubioną lub zmienić jej nazwę, nacisnąć ⌂, wybrać ikonę **USTAWIENIA** na ekranie głównym, **Radio** na liście ustawień, a następnie **Zarządzanie ulubionymi**.

Szczegółowy opis ⇨ 18.

? Gdzie są zapisywane ulubione i jak można je wywołać?

! Ulubione zapisane są na liście ulubionych. Aby wywołać pozycję ulubioną, wybrać odpowiedni przycisk ekranowy w wyświetlonym wierszu ulubionych. Na niektórych ekranach lista ulubionych jest ukryta, aby powiększyć widok głównej treści. Na tych ekranach wybrać ⌃ w dolnej prawej części ekranu lub przeciągnąć palcem do góry interaktywny pasek wyboru.

Szczegółowy opis ⇨ 18.

Nawigacja

? Po wprowadzeniu adresu celu podróży pokazuje się komunikat błędu. Co robię źle?

! Przy wpisywaniu pełnego adresu system nawigacyjny oczekuje określonej kolejności wprowadzania. W zależności od kraju, w którym znajduje się wprowadzany adres, może być wymagana różna kolejność wprowadzania. Na końcu wprowadzić nazwę kraju, jeśli wprowadzany jest cel podróży w innym kraju.

Szczegółowy opis ⇨ 55.

? Jak mogę anulować aktywne prowadzenie po trasie?

! Aby anulować prowadzenie po trasie, wybrać **MENU** na interaktywnym pasku wyboru, a następnie wybrać **Usuń trasę**.

Szczegółowy opis ⇨ 62.

Audio

? Jak można zmieniać źródło audio?

! Kilkakrotnie naciskając **RADIO**, można przełączać między wszystkimi dostępnymi źródłami radia (AM/FM/DAB). Naciskając kilkakrotnie **MEDIA**, można przełączać między wszystkimi dostępnymi źródłami multimediów (USB, iPod, audio Bluetooth, CD, AUX).

Szczegółowy opis dla radioodbiornika ⇨ 32, odtwarzacza CD ⇨ 38, urządzeń zewnętrznych ⇨ 41.

? Jak mogę przeglądać stacje radiowe lub nośniki muzyki?

! Aby przeglądać stacje radiowe lub nośniki muzyki, np. listy odtwarzania lub albumy, wybrać **SZUKAJ** na ekranie audio.

Szczegółowy opis dla radioodbiornika ⇨ 32, odtwarzacza CD ⇨ 39, urządzeń zewnętrznych ⇨ 43.

Inne

? Jak mogę poprawić rozpoznawanie mowy?

! Funkcja ta jest przeznaczona do rozpoznawania wypowiadanych w naturalny sposób poleceń głosowych. Należy mówić po usłyszeniu sygnału dźwiękowego. Mówić naturalnie, nie za szybko ani nie za wolno.

Szczegółowy opis ⇨ 68.

? Jak mogę poprawić działanie ekranu dotykowego?

! Ekran dotykowy jest czuły na nacisk. Szczególnie przy wykonywaniu gestów przeciągania należy wywierać mocniejszy nacisk palcem.

Szczegółowy opis ⇨ 14.

Indeks

A
Aktywacja AUX..... 43
Aktywacja interfejsu telefonu..... 78
Aktywacja USB..... 43, 44
Automatyczna regulacja głośności 28
  Automatyczna regulacja głośności..... 28
Automatyczne ustawianie..... 28
AUX..... 41

C
Czas..... 28

D
DAB..... 35
DAB – nadawanie cyfrowego sygnału audio..... 35
Data..... 28
Dźwięk dzwonka..... 78
Dźwięk przestrzenny..... 26

E
Ekran dotykowy..... 14
Ekran główny..... 16
Elementy sterujące
  Kierownica..... 8
  System audio-nawigacyjny..... 8

F
Filmy..... 44
Formaty plików
  Pliki dźwiękowe..... 41
  Pliki filmowe..... 41

G
Głośność
  Automatyczna regulacja głośności..... 28
  Funkcja wyciszenia..... 12
  Maksymalna głośność początkowa..... 28
  Ustawianie głośności..... 12

I
Informacje ogólne. 38, 41, 47, 68, 74
  AUX..... 41
  CD..... 38
  Interfejs telefonu..... 74
  Nawigacja..... 47
  Odtwarzanie muzyki przez łącze Bluetooth..... 41
  Radioodbiornik..... 32
  System audio-nawigacyjny..... 6
  USB..... 41
Inteligentny tekst..... 35
Interaktywny pasek wyboru..... 16

J
Język..... 28

K

Klawiatura
- Klawiatura alfabetyczna..... 17
- Klawiatura symboli..... 17

Klawiatura numeryczna..... 17
Klawiatury..... 17
Klonowanie interfejsu użytkownika smartfona..... 45
Komunikaty..... 16
Kontakty..... 23, 55
- Modyfikacja..... 23
- Przywracanie..... 23
- Zapisywanie..... 23

Korektor..... 26
Korektor barwy dźwięku (EQ)..... 26
Korzystanie z aplikacji na smartfony..... 45
Książka adresowa..... 55
Książka telef..... 23, 78

L

Lista częstotliwości..... 32
Lista kategorii..... 32
Lista punktów pośrednich..... 62
Lista zakrętów..... 62

M

Maksymalna głośność początkowa..... 28
Mapy..... 48
Modyfikatory znaków..... 17

N

Nadawanie cyfrowego sygnału audio..... 35
Najczęściej zadawane pytania..... 87
Nawigacja..... 62
- Aktualizacja mapy..... 47
- Bieżąca lokalizacja..... 48
- Komunikaty głosowe..... 62
- Kontakty..... 23, 55
- Lista punktów pośrednich..... 62
- Lista zakrętów..... 62
- Mapa poglądowa..... 48
- Menu prowadzenia po trasie..... 62
- Obsługa mapy..... 48
- Ostatnie cele podróży..... 55
- Podróż z punktami pośrednimi.. 55
- Pojedyncze punkty POI..... 48
- Prowadzenie po trasie..... 62
- Przycisk ekranowy OVERVIEW (Przegląd)..... 48
- Stacje TMC..... 47, 62
- Ulubione..... 18
- Wprowadzanie celu podróży..... 55
- Wypadki drogowe..... 62

Nieprawidłowy kierunek przewijania..... 28
Niskie tony..... 26

O

Obsługa..... 12, 32, 39, 48, 70, 78
- AUX..... 43
- CD..... 39
- Ekran dotykowy..... 14
- Klawiatury..... 17
- Kontakty..... 23
- Odtwarzanie muzyki przez łącze Bluetooth..... 43
- Radioodbiornik..... 32
- System audio-nawigacyjny..... 12
- System nawigacyjny..... 48
- Telefon..... 78
- Ulubione..... 18
- USB..... 43, 44

Obsługa ekranu dotykowego..... 14
Obsługa menu..... 16
Odtwarzacz płyt CD..... 38
Odtwarzanie dźwięku..... 43
Odtwarzanie filmów..... 44
Odtwarzanie muzyki przez łącze Bluetooth..... 41
Okienko rozpoznawania znaków.. 17

P

Panel sterowania systemu audio-nawigacyjnego..... 8
Parowanie..... 75
Pasmo L..... 35
Pliki dźwiękowe..... 41

Pliki filmowe..... 41
Podłączanie urządzeń przez Bluetooth..... 75
Podróż z punktami pośrednimi..... 55
Podstawowa obsługa..... 14
Ekran główny..... 16
Interaktywny pasek wyboru..... 16
Klawiatura..... 17
Klawiatura numeryczna..... 17
Kontakty..... 23
Okienko rozpoznawania znaków..... 17
Ulubione..... 18
Zasobnik aplikacji..... 16
Pojedyncze punkty POI..... 48
Połączenie alarmowe..... 77
Połączenie telefoniczne
Nawiązywanie..... 78
Odbieranie..... 78
Odrzucenie..... 78
Powrót do ustawień fabrycznych.. 28
Prowadzenie po trasie 62
Przegląd elementów sterujących.... 8
Przełączanie DAB..... 35
Przycisk ekranowy OVERVIEW (Przegląd)..... 48
Przycisk ekranowy RESET (Resetowanie)..... 48
Przycisk strony głównej..... 16
Przywracanie ulubionych..... 18
Punkty POI..... 55

R

Radioodbiornik
DAB..... 35
Inteligentny tekst..... 35
Komunikaty DAB..... 35
Lista częstotliwości..... 32
Lista kategorii..... 32
Menu DAB..... 35
Menu FM..... 34
Nadawanie cyfrowego sygnału audio..... 35
Pasmo L..... 35
RDS..... 34
Region..... 34
Regionalizacja..... 34
Stacja z informacjami drogowymi..... 34
System RDS (Radio Data System)..... 34
TP..... 34
Ulubione..... 18
Wykaz stacji..... 32
Wyszukiwanie stacji..... 32
Zakres częstotliwości..... 32
Region..... 34
Regionalizacja..... 34
Rozłożenie mocy dźwięku lewo/prawo..... 26
Rozłożenie mocy dźwięku przód/tył..... 26
Rozpoznawanie mowy..... 68
Rozpoznawanie poleceń głosowych..... 68

S

Smartfon
Klonowanie interfejsu użytkownika smartfona..... 45
Stacja z informacjami drogowymi. 34
Stacje TMC..... 47
System dźwięku przestrzennego.. 26
System RDS (Radio Data System) 34

Ś

Średnie tony..... 26

T

TA..... 34
Telefon
Bluetooth..... 74
Dźwięk dzwonka..... 78
Kontakty..... 23
Książka telef..... 23, 78
Ostatnie połączenia..... 78
Połączenia alarmowe..... 77
Połączenie Bluetooth..... 75

Tryb urządzenia głośnomówiącego..... 78
Ulubione..... 18
Wiadomości tekstowe..... 82
Telefony komórkowe i radia CB ... 85
TP..... 34
Tryb parkingowy
Blokowanie zamków..... 28
Odblokowanie zamków..... 28
Tryb wyświetlacza..... 28
Tryb wyświetlania..... 28
Typ trasy..... 62

U

Uaktywnianie odtwarzacza CD..... 39
Ulubione..... 18
Przywracanie..... 18
Usuwanie..... 18
Wyświetlacz w zespole wskaźników..... 18
Wyświetlanie..... 18
Zapisywanie..... 18
Zmienianie nazwy..... 18
USB..... 41
Ustawienia barwy dźwięku..... 26
Ustawienia ogólne
Język..... 28
Powrót do ustawień fabrycznych 28
Tryb parkingowy..... 28
Ustawienia godziny i daty..... 28
Wyświetlacz..... 28
Ustawienia poziomu głośności..... 28
Ustawienia systemu..... 28

W

Wiadomości tekstowe..... 82
Włączanie klonowania interfejsu użytkownika smartfona..... 45
Włączanie odtwarzania muzyki przez łącze Bluetooth..... 43
Włączanie radioodbiornika..... 32
Włączanie systemu audio-nawigacyjnego..... 12
Włączanie systemu nawigacyjnego..... 48
Wprowadzanie punktu docelowego 55
Wybór zakresu..... 32
Wyciszanie..... 12
Wykaz stacji..... 32
Wypadki drogowe..... 62
Wysokie tony..... 26
Wyszukiwanie stacji..... 32
Wyświetlacz zegara..... 28
Wyświetlanie ulubionych..... 18

Z

Zabezpieczenie przed kradzieżą ... 7
Zapisywanie ulubionych..... 18
Zapomniany PIN..... 28
Zasobnik aplikacji..... 16

R300 Color / R400 Color

Wprowadzenie 96
Podstawowa obsługa 104
Radioodtwarzacz 109
Odtwarzacz CD 116
Urządzenia zewnętrzne 119
Telefon 123
Indeks 132

Wprowadzenie

Informacje ogólne 96
Zabezpieczenie przed kradzieżą 97
Przegląd elementów sterujących 98
Obsługa 101

Informacje ogólne

System Infotainment posiada wiele nowoczesnych funkcji, które podczas podróży samochodem zapewniają rozrywkę i informacje o trasie.

Używając funkcji radia FM, AM i DAB można zapisać dużą liczbę stacji na różnych stronach ulubionych.

Do systemu audio-nawigacyjnego można podłączać, jako dodatkowe źródła sygnału audio, zewnętrzne urządzenia pamięci np. iPod, urządzenia USB lub inne zewnętrzne urządzenia audio – za pomocą przewodu lub bezprzewodowo przez Bluetooth.

Cyfrowy procesor dźwięku posiada kilka zaprogramowanych ustawień korektora, które zapewniają optymalizację sygnału audio.

Dodatkowo system audio-nawigacyjny jest wyposażony w interfejs telefonu komórkowego, który umożliwia wygodne i bezpieczne korzystanie z telefonu komórkowego w pojeździe.

Opcjonalnie system audio-nawigacyjny można obsługiwać za pomocą panelu sterującego lub elementów sterujących znajdujących się na kierownicy.

Uwaga

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera opis wszystkich opcji i funkcji udostępnianych przez różne systemy Infotainment. Niektóre opisy, w tym dotyczące wyświetlacza i funkcji menu, mogą nie dotyczyć posiadanego pojazdu ze względu na różnice pomiędzy poszczególnymi wariantami modelu, specyfikacje modelu dla danego kraju, zainstalowane wyposażenie dodatkowe lub akcesoria.

Ważne informacje dotyczące obsługi i bezpieczeństwa ruchu drogowego

⚠ Ostrzeżenie

Podczas korzystania z systemu Infotainment należy zawsze bezpiecznie prowadzić pojazd.

W razie wątpliwości przed użyciem systemu Infotainment należy zatrzymać pojazd.

⚠ Ostrzeżenie

W przypadku niektórych lokalizacji ślepe uliczki i inne obszary (np. strefy zakazu ruchu pojazdów), na które nie wolno wjechać, nie są oznaczone na mapie. W takiej sytuacji system audio-nawigacyjny wyświetla ostrzeżenie, które należy zaakceptować. Należy zwracać uwagę również na drogi jednokierunkowe oraz drogi i obszary, na które nie wolno wjeżdżać.

Odbiór programów radiowych

W następujących sytuacjach możliwe są trzaski, szumy, zakłócenia, a nawet całkowity zanik odbioru:

- zmieniająca się odległość od nadajnika
- nakładanie się sygnałów wskutek odbić
- gdy na drodze fal radiowych znajdują się różnego rodzaju przeszkody

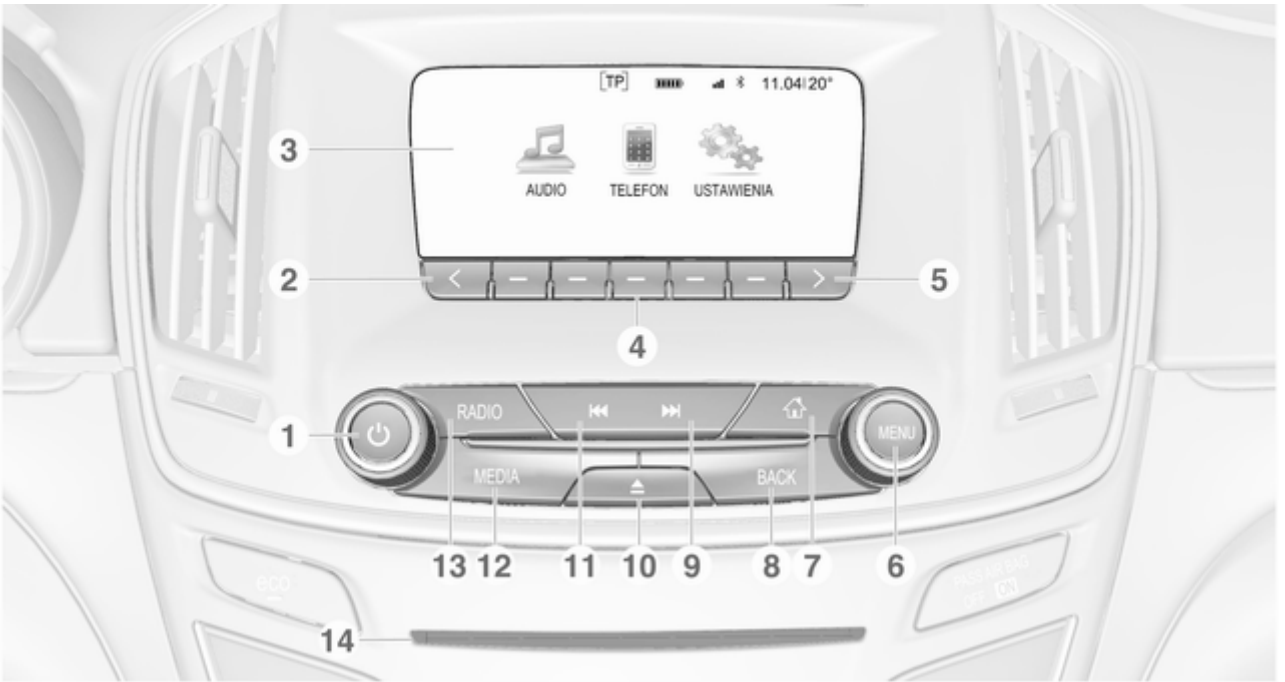
Zabezpieczenie przed kradzieżą

System audio-nawigacyjny wyposażony jest w elektroniczny system bezpieczeństwa w celu zapobiegania kradzieży.

Dzięki niemu system audio-informacyjny będzie działał wyłącznie w samochodzie, w którym został pierwotnie zamontowany – jest tym samym bezwartościowy dla złodzieja.

Przegląd elementów sterujących

Panel sterowania



1 ⏻ 101

Jeśli wyłączone: krótkie naciśnięcie – włączenie zasilania

Jeśli włączone: krótkie naciśnięcie – wyciszenie systemu; długie naciśnięcie – wyłączenie zasilania

Obrót: regulowanie głośności

2 ‹

Naciśnięcie: przewinięcie do poprzedniej strony ulubionych

3 Wyświetlacz

4 Przyciski programowane

Ulubione: naciśnięcie – wybieranie ulubionych; naciśnięcie i przytrzymanie – zapisywanie stacji radiowych jako ulubionych .. 110

Interaktywny pasek wyboru: naciśnięcie – wybranie odpowiedniego przycisku ekranowego 104

5 ›

Naciśnięcie: przewinięcie do następnej strony ulubionych

6 MENU

Centralny element sterujący służący do obsługi menu 104

7 ⌂

Naciśnięcie: wyświetlenie ekranu głównego 104

8 BACK

Menu: przechodzenie o jeden poziom wstecz 104

Wprowadzanie wartości: usuwanie ostatniego znaku lub całego wpisu 104

9 ⏭

Radioodbiornik: krótkie naciśnięcie – przejście do następnej stacji; naciśnięcie i przytrzymanie – szukanie w górę 109

Urządzenia zewnętrzne: krótkie naciśnięcie – przejście do następnego utworu; naciśnięcie i przytrzymanie – szybkie przewijanie do przodu 121

10 ⏏ (jeśli system jest wyposażony w odtwarzacz CD)

Naciśnięcie: wysunięcie płyty

TONE (jeśli system nie jest wyposażony w odtwarzacz CD)

Naciśnięcie: wyświetlenie menu ustawień barwy dźwięku 116

11 ⏮

Radioodbiornik: krótkie naciśnięcie – przejście do poprzedniej stacji; naciśnięcie i przytrzymanie – szukanie w dół 109

Urządzenia zewnętrzne: krótkie naciśnięcie – przejście do poprzedniego utworu; naciśnięcie i przytrzymanie – szybkie przewijanie do tyłu 121

12 MEDIA

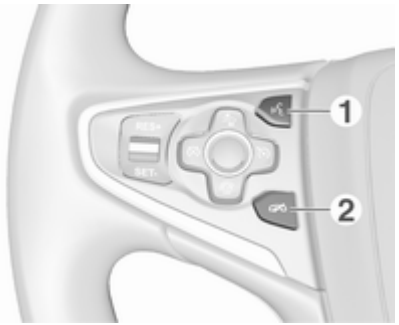
Włączanie lub zmiana źródła sygnału 121

13 RADIO

Włączanie radioodbiornika lub zmienianie zakresu częstotliwości 109

14 Szczelina na płyty CD (jeśli system jest wyposażony w odtwarzacz CD)

Elementy sterujące na kole kierownicy



1 📞

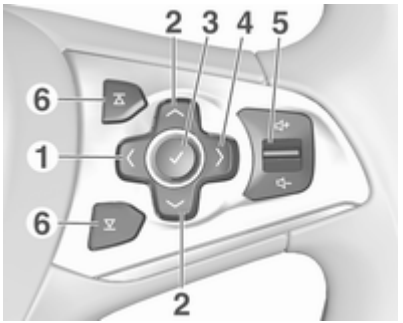
Naciśnięcie: odbieranie połączeń telefonicznych 127

2

Naciśnięcie: kończenie/ odrzucanie połączenia 127

lub włączanie/wyłączanie funkcji wyciszenia dźwięku . 127

Opis innych elementów sterujących znajduje się w podręczniku użytkownika.



1 〈

Naciśnięcie: wyświetlanie menu wyboru aplikacji; powrót do wyższego poziomu menu na wyświetlaczu informacyjnym kierowcy (patrz ilustracja poniżej)

2 ⌄ / ⌃

Krótkie naciśnięcie: wybór pozycji menu na wyświetlaczu informacyjnym kierowcy

Długie naciśnięcie: szybkie przewijanie długiej listy kontaktów na wyświetlaczu informacyjnym kierowcy

3 ✔

Naciśnięcie: potwierdzenie wyboru na wyświetlaczu informacyjnym kierowcy

4 ›

Naciśnięcie: wyświetlanie menu głównego dostosowanego do danej aplikacji na wyświetlaczu informacyjnym kierowcy

5 🔊+ / 🔊− 101

Naciśnięcie w górę: zwiększanie głośności

Naciśnięcie w dół: zmniejszanie głośności

6 ⧖ / ⧗

Radioodbiornik: nacisnąć, aby wybrać następną/ poprzednią pozycję ulubioną na wyświetlaczu informacyjnym kierowcy 110

Media: nacisnąć, aby wybrać następny/ poprzedni utwór na wyświetlaczu informacyjnym kierowcy 117

Wyświetlacz informacyjny kierowcy:

Obsługa

Elementy sterujące

System audio-nawigacyjny obsługuje się przy użyciu przycisków funkcyjnych i pokrętła **MENU**, korzystając z menu pojawiających się na wyświetlaczu.

Wprowadzanie danych obywa się opcjonalnie za pomocą:

- panelu sterowania systemu audio-nawigacyjnego ⇨ 98
- elementów sterujących funkcji audio na kierownicy ⇨ 98

Włączanie i wyłączanie systemu Infotainment

Nacisnąć krótko przycisk ⏻. Po włączeniu systemu uaktywniane jest poprzednio wybrane źródło dźwięku.

Ponownie nacisnąć i przytrzymać ⏻, aby wyłączyć system.

Automatyczne wyłączanie

Jeśli system audio-nawigacyjny został włączony przez naciśnięcie ⏻ przy wyłączonym zapłonie, po upływie 10 minut wyłączy się automatycznie.

Ustawianie głośności

Obrócić pokrętło ⏻. Bieżące ustawienie pojawia się na wyświetlaczu.

Po włączeniu systemu wybierany jest ostatnio używany poziom głośności, pod warunkiem że jest on niższy od maksymalnego poziomu początkowego ⇨ 106.

Dopasowywanie głośności do prędkości jazdy

Gdy funkcja automatycznej regulacji głośności jest włączona ⇨ 106, poziom głośności jest automatycznie dostosowywany tak, aby skompensować hałas toczących się kół oraz szum powietrza.

Funkcja wyciszenia

W celu wyciszenia źródeł dźwięku nacisnąć ⏻.

Aby anulować funkcję wyciszenia: obrócić ⏻.

Tryby działania

Radioodbiornik

W celu włączenia głównego menu radioodbiornika lub przełączenia pomiędzy zakresami częstotliwości, nacisnąć **RADIO**.

Szczegółowy opis funkcji radioodbiornika ⇨ 109.

Odtwarzacz płyt CD

Kilkakrotnie nacisnąć **MEDIA**, aby włączyć odtwarzacz płyt CD.

Szczegółowy opis funkcji odtwarzacza płyt CD ⇨ 116.

Urządzenia zewnętrzne

Kilkakrotnie nacisnąć **MEDIA**, aby włączyć tryb odtwarzania z podłączonego urządzenia zewnętrznego (np. urządzenia USB, urządzenia iPod lub smartfonu).

Szczegółowe opisy podłączania i obsługi urządzeń zewnętrznych ⇨ 119.

Telefon

Nacisnąć ⌂, aby wyświetlić ekran główny.

Nacisnąć **TELEFON**, aby ustanowić połączenie Bluetooth między systemem audio-nawigacyjnym a telefonem komórkowym.

Jeśli połączenie może zostać ustanowione, zostanie wyświetlone menu główne trybu telefonu.

Szczegółowy opis obsługi telefonu komórkowego za pomocą systemu audio-nawigacyjnego ⇨ 127.

Jeśli połączenie nie może zostać ustanowione, zostanie wyświetlony odpowiedni komunikat. Szczegółowy opis przygotowania i ustanowienia

połączenia Bluetooth między systemem audio-nawigacyjnym a telefonem komórkowym ⇨ 124.

Podstawowa obsługa

Podstawowa obsługa 104
Ustawienia barwy dźwięku 105
Ustawienia poziomu głośności . . 106
Ustawienia systemu 106

Podstawowa obsługa

Deska rozdzielcza

Pokrętło MENU
Pokrętło **MENU** stanowi jeden z centralnych elementów sterujących obsługą menu.

Obrót:
- aby wybrać przycisk ekranowy lub pozycję menu

- aby przewinąć listę pozycji menu
- aby zmienić wartość ustawień

Uwaga
Wybrana pozycja jest zaznaczona.

Naciśnięcie:
- aby uaktywnić wybrany przycisk ekranowy lub pozycję menu
- aby potwierdzić zmianę ustawianej wartości
- aby przełączyć na inną opcję ustawień
- aby wyświetlić podmenu dostosowane do danej aplikacji

Uwaga
W następnych rozdziałach poszczególne etapy procedur wyboru i uaktywnienia przycisku ekranowego lub pozycji menu będą w opisane następująco: „...wybrać <nazwa przycisku>/<nazwa pozycji>”.

Przycisk strony głównej
Nacisnąć ⌂ na desce rozdzielczej, aby wyświetlić ekran główny.

Przycisk BACK
Podczas korzystania z menu nacisnąć **BACK**, aby powrócić do wyższego poziomu menu.

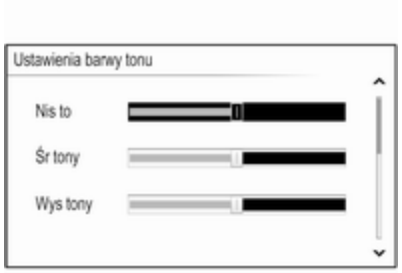
Przyciski programowane
Nacisnąć jeden z przycisków programowanych, aby uaktywnić pozycję ulubionych lub przycisk ekranowy funkcji wyświetlony bezpośrednio nad danym przyciskiem programowanym.

Uwaga
W następnych rozdziałach poszczególne etapy procedur wyboru i uaktywnienia przycisku ekranowego lub pozycji menu będą w opisane następująco: „...wybrać <nazwa przycisku>/<nazwa pozycji>”.

Ustawienia barwy dźwięku

Korzystając z menu ustawień barwy dźwięku, można dostosować charakterystykę barwy dźwięku. Dostosowanie wprowadzone w jednym menu obowiązuje dla trybów wszystkich źródeł. Dostęp do tego menu jest możliwy z każdego menu głównego audio.

Nacisnąć **MENU**, przewinąć listę i wybrać **Ustawienia barwy tonu**.



Ustawianie tonów niskich, średnich i wysokich

Przewinąć listę i nacisnąć **MENU**, aby uaktywnić pozycję **Nis to**, **Śr tony** lub **Wys tony**.

Obrócić pokrętło **MENU**, aby wprowadzić wymagane ustawienie.

Nacisnąć **MENU**, aby potwierdzić ustawienia.

Ustawianie rozłożenia mocy dźwięku na przednie i tylne głośniki

Przewinąć listę i nacisnąć **MENU**, aby uaktywnić pozycję **Zanik**.

Obrócić pokrętło **MENU**, aby wprowadzić wymagane ustawienie.

Nacisnąć **MENU**, aby potwierdzić ustawienia.

Ustawianie rozłożenia mocy dźwięku na prawe i lewe głośniki

Przewinąć listę i nacisnąć **MENU**, aby uaktywnić pozycję **Balans**.

Obrócić pokrętło **MENU**, aby wprowadzić wymagane ustawienie.

Nacisnąć **MENU**, aby potwierdzić ustawienia.

Wybór charakterystyki dźwięku

Przewinąć listę i nacisnąć **MENU**, aby uaktywnić pozycję **Korekt** (korektor).

Opcje zapewniają optymalnie zdefiniowane ustawienia tonów niskich, średnich i wysokich dla danego stylu muzyki.

Obrócić **MENU**, aby przewinąć różne opcje menu.

Nacisnąć **MENU**, aby potwierdzić wybraną opcję.

Uwaga
Jeśli **Korekt** jest ustawiony na **Niestandardowe**, **Nis to**, **Śr tony** i **Wys tony** można regulować ręcznie.

Ustawienia poziomu głośności

Maksymalna głośność początkowa

Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **Ustaw.**.

Przewinąć listę i wybrać **Radio** a następnie **Maks poz głośn przy rozruchu**.

Obrócić pokrętło **MENU**, aby odpowiednio wyregulować głośność.

Automatyczna regulacja głośności

Głośność może ustawiać się automatycznie w zależności od prędkości pojazdu.

Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **Ustaw.**. Przewinąć listę i wybrać **Radio** a następnie **Autom. regulacja głośn.**.

Aby uzyskać dostęp do ustawienia z głównego menu audio, nacisnąć pokrętło **MENU**, przewinąć listę i wybrać **Autom. regulacja głośn.**.

Aby ustawić poziom dopasowania głośności, ustaw **Autom. regulacja głośn.** na jedną z dostępnych opcji.

Wył.: brak podwyższenia poziomu głośności wraz ze wzrostem prędkości.

Wysokie: maksymalne podwyższenie poziomu głośności wraz ze wzrostem prędkości.

Ustawienia systemu

Różne ustawienia i dopasowania systemu audio-nawigacyjnego można wprowadzać za pomocą aplikacji **Ustaw.**.

Czas

Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **Ustaw.**.

Wybrać pozycję **Czas**.

Ustawianie zegara
Wybrać opcję **Ustaw czas**, aby otworzyć odpowiednie podmenu.

Wybrać **US AUT** na dole ekranu. Włączyć **Wł. - RDS** lub **Wył - Ręczne**.

Jeśli jest wybrana opcja **Wył - Ręczne**, ustawić godzinę i minuty.

Kilkakrotnie wybrać **24.Dez** na dole ekranu, aby ustawić tryb czasu.

Jeśli jest wybrany tryb 12-godzinny, wyświetla się trzecia kolumna na skrót AM lub PM. Wybrać żądaną opcję.

Wyświetlacz zegara
Wybrać opcję **Wyświetlacz zegara**, aby otworzyć odpowiednie podmenu.

Aby wyłączyć wyświetlanie zegara cyfrowego w menu, wybrać **Wył.**.

Język

Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **Ustaw.**.

Wybrać pozycję **Język**.

Przewinąć listę i wybrać żądany język.

Tryb parkingowy

Jeśli jest włączony tryb parkingowy, wszystkie wyświetlacze pojazdu są zablokowane i do systemu nie można wprowadzać żadnych zmian.

Uwaga
Komunikaty dotyczące pojazdu pozostaną włączone.

Blokowanie systemu
Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **Ustaw.**.

Przewinąć listę i wybrać **Tryb serwisowy**. Wyświetla się klawiatura numeryczna.

Wprowadzić czterocyfrowy kod i wybrać **WPROW**. Ponownie wyświetla się klawiatura numeryczna.

Aby potwierdzić pierwszy wpis, ponownie wprowadzić czterocyfrowy kod i wybrać **ZABL**. Układ jest zablokowany.

Odblokowanie systemu
Włączyć system audio-nawigacyjny. Wyświetla się klawiatura numeryczna.

Wprowadzić odpowiedni czterocyfrowy kod i wybrać **ODBLOK**. Układ jest odblokowany.

Zapomniany kod PIN
Aby zresetować kod PIN do ustawienia domyślnego, skontaktować się z warsztatem.

Wyświetlacz

Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **Ustaw.**.

Przewinąć listę i wybrać **Wyświetlacz**.

Wybrać **Wyłącz wyświetlacz**, aby wyłączyć wyświetlacz.

Aby ponownie włączyć wyświetlacz, nacisnąć przycisk na tablicy przyrządów.

Powrót do ustawień fabrycznych

Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **Ustaw.**.

Przewinąć listę i wybrać **Powróć do ustawień fabr.**.

Przywrócenie ustawień pojazdu
Wybrać **Przywróć ustaw. samochodu**, aby przywrócić wszystkie spersonalizowane ustawienia. Wyświetla się komunikat ostrzegawczy.

Wybrać pozycję **Przywróć**. Ustawienia są zresetowanie.

Kasowanie wszystkich prywatnych danych
Wybrać **Usuń wszystkie dane pryw.**, aby usunąć np. sparowane urządzenia Bluetooth, zapisane książki telefoniczne lub pozycje ulubione.

Wyświetla się komunikat ostrzegawczy.

Wybrać pozycję **USUŃ**. Dane są usunięte.

Przywracanie ustawień radioodtwarzacza
Wybrać **Przywróć ustawienia radia** w celu zresetowania ustawień systemu audio-nawigacyjnego np. ustawień barwy dźwięku.

Wyświetla się komunikat ostrzegawczy.

Wybrać pozycję **Przywróć**. Ustawienia są zresetowanie.

Informacje o oprogramowaniu

Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **Ustaw.**.

Przewinąć listę i wybrać **Inf. o oprogramowaniu**.

To menu zawiera określone informacje o oprogramowaniu.

Radioodtwarzacz

Obsługa 109
Wyszukiwanie stacji 109
Listy ulubionych stacji 110
System RDS (Radio Data System) 112
DAB – nadawanie cyfrowego sygnału audio 113

Obsługa

Funkcja radioodbiornika jest częścią aplikacji **AUDIO** .

Włączanie funkcji radioodbiornika

nacisnąć przycisk **RADIO**.

Wybieranie zakresu częstotliwości

Naciskać **RADIO** na tablicy rozdzielczej w celu przełączania między różnymi zakresami częstotliwości.

Wyszukiwanie stacji

Automatyczne wyszukiwanie stacji

Nacisnąć ⏮ lub ⏭, aby włączyć odbiór poprzedniej lub następnej stacji radiowej.

Ręczne wyszukiwanie stacji

Nacisnąć i przytrzymać przycisk ⏮ lub ⏭. Zwolnić odpowiedni przycisk, gdy wyświetlana wartość będzie prawie odpowiadać oczekiwanej częstotliwości.

Strojenie ręczne

Zakres częstotliwości FM i DAB
Nacisnąć **MENU**, aby otworzyć menu zakresów częstotliwości, a następnie wybrać **Ręczne dostrajanie**.

W zależności od wybranego zakresu częstotliwości wyświetli się lista wszystkich częstotliwości FM lub DAB.

Wybrać wymaganą częstotliwość.

Zakres AM
Obrócić **MENU** i ustawić optymalną częstotliwość odbioru.

Listy stacji

Zakres częstotliwości FM lub DAB
Obrócić pokrętło **MENU**, aby wyświetlić listę wszystkich stacji, które można odbierać.

Przewinąć listę i wybrać żądaną stację.

Zakres AM
Nacisnąć **MENU**, aby otworzyć menu zakresów częstotliwości, a następnie wybrać **Kategoria Stacja**.

Wybrać **Wszystkie stacje o silnym sygnale**, aby wyświetlić listę wszystkich stacji, które można odbierać.

Przewinąć listę i wybrać żądaną stację.

Listy kategorii

Wiele stacji RDS ⇨ 112 i DAB ⇨ 113 przesyła kod PTY, który określa typ nadawanego programu (np. wiadomości). Niektóre stacje zmieniają również kod PTY w zależności od treści nadawanego aktualnie programu.

System audio-nawigacyjny zapisuje takie stacje na listach kategorii poszczególnych zakresów, sortując je wg typu programu.

Uwaga
Pozycja **Kategorie** listy jest dostępna tylko dla zakresów częstotliwości FM i DAB.

Nacisnąć **MENU**, aby wyświetlić menu odpowiedniego zakresu częstotliwości i wybrać **Kategorie**.

Zostanie wyświetlona lista aktualnie dostępnych kategorii typów programów.

Wybierz wymaganą kategorię. Zostanie wyświetlona lista stacji, nadających wybrany typ programu.

Wybrać żądaną stację.

Aktualizowanie list stacji

Zakres częstotliwości FM i DAB
Nacisnąć **MENU**, aby otworzyć menu zakresów częstotliwości i wybrać **Aktualizuj listę stacji**.

Następuje uaktualnienie odpowiedniej listy stacji

Uwaga
W przypadku zaktualizowania stacji dla danego zakresu aktualizowana jest również odpowiednia lista kategorii.

Zakres AM
Nacisnąć **MENU**, aby otworzyć menu zakresów częstotliwości i wybrać **Kategoria Stacja**.

Wybrać pozycję **Aktualizuj listę stacji**.

Następuje uaktualnienie listy stacji

Listy ulubionych stacji

Na listach ulubionych stacji można ręcznie zapisywać stacje z wszystkich zakresów.

Dostępnych jest 25 lokalizacji ulubionych, wyświetlanych po pięć na każdej stronie ulubionych.

W głównych menu zakresów częstotliwości na dole ekranu domyślnie wyświetla się strona ulubionych.

Aby wyświetlić listę ulubionych w pozostałych menu, wybrać jeden z przycisków programowanych.

Jeśli lokalizacja ulubionych jest zajęta, na przycisku ekranowym ulubionych wyświetla się odpowiednia etykieta. Jeśli lokalizacja ulubionych jest pusta, wskazywany jest numer lokalizacji (od 1 do 25).

Zapisywanie stacji

Ustawić odbiór stacji, która ma zostać zapisana.

Nacisnąć i przytrzymać przycisk odpowiedniej strony ulubionych, aż do usłyszenia krótkiego sygnału dźwiękowego, i na odpowiednim przycisku ekranowym wyświetli się nazwa stacji.

Stacja zostaje zapisana jako ulubiona.

Przywracanie odbioru stacji

W razie potrzeby nacisnąć ‹ lub ›, aby przewinąć do odpowiedniej strony ulubionych.

Wybrać wymagany przycisk ekranowy ulubionych. Włączy się odpowiednia stacja radiowa.

Uwaga
Aktywna pozycja ulubionych jest zaznaczona.

Używanie zdalnych elementów sterujących umieszczonych z prawej strony na kierownicy
Kilkakrotnie nacisnąć ⧊ lub ⧋, aby wybrać żądaną stację radiową.

Ewentualnie, używając kontrolera pięciokierunkowego: Nacisnąć ‹, aby wyświetlić menu wyboru aplikacji. Wybrać opcję **AUDIO** , a następnie **Favorites**. Wybrać wymaganą pozycję ulubionych.

Edytowanie ulubionych

Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **Ustaw.**. Wybrać opcję **Radio**, a następnie **Zarządzaj Ulubionymi**.

Na ekranie wyświetlają się wszystkie ulubione pozycje.

Usuwanie ulubionych
Wybrać pozycję ulubionych przeznaczoną do usunięcia.

Wybrać pozycję **USUŃ**. Pozycja ulubionych oraz wszystkie powiązane dane zostaną usunięte.

Przenoszenie ulubionych

Wybrać pozycję ulubionych, która ma być przeniesiona, a następnie wybrać **PRZES**.

Wybrać lokalizację ulubionych, do której może być przeniesiona dana pozycja ulubionych i wybrać **DOŁĄCZ**.

Pozycja ulubionych zostaje przeniesiona w nowe miejsce.

Definiowanie liczby wyświetlanych pozycji ulubionych

Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **Ustaw.**. Wybrać opcję **Radio**, a następnie **Liczba wyświetl. Ulubionych**.

Wybrać żądaną opcję.

Uwaga

Jeśli liczba zapisanych pozycji ulubionych przekracza liczbę uaktywnioną w menu ustawień, dodatkowe pozycje ulubione nie są usuwane lecz tylko ukrywane. Można je przywrócić, zwiększając liczbę wyświetlanych pozycji ulubionych.

System RDS (Radio Data System)

System RDS jest usługą stacji FM, która w znaczny sposób ułatwia znajdowanie poszukiwanej stacji i zapewnia jej bezproblemowy odbiór.

Zalety systemu RDS

- Dla odbieranej stacji zamiast częstotliwości wyświetlana jest nazwa programu.
- Podczas wyszukiwania stacji system Infotainment dostraja się wyłącznie do stacji RDS.
- System audio-nawigacyjny zawsze dostraja się do najlepiej odbieranej częstotliwości dla ustawionej stacji za pomocą funkcji AF (częstotliwość alternatywna).
- W zależności od odbieranej stacji system audio-nawigacyjny może pokazywać na wyświetlaczu informacje tekstowe przesyłane ze stacji radiowej, które mogą zawierać np. informacje o bieżącym programie.

Menu FM

Aby skonfigurować opcje ustawień RDS, włączyć funkcję radioodbiornika a następnie wybrać zakres FM. Nacisnąć **MENU**, aby wyświetlić menu FM.

RDS

Dla opcji **RDS** wybrać ustawienie **Wł.** lub **Wył.**.

Program informacji drogowych (TP)
Stacje nadające program komunikatów drogowych są stacjami RDS, które nadają informacje przeznaczone dla kierowców. Gdy funkcja komunikatów dla kierowców jest włączona, podczas nadawania komunikatów przerywane jest odtwarzanie aktualnie włączonego źródła.

Jeśli funkcja komunikatów dla kierowców jest włączona, w górnym wierszu każdego menu wyświetlany jest symbol **[TP]**. Jeśli wybrana stacja nie jest stacją nadającą komunikaty dla kierowców, wyświetla się **[ ]** i automatycznie rozpoczyna się wyszukiwanie następnej stacji nadającej komunikaty dla kierowców. Symbol **[TP]** zaświeci się po znalezieniu stacji nadającej komunikaty dla kierowców. Jeśli nie zostanie znaleziona stacja nadająca komunikaty dla kierowców, na ekranie pozostaje **[ ]**.

Gdy dana stacja nadaje komunikat dla kierowców, zostaje wyświetlony komunikat.

Aby przerwać komunikat i powrócić do uprzednio włączonej funkcji, należy odrzucić alarm.

Region
Czasami stacje RDS nadają na różnych częstotliwościach odmienne regionalne wersje programów.

Dla opcji **Strefa** wybrać ustawienie **Wł.** lub **Wył.**.

Jeśli zostanie włączona funkcja regionalizacji, w razie potrzeby będą wybierane alternatywne częstotliwości tych samych programów regionalnych.

Jeśli regionalizacja jest wyłączona, alternatywne częstotliwości stacji są wybierane niezależnie od programu regionalnego.

DAB – nadawanie cyfrowego sygnału audio

W systemie DAB stacje radiowe nadają programy cyfrowe.

Zalety DAB

- Stacje DAB są oznaczane za pomocą nazwy programu zamiast częstotliwością nadawania.
- Dzięki systemowi DAB kilka programów radiowych (usług) może być nadawanych na pojedynczym multipleksie.
- Oprócz wysokiej jakości cyfrowych sygnałów audio stacje DAB nadają również połączone z programem dane i wiele innych usług, takich jak komunikaty dla kierowców.
- Tak długo jak odbierany jest sygnał stacji nadawczej (nawet gdy jest on bardzo słaby), odbiornik systemu DAB poprawnie rekonstruuje przesyłany dźwięk.
- W przypadku słabego odbioru następuje automatyczne zmniejszenie głośności, aby uniknąć emisji nieprzyjemnych zakłóceń.

  Gdy sygnał DAB jest zbyt słaby, by mógł być wychwycony przez

odbiornik, odbiór jest przerywany całkowicie. Aby tego uniknąć, należy aktywować opcję **Łączenie DAB - DAB** i/lub **Przełączanie DAB-FM** w menu opcji systemu DAB (patrz poniżej).

- W przypadku systemu DAB nie występują zakłócenia generowane przez stacje nadające na zbliżonych częstotliwościach (zjawisko typowe dla odbioru stacji AM i FM).
- Odbijanie sygnału DAB od przeszkód naturalnych lub budynków poprawia odbioru, podczas gdy podobne okoliczności pogarszają odbiór AM i FM.
- Gdy włączony jest odbiór DAB, tuner FM systemu audio-nawigacyjnego pozostaje aktywny w tle, stale wyszukując stacje FM o najmocniejszym sygnale. Jeśli włączona jest funkcja TP ⇨ 112, nadawane są komunikaty dla kierowców ze stacji FM, która jest najlepiej odbierana. Wyłączyć funkcję TP aby odbiór DAB nie był przerywany komunikatami dla kierowców ze stacji FM.

Menu DAB

Aby skonfigurować opcje ustawień DAB, włączyć funkcję radioodbiornika a następnie wybrać zakres DAB. Nacisnąć **MENU**, aby wyświetlić menu DAB.

Komunikaty DAB

Oprócz programów muzycznych, wiele stacji DAB nadaje także komunikaty należące do różnych kategorii. W przypadku włączenia niektórych lub wszystkich kategorii, aktualnie nadawany program DAB zostanie przerwany, gdy pojawi się komunikat należący do określonej kategorii.

Wybrać **Powiadomienia DAB --**, aby wyświetlić listę kategorii DAB.

Wybrać wymaganą kategorię. Wybrane kategorie są oznaczone symbolem ✔.

Uwaga
Komunikaty DAB można odbierać wyłącznie po uaktywnieniu zakresu częstotliwości DAB.

Przełączanie DAB-DAB

Gdy funkcja ta jest włączona, urządzenie przełącza się na odbiór tej samej usługi (programu) z innego multipleksu DAB (jeśli jest dostępny) w przypadku zbyt słabego sygnału DAB, by mógł być wychwycony przez odbiornik.

Dla opcji **Łączenie DAB - DAB** wybrać ustawienie **Wł.** lub **Wył.**.

Przełączanie DAB-FM

Gdy funkcja ta jest włączona, urządzenie przełącza się na odbiór stacji FM odpowiadającej włączonemu programowi DAB (jeśli jest dostępna) w przypadku zbyt słabego sygnału DAB, by mógł być wychwycony przez odbiornik.

Ustawić **Przełączanie DAB-FM** na **Wł.** lub **Wył.**.

Pasmo L

Jeśli jest włączona opcja **Pasmo L**, system audio-nawigacyjny odbiera programy w dodatkowym zakresie częstotliwości (1452-1492 MHz).

Ustawić **Pasmo L** na **Wł.** lub **Wył.**.

Inteligentny tekst

Funkcja **Intellitext** umożliwia odbiór dodatkowych informacji, takich jak komunikaty, informacje finansowe, aktualności sportowe, wiadomości itd.

Wybrać jedną z kategorii oraz określoną pozycję z listy, aby wyświetlić szczegółowe informacje.

Odtwarzacz CD

Informacje ogólne 116
Obsługa 117

Informacje ogólne

Zintegrowany odtwarzacz CD systemu audio-nawigacyjnego umożliwia odtwarzanie płyt Audio CD i MP3/WMA.

Przestroga

W żadnym razie nie umieszczać w odtwarzaczu płyt DVD, płyt CD o średnicy 8 cm ani płyt CD o nieregularnym kształcie.

Na płytach CD nie wolno umieszczać naklejek. Płyty mogą zablokować się w napędzie i uszkodzić odtwarzacz. W takiej sytuacji konieczna będzie wymiana urządzenia.

Ważne informacje dotyczące płyt Audio CD i MP3/WMA

- Można używać następujących formatów CD:

  Płyty CD, CD-R i CD-RW
- Można używać następujących formatów plików:

  ISO9660 Level 1, Level 2, Romeo, Joliet

  Pliki MP3 i WMA zapisane w jakimkolwiek formacie innym niż podane powyżej mogą nie być odtwarzane prawidłowo, zaś zapisane na nich nazwy plików i katalogów mogą nie być prawidłowo wyświetlane.
- Płyty Audio CD zabezpieczone przed kopiowaniem w sposób niezgodny z obowiązującymi standardami dla płyt CD mogą być odtwarzane niepoprawnie lub ich odtwarzanie może być niemożliwe.
- Korzystanie z samodzielnie nagranych płyt CD-R i CD-RW może sprawiać więcej problemów niż używanie płyt CD tłoczonych fabrycznie. Z płyt CD należy zawsze korzystać zgodnie z instrukcjami, szczególnie w przypadku płyt CD-R i CD-RW.
- Odtwarzanie samodzielnie nagranych płyt CD-R i CD-RW może być niepoprawne lub niemożliwe.

- W przypadku płyt CD z zawartością mieszaną (połączenie formatu audio i danych, np. MP3) wykrywane i odtwarzane będą wyłącznie utwory w formacie audio.
- Podczas zmieniania płyt unikać dotykania powierzchni odczytu.
- W celu ochrony płyt CD przed zarysowaniem i zabrudzeniem po wyjęciu z napędu należy je od razu chować w ich pokrowce.
- Brud i płyny znajdujące się na płycie CD mogą zabrudzić soczewkę odtwarzacz znajdującą się wewnątrz urządzenia i spowodować błędne funkcjonowanie.
- Chronić płyty CD przed wysokimi temperaturami i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Odnośnie do danych zapisanych na płytach z plikami MP3/WMA mają zastosowanie poniższe ograniczenia:

  Maksymalna liczba plików/ utworów: 800

  Liczba poziomów hierarchii folderów: 8

  Nie ma możliwości odtwarzania plików WMA zabezpieczonych systemem DRM, zakupionych w internetowych sklepach muzycznych.

  Pliki WMA będą prawidłowo odtwarzane tylko jeśli zostały utworzone przy użyciu aplikacji Windows Media Player w wersji 9 lub późniejszej.

  Dozwolone rozszerzenia list odtwarzania: .m3u, .pls

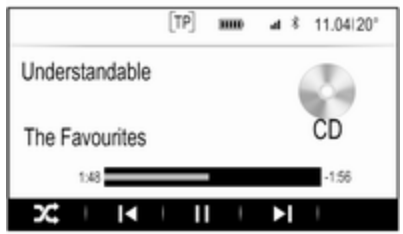
  Pozycje listy odtwarzania muszą być podane w formie tzw. ścieżek względnych.
- Niniejszy rozdział opisuje wyłącznie odtwarzanie plików MP3, ponieważ obsługa plików MP3 i WMA jest identyczna. Gdy załadowana jest płyta z plikami WMA, wyświetlane są takie same menu, jak w przypadku plików MP3.

Obsługa

Rozpoczynanie odtwarzania płyty CD

Trzymając płytę CD audio lub płytę CD z plikami MP3 stroną z etykietą skierowaną do góry, wsunąć ją w szczelinę odtwarzacza, aż zostanie automatycznie pobrana.

Kilkakrotnie nacisnąć **MEDIA** w celu włączenia funkcji CD.



Wyjmowanie płyt CD

Nacisnąć ⏏. Płyta CD zostanie wysunięta ze szczeliny.

Jeśli po wysunięciu płyta CD nie zostanie wyjęta, po kilku sekundach zostanie ponownie wciągnięta do napędu.

Przyciski funkcyjne

Wstrzymanie odtwarzania płyty CD
Wybrać przycisk ekranowy **II**, aby wstrzymać odtwarzanie.

Wybrać ▶, aby wznowić odtwarzanie.

Przejście od poprzedniego lub następnego utworu
Wybrać ⏮ lub ⏭, aby odtworzyć poprzedni lub następny utwór.

Ewentualnie obrócić **MENU**, aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu.

Szybkie przewijanie do przodu lub do tyłu
Dotknąć ⏮ lub ⏭ i przytrzymać w celu przewinięcia do tyłu lub do przodu.

Kolejność odtwarzania
Aby utwory z płyty CD odtworzyć w kolejności losowej, wybrać ⤮.

Uwaga
Jeśli jest uaktywniona funkcja odtwarzania losowego, ⤮ jest podświetlony na czerwono.

Aby wyłączyć funkcję odtwarzania w kolejności losowej, ponownie wybrać ⤮.

Lista utworów

Nacisnąć **MENU**, aby wyświetlić menu CD, a następnie wybrać **Wyszukaj nośnik CD**.

Wyświetli się lista utworów.

Uwaga
Aktualnie odtwarzany utwór jest zaznaczony.

Przewinąć listę i wybrać żądaną pozycję listy.

Uwaga
Szczegółowy opis przeglądania płyty CD z plikami MP3 ⇨ 121.

Urządzenia zewnętrzne

Informacje ogólne 119
Odtwarzanie dźwięku 121

Informacje ogólne

Gniazdo AUX i USB służące do podłączania urządzeń zewnętrznych znajduje się pod podłokietnikiem w środkowej konsoli. Szczegółowy opis podnoszenia podłokietnika znajduje się w podręczniku użytkownika.

Uwaga
Gniazdo musi być zawsze czyste i suche.

Wejście AUX

Do wejścia AUX można podłączyć np. urządzenie iPod, smartfon lub inne zewnętrzne urządzenie audio.

Sygnał audio z zewnętrznego urządzenia audio podłączonego do wejścia AUX jest odtwarzany przez głośniki systemu audio-nawigacyjnego.

Głośność i ustawienia barwy dźwięku można regulować za pomocą systemu audio-nawigacyjnego. Wszystkie inne funkcje sterujące muszą być obsługiwane z zewnętrznego urządzenia audio.

Podłączanie/odłączanie urządzenia
Aby podłączyć zewnętrzne urządzenie audio do gniazda AUX systemu audio-nawigacyjnego, należy użyć następującego przewodu:

3-stykowego do źródła audio.

Aby odłączyć urządzenie zewnętrzne (AUX), wybrać inną funkcję i usunąć urządzenie.

Funkcja audio urządzenia AUX
System audio-nawigacyjny może odtwarzać pliki muzyczne z urządzeń zewnętrznych np. iPoda lub smartfonu.

Gniazdo USB

Do gniazda USB można podłączyć odtwarzacz MP3, napęd USB, urządzenie iPod lub smartfon.

Po podłączeniu do gniazda USB, powyższe urządzenia można obsługiwać za pomocą elementów sterujących i opcji menu systemu audio-nawigacyjnego.

Uwaga
System Infotainment nie obsługuje wszystkich modeli odtwarzaczy MP3, kart pamięci USB, urządzeń iPod i smartfonów.

Podłączanie/odłączanie urządzenia
Podłączyć urządzenie USB lub iPod do gniazda USB. W przypadku urządzenia iPod użyć odpowiedniego przewodu połączeniowego. Funkcja odtwarzania muzyki włączy się automatycznie.

Uwaga
W przypadku podłączenia urządzenia USB lub iPod, którego nie można odczytać, pojawia się odpowiedni komunikat o błędzie i system audio-nawigacyjny automatycznie przełącza się na poprzednią funkcję.

Aby odłączyć urządzenie USB lub iPod, należy wybrać inną funkcję, a następnie odłączyć urządzenie pamięci USB.

Przestroga

Unikać odłączania urządzenia podczas odtwarzania. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia lub systemu audio-nawigacyjnego.

Funkcja audio urządzenia USB
System audio-nawigacyjny może odtwarzać pliki muzyczne zapisane w urządzeniach pamięci USB czy urządzenia iPod/iPhone.

Bluetooth

Do systemu audio-nawigacyjnego można bezprzewodowo podłączyć źródła sygnału audio Bluetooth (np. telefony komórkowe z odtwarzaczem muzyki, odtwarzacze plików MP3 wyposażone w funkcję Bluetooth itd.), które obsługują muzyczne profile Bluetooth A2DP i AVRCP.

Podłączanie urządzenia
Szczegółowy opis podłączania urządzeń przez Bluetooth ⇨ 124.

Funkcja audio urządzenia Bluetooth
System audio-nawigacyjny może odtwarzać pliki muzyczne zapisane w urządzeniach Bluetooth np. iPodzie lub smarftonie.

Formaty plików

Obsługiwane są wyłącznie urządzenia sformatowane w systemach plików FAT32, NFTS i HFS+.

Uwaga
Niektóre pliki mogą nie być odtwarzane prawidłowo. Może to wynikać z innego formatu zapisu lub stanu pliku.

Pliki pochodzące ze sklepów internetowych objęte systemem cyfrowego zarządzania prawami (DRM) nie mogą być odtwarzane.

System audio-nawigacyjny może odtwarzać następujące formaty plików dźwiękowych zapisanych w urządzeniach zewnętrznych:

MP3, WMA, AAC i AIF.

Podczas odtwarzania pliku zawierającego informacje zapisane w postaci tagów ID3, system audio-nawigacyjny może wyświetlać te informacje, np. tytuł utworu i wykonawcę.

Odtwarzanie dźwięku

Rozpoczęcie odtwarzania

Podłączyć urządzenie ⇨ 119.

Kilkakrotnie nacisnąć **MEDIA**, aby uaktywnić żądane źródło multimediów.

Przykład: menu główne USB.

Przyciski funkcyjne

Uwaga
Podczas odtwarzania sygnału AUX, przyciski funkcji są niedostępne.

Wstrzymanie odtwarzania
Wybrać **II**, aby wstrzymać odtwarzanie.

Wybrać ►, aby wznowić odtwarzanie.

Przejście od poprzedniego lub następnego pliku
Wybrać ⏮ lub ⏭, aby odtworzyć poprzedni lub następny utwór.

Ewentualnie obrócić **MENU**, aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu.

Szybkie przewijanie do przodu lub do tyłu
Dotknąć ⏮ lub ⏭ i przytrzymać w celu przewinięcia do tyłu lub do przodu.

Kolejność odtwarzania
Aby odtworzyć utwory w kolejności losowej, wybrać ⤮.

Uwaga
Przy odtwarzaniu z urządzenia USB lub iPoda funkcja odtwarzania losowego zależy od trybu filtra wybranego do odtwarzania utworu np. album, wykonawca, gatunek.

Aby wyłączyć funkcję odtwarzania w kolejności losowej, ponownie wybrać ⤮.

Uwaga
Jeśli jest uaktywniona funkcja odtwarzania losowego, ⤮ jest podświetlony na czerwono.

Funkcja przeglądania

Uwaga
Dla źródeł sygnału AUX i Bluetooth funkcja przeglądania nie jest dostępna.

Foldery
(dostępne tylko wtedy, gdy w urządzeniu jest zapisana struktura folderów)

Nacisnąć **MENU**, a następnie wybrać **Widok folderu**. Wyświetla się struktura folderów w danym urządzeniu.

W razie potrzeby, poruszając się w menu, wybrać żądany utwór.

Kategorie mediów

Nacisnąć **MENU**, a następnie wybrać **Przeglądaj**. Wyświetla się lista zawierająca różne kategorie przeglądania np. **Playlisty**, **Wykonawcy** lub **Albumy**.

Przewinąć listę i wybrać żądaną pozycję listy.

W razie potrzeby, poruszając się w podkategoriach, wybrać żądany utwór.

Telefon

Informacje ogólne 123
Podłączanie urządzeń przez Bluetooth 124
Połączenie alarmowe 127
Obsługa 127
Telefony komórkowe i radia CB . 131

Informacje ogólne

Interfejs telefonu umożliwia prowadzenie rozmów telefonicznych, korzystając z wbudowanego mikrofonu i głośników samochodowych, a także obsługę najważniejszych funkcji telefonu komórkowego za pomocą systemu Infotainment. Aby możliwe było korzystanie z interfejsu, telefon komórkowy musi być z nim połączony z systemem audio-nawigacyjnym za pomocą funkcji Bluetooth.

Nie wszystkie funkcje telefonu są dostępne dla wszystkich telefonów komórkowych. Dostępne funkcje są uzależnione od modelu telefonu i operatora sieci komórkowej. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu komórkowego lub po konsultacji z przedstawicielem operatora sieci komórkowej.

Ważne informacje dotyczące obsługi i bezpieczeństwa ruchu drogowego

⚠ Ostrzeżenie

Telefony komórkowe wykazują oddziaływanie na otoczenie. Z tego względu przygotowano przepisy i wytyczne w zakresie bezpieczeństwa. Przed przystąpieniem do korzystania z funkcji telefonu należy się z nimi zapoznać.

⚠ Ostrzeżenie

Korzystanie z trybu głośnomówiącego podczas jazdy może być niebezpieczne, ponieważ prowadzenie rozmów telefonicznych osłabia koncentrację. Na czas korzystania z tego trybu należy zaparkować

pojazd. Należy postępować zgodnie z przepisami kraju, w którym się przebywa.

Nie należy zapominać o szczególnych przepisach obowiązujących na określonych obszarach i zawsze wyłączać telefon komórkowy, jeśli jest to zakazane, jeśli telefon powoduje zakłócenia lub w przypadku możliwości wystąpienia niebezpiecznych sytuacji.

Bluetooth

Interfejs telefonu posiada certyfikat organizacji Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Więcej informacji dotyczących powyższej specyfikacji można znaleźć w Internecie na stronie http://www.bluetooth.com.

Podłączanie urządzeń przez Bluetooth

Bluetooth to standard transmisji radiowej umożliwiający bezprzewodowe połączenie np. z telefonami komórkowymi, urządzeniami iPod/iPhone i innymi urządzeniami.

Aby ustanowić połączenie Bluetooth z systemem audio-nawigacyjnym, należy uaktywnić funkcję Bluetooth w urządzeniu Bluetooth. W celu uzyskania szczegółowych informacji należy skorzystać z instrukcji obsługi urządzenia Bluetooth.

Do parowania (wymiana kodu PIN między urządzeniem Bluetooth a systemem audio-telefonicznym) i podłączania urządzeń Bluetooth do systemu audio-nawigacyjnego służy menu ustawień Bluetooth.

Menu ustawień Bluetooth

Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **Ustaw.**.

Wybrać opcję **Bluetooth**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Parowanie urządzenia

Ważne informacje

- Z systemem można sparować maksymalnie pięć urządzeń.
- W danej chwili do systemu Infotainment może być podłączone jedno sparowane urządzenie.
- Zazwyczaj parowanie należy przeprowadzić tylko jeden raz, chyba że urządzenie zostanie usunięte z listy sparowanych urządzeń. Jeśli urządzenie było podłączone już wcześniej, system audio-nawigacyjny ustanawia połączenie automatycznie.
- Działanie systemu Bluetooth powoduje znacznie szybsze rozładowanie baterii urządzenia. W związku z tym należy podłączyć urządzenie do gniazda zasilania w celu naładowania baterii.

Parowanie przy użyciu aplikacji ustawień

1. Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **Ustaw.**.

   Wybrać opcję **Bluetooth**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.
2. Wybrać **Powiąż urządzenie** lub **Zarządzanie urządzeniem**, aby wyświetlić listę urządzeń, a następnie wybrać **POWIĄŻ**.
3. System audio-nawigacyjny wyświetla komunikat z nazwę i kodem PIN systemu audio-nawigacyjnego.
4. Uruchomić wyszukiwanie w urządzeniu Bluetooth, które ma być sparowane.
5. Potwierdzenie sparowania:
   - Jeśli jest obsługiwana funkcja SSP (bezpieczne proste parowanie):

     Porównać kod PIN (jeśli wymagany) i potwierdzić komunikat w systemie audio-nawigacyjnym i w urządzeniu Bluetooth.
   - Jeśli nie jest obsługiwana funkcja SSP (bezpieczne proste parowanie):

     Wprowadzić kod PIN systemu audio-nawigacyjnego w urządzeniu Bluetooth i potwierdzić wprowadzenie.
6. System audio-nawigacyjny i urządzenie są sparowane.
7. System audio-nawigacyjny pobiera książkę telefoniczną i listę połączeń (jeśli są dostępne w urządzeniu Bluetooth). W razie potrzeby potwierdzić odpowiedni komunikat w smartfonie.

Uwaga

Aby system Infotainment mógł odczytać kontakty, muszą one być zapisane w pamięci telefonu komórkowego.

Jeśli funkcja ta nie jest obsługiwana przez urządzenie Bluetooth, system audio-nawigacyjny wyświetli odpowiedni komunikat.

8. Jeśli urządzenie zostało sparowane pomyślnie, ponownie wyświetli się lista urządzeń.

Uwaga

Jeśli podłączenie urządzenia przez Bluetooth nie powiedzie się, na ekranie systemu audio-nawigacyjnego zostanie wyświetlony komunikat o niepowodzeniu.

Parowanie przy użyciu aplikacji telefonicznej

1. Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **TELEFON**. Zostanie wyświetlone menu główne telefonu.
2. Wybrać **Urządzenia Bluetooth**, aby wyświetlić listę urządzeń.
3. Wybrać pozycję **POWIĄŻ**.
4. Zacząć od punktu 3 procedury „Parowanie przy użyciu aplikacji ustawień” (patrz wyżej).
5. Jeśli urządzenie zostało sparowane pomyślnie, wyświetli się menu telefonu.

Uwaga
Jeśli podłączenie urządzenia przez Bluetooth nie powiedzie się, na ekranie systemu audio-nawigacyjnego zostanie wyświetlony komunikat o niepowodzeniu.

Parowanie przy użyciu aplikacji Audio

Uwaga
Menu główne odtwarzania muzyki przez łącze Bluetooth jest dostępne tylko wtedy, gdy urządzenie Bluetooth jest już sparowane z systemem audio-nawigacyjnym.

1. Kilkakrotnie nacisnąć **MEDIA**, aby wyświetlić menu główne odtwarzania muzyki przez łącze Bluetooth, a następnie nacisnąć **MENU**.
2. Wybrać **Urządzenia Bluetooth**, aby wyświetlić listę urządzeń.
3. Aby sparować nowe urządzenie, wybrać **POWIĄŻ**.
4. Zacząć od punktu 3 procedury „Parowanie przy użyciu aplikacji ustawień” (patrz wyżej).
5. Jeśli urządzenie zostało sparowane pomyślnie, ponownie wyświetli się lista urządzeń.

Uwaga
Jeśli podłączenie urządzenia przez Bluetooth nie powiedzie się, na ekranie systemu audio-nawigacyjnego zostanie wyświetlony komunikat o niepowodzeniu.

Podłączanie sparowanego urządzenia

1. Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **Ustaw.**.

   Wybrać opcję **Bluetooth**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.
2. Wybrać **Zarządzanie urządzeniem**, aby wyświetlić listę urządzeń.
3. Wybrać urządzenie Bluetooth, które ma być sparowane, a następnie wybrać **POŁĄCZ**. Wyświetli się zgłoszenie konwersacyjne.
4. Potwierdzić komunikat. Urządzenie jest podłączone i wyświetla się w polu **Podłączone** listy urządzeń.

Odłączanie urządzenia

1. Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **Ustaw.**.

   Wybrać opcję **Bluetooth**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.
2. Wybrać **Zarządzanie urządzeniem**, aby wyświetlić listę urządzeń.
3. Wybrać urządzenie Bluetooth, które ma być odłączone, a następnie wybrać **DOŁĄCZ**. Wyświetli się zgłoszenie konwersacyjne.
4. Potwierdzić komunikat. Urządzenie jest odłączone i wyświetla się w polu **Niepodłączone** listy urządzeń.

Usuwanie urządzenia

1. Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **Ustaw.**.

   Wybrać opcję **Bluetooth**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.
2. Wybrać **Zarządzanie urządzeniem**, aby wyświetlić listę urządzeń.
3. Wybrać urządzenie Bluetooth, które ma być usunięte, a następnie wybrać **USUŃ**. Wyświetli się zgłoszenie konwersacyjne.
4. Potwierdzić komunikat. Urządzene zostaje usunięte z listy.

Połączenie alarmowe

⚠ Ostrzeżenie

Nie jest możliwe ustanowienie połączenia w każdej sytuacji. Dlatego też podczas wykonywania bardzo ważnych połączeń (np. kontaktu z pogotowiem) nie należy polegać wyłącznie na telefonie komórkowym.

W niektórych sieciach konieczne będzie umieszczenie w telefonie we właściwy sposób ważnej karty SIM.

⚠ Ostrzeżenie

Należy pamiętać, że można nawiązywać i odbierać połączenia za pomocą telefonu komórkowego, jeśli znajduje się on na obszarze objętym usługą operatora, na którym sygnał jest dostatecznie silny. W niektórych okolicznościach nie można nawiązać połączeń awaryjnych w każdej sieci komórkowej z uwagi na aktywne określone usługi sieciowe i/lub funkcje telefonu. Informacje na ten temat można uzyskać u lokalnych operatorów sieci.

Numery telefonów awaryjnych mogą się różnić zależnie od regionu i kraju. Należy uprzednio uzyskać informacje na temat prawidłowych numerów telefonów awaryjnych dla danego regionu.

Wykonywanie połączenia alarmowego

Wybrać numer telefonu alarmowego (np. **112**).

Zestawiono połączenie telefoniczne z centrum telefonów alarmowych.

Udziel odpowiedzi na pytania pracownika telefonu alarmowego odnośnie sytuacji alarmowej.

⚠ Ostrzeżenie

Nie należy kończyć połączenia, dopóki nie poprosi o to pracownik centrum powiadamiania ratunkowego.

Obsługa

Po ustanowieniu połączenia Bluetooth pomiędzy telefonem komórkowym a systemem Infotainment, za pomocą systemu można obsługiwać wiele funkcji telefonu.

Uwaga
Niektóre telefony komórkowe mogą nie obsługiwać wszystkich funkcji interfejsu telefonu. Z tego względu zakres dostępnych funkcji może się różnić od opisanego poniżej.

Aplikacja telefoniczna

Nacisnąć ⌂ i wybrać **TELEFON** w celu wyświetlenia głównego menu telefonu.

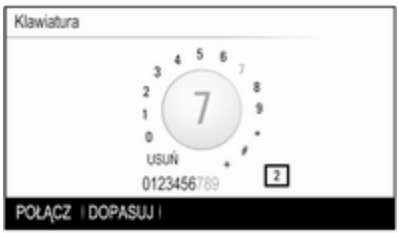
Uwaga
Jeśli przy wchodzeniu do głównego menu telefonu połączenie jest aktywne, wyświetla się dodatkowa pozycja menu. Wybrać **Aktywne połączenia**, aby wyświetlić widok połączenia.

Nawiązanie połączenia telefonicznego

Klawiatura numeryczna

Nacisnąć ⌂ i wybrać **TELEFON** w celu wyświetlenia głównego menu telefonu.

Wybrać pozycję **Klawiatura**. Wyświetla się klawiatura numeryczna.



Obrócić **MENU**, aby zaznaczyć cyfrę, która ma być wprowadzona, a następnie nacisnąć **MENU**, aby wybrać odpowiednią cyfrę. Wprowadzić żądany numer.

Funkcja autouzupełniania porównuje wprowadzone cyfry z numerami zapisanymi w systemie.

Aby wyświetlić listę wszystkich znalezionych wpisów, wybrać **DOPASUJ**. Wybrać żądany numer.

Wybrać **POŁĄCZ**, aby nawiązać połączenie telefoniczne.

Kontakty

Nacisnąć ⌂ i wybrać **TELEFON** w celu wyświetlenia głównego menu telefonu.

Wybrać pozycję **Kontakty**. Wyświetla się lista kontaktów.

Przewinąć listę i wybrać żądany wpis kontaktu. Wyświetli się szczegółowy widok kontaktu.

Wybrać jeden z numerów telefonu zapisanych dla tego kontaktu. Numer zostanie wybrany.

Listy połączeń

Nacisnąć ⌂ i wybrać **TELEFON** w celu wyświetlenia głównego menu telefonu.

Wybrać pozycję **Ostatnie połączenia**. Zostanie wyświetlona lista ostatnich połączeń.

Uwaga
Wyświetla się lista ostatnich połączeń dla aktualnie podłączonego telefonu komórkowego.

Wybrać jeden z numerów telefonów zapisanych na liście ostatnich połączeń. Numer zostanie wybrany.

Połączenie przychodzące

Odbieranie połączenia telefonicznego

Jeśli połączenie telefoniczne przychodzi przy włączonym radioodbiorniku lub źródle audio, źródło dźwięku zostanie wyciszone do czasu zakończenia połączenia telefonicznego.

Wyświetla się komunikat z imieniem lub nazwiskiem bądź numerem osoby dzwoniącej.

Aby odebrać połączenie, wybrać **ODBIERZ** w obrębie komunikatu.

Odrzucenie połączenia telefonicznego

Aby odrzucić połączenie, wybrać **IGNORUJ** w obrębie komunikatu.

Zmiana dźwięku dzwonka

Nacisnąć ⌂, a następnie wybrać **Ustaw.**.

Wybrać **Bluetooth**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu, a następnie wybrać **Dzwonki**. Wyświetla się lista wszystkich telefonów sparowanych z systemem audio-nawigacyjnym i dźwięków dzwonków wybranych dla odpowiednich telefonów.

Wybrać żądany telefon. Wyświetla się lista wszystkich dźwięków dzwonka dostępnych dla danego telefonu.

Umożliwia wybranie żądanego dzwonka.

Funkcje w trakcie połączenia

Podczas połączenia telefonicznego wyświetla się widok połączenia.

Zakończenie połączenia telefonicznego

Wybrać opcję **ZAK POŁ**, aby zakończyć połączenie.

Wyłączenie mikrofonu

Wybrać **WY MIK**, aby tymczasowo wyłączyć mikrofon.

Przycisk ekranowy zmienia się w **WŁ MIK**.

Aby włączyć mikrofon, wybrać **WŁ MIK**.

Wyłączanie funkcji głośnomówiącej

Aby kontynuować rozmowę przez telefon komórkowy, wybrać **MIKROTEL**.

Przycisk ekranowy zmienia się w **ZES GŁO**.

Aby ponownie włączyć funkcję głośnomówiącą, wybrać **ZES GŁO**.

Drugie połączenie

Nawiązanie drugiego połączenia telefonicznego

Aby nawiązać drugie połączenie telefoniczne, wybrać **ZAWIESZ** w widoku połączenia. Aktywne połączenie telefoniczne zostaje zawieszone.

Nawiązać drugie połączenie telefoniczne. Jeśli występuje potrzeba użycia klawiatury numerycznej, wybrać **KLAW.** w widoku połączenia. Szczegółowy opis, patrz powyżej.

Oba połączenia wyświetlają się w widoku połączenia.

Drugie połączenie przychodzące

Wyświetla się komunikat z imieniem lub nazwiskiem bądź numerem osoby dzwoniącej.

Wybrać **PRZEŁ**, aby odebrać drugie połączenie telefoniczne i zawiesić pierwsze.

Wybrać **IGNORUJ**, aby odrzucić drugie połączenie przychodzące.

Zakończenie połączeń telefonicznych

Połączenia można kończyć pojedynczo.

Wybrać pozycję **ZAK POŁ**. Aktualnie aktywne połączenie zostaje zakończone.

Przełączanie między połączeniami telefonicznymi

Obrócić **MENU**, aby zaznaczyć połączenie, które ma być uaktywnione.

Wybrać pozycję **PRZEŁ**. Aktualnie aktywne połączenie zostaje zawieszone a wybrane połączenie staje się aktywne.

Telefony komórkowe i radia CB

Instrukcje montażu i obsługi

Podczas instalacji i korzystania z telefonu komórkowego należy przestrzegać zaleceń montażowych i instrukcji obsługi producenta telefonu i zestawu głośnomówiącego. W przeciwnym razie może dojść do unieważnienia homologacji typu pojazdu (patrz: dyrektywa 95/54/WE).

Warunki bezproblemowej eksploatacji telefonu komórkowego:

- Aby uzyskać maksymalny możliwy zasięg, należy profesjonalnie zamontować antenę zewnętrzną.
- Maksymalna moc nadawcza: 10 W.
- Telefon komórkowy powinien być zamontowany w odpowiednim miejscu. Uwzględnić odpowiednią uwagę zamieszczoną w rozdziale **Poduszki powietrzne** w instrukcji obsługi.

Przed przystąpieniem do instalacji warto zasięgnąć informacji na temat odpowiednich miejsc montażu anteny zewnętrznej i uchwytu telefonu oraz na temat korzystania z urządzeń o mocy nadawczej powyżej 10 W.

Zestawu głośnomówiącego bez anteny zewnętrznej zgodnego ze standardem telefonii GSM 900/1800/1900 oraz UMTS można używać wyłącznie wtedy, gdy maksymalna moc nadawcza telefonu komórkowego nie przekracza 2 watów w przypadku korzystania z sieci GSM 900 oraz 1 wata w innych przypadkach.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy korzystać z telefonu podczas prowadzenia samochodu. Nawet korzystanie z zestawu głośnomówiącego może odwracać uwagę kierowcy.

⚠ Ostrzeżenie

Urządzenia radiowe oraz telefony komórkowe niezgodne z powyższymi standardami mogą być używane wyłącznie w przypadku podłączenia ich do anteny zamontowanej na zewnątrz samochodu.

Przestroga

W przypadku niezastosowania się do obowiązujących instrukcji korzystanie w pojeździe z telefonów komórkowych i urządzeń radiowych bez anteny zewnętrznej może być przyczyną nieprawidłowego działania podzespołów elektronicznych samochodu.

Indeks

A
Aktywacja AUX..... 121
Aktywacja interfejsu telefonu..... 127
Aktywacja USB..... 121
Automatyczna regulacja głośności..... 106
Automatyczne ustawianie..... 106
AUX..... 119

C
Czas..... 106

D
DAB..... 113
DAB – nadawanie cyfrowego sygnału audio..... 113
Dźwięk dzwonka..... 127

E
Elementy sterujące
Kierownica..... 98
System audio-nawigacyjny..... 98

F
Formaty plików
Pliki dźwiękowe..... 119

G
Głośność
Automatyczna regulacja głośności..... 106
Dopasowywanie głośności do prędkości jazdy..... 106
Funkcja wyciszenia..... 101
Maksymalna głośność początkowa..... 106
Ograniczanie głośności przy wysokich temperaturach..... 101
Ustawianie głośności..... 101

I
Informacje ogólne..... 116, 119, 123
AUX..... 119
CD..... 116
Odtwarzanie muzyki przez łącze Bluetooth..... 119
Radioodbiornik..... 109
System audio-nawigacyjny..... 96
Telefon..... 123
USB..... 119
Inteligentny tekst..... 113

J
Język..... 106

K
Kontroler pięciokierunkowy..... 104
Korektor..... 105
Korektor barwy dźwięku (EQ)..... 105
Książka telef..... 127

L
Lista częstotliwości..... 109
Lista kategorii..... 109
Listy ulubionych stacji..... 110
Ponowne wybieranie stacji..... 110
Zapisywanie stacji..... 110

M
Maksymalna głośność początkowa..... 106

N
Nadawanie cyfrowego sygnału audio..... 113
Niskie tony..... 105

O
Obsługa..... 101, 109, 117, 127
AUX..... 121
CD..... 117
Menu..... 104
Odtwarzanie muzyki przez łącze Bluetooth..... 121
Radioodbiornik..... 109
System audio-nawigacyjny..... 101
Telefon..... 127
USB..... 121
Obsługa menu..... 104
Odtwarzacz płyt CD..... 116
Odtwarzanie dźwięku..... 121
Odtwarzanie muzyki przez łącze Bluetooth..... 119

P
Panel sterowania systemu audio-nawigacyjnego..... 98
Parowanie..... 124
Pasmo L..... 113
Pliki dźwiękowe..... 119
Podłączanie urządzeń przez Bluetooth..... 124
Podstawowa obsługa..... 104
Deska rozdzielcza..... 104
Kontroler pięciokierunkowy..... 104
Pokrętło MENU..... 104
Połączenie alarmowe..... 127
Połączenie telefoniczne
Nawiązywanie..... 127
Odbieranie..... 127
Odrzucenie..... 127
Ponowne wybieranie stacji..... 110
Powrót do ustawień fabrycznych 106
Przegląd elementów sterujących.. 98
Przełączanie DAB..... 113
Przycisk BACK (Wstecz)..... 104
Przycisk strony głównej..... 104

R
Radioodbiornik
DAB..... 113
Inteligentny tekst..... 113
Komunikaty DAB..... 113
Lista częstotliwości..... 109
Lista kategorii..... 109
Listy ulubionych stacji..... 110
Menu DAB..... 113
Menu FM..... 112
Nadawanie cyfrowego sygnału audio..... 113
Pasmo L..... 113
Ponowne wybieranie stacji..... 110
RDS..... 112
Region..... 112
Regionalizacja..... 112
Stacja z informacjami drogowymi..... 112
System RDS (Radio Data System)..... 112
TP..... 112
Wykaz stacji..... 109
Wyszukiwanie stacji..... 109
Zakres częstotliwości..... 109
Zapisywanie stacji..... 110
Region..... 112

Regionalizacja..... 112
Rozłożenie mocy dźwięku lewo/ prawo..... 105
Rozłożenie mocy dźwięku przód/tył..... 105

S
Stacja z informacjami drogowymi 112
System RDS (Radio Data System) 112

Ś
Średnie tony..... 105

T
Telefon
Bluetooth..... 123
Dźwięk dzwonka..... 127
Informacje ogólne..... 123
Książka telef..... 127
Ostatnie połączenia..... 127
Połączenia alarmowe..... 127
Połączenie Bluetooth..... 124
Tryb urządzenia głośnomówiącego..... 127
Telefony komórkowe i radia CB . 131
TP..... 112
Tryb parkingowy
Blokowanie zamków..... 106
Odblokowanie zamków..... 106

U
Uaktywnianie odtwarzacza CD... 117
USB..... 119
Ustawienia barwy dźwięku..... 105
Ustawienia ogólne
Język..... 106
Powrót do ustawień fabrycznych..... 106
Tryb parkingowy..... 106
Ustawienia godziny i daty..... 106
Wyświetlacz..... 106
Ustawienia poziomu głośności... 106
Ustawienia systemu..... 106

W
Włączanie odtwarzania muzyki przez łącze Bluetooth..... 121
Włączanie radioodbiornika..... 109
Włączanie systemu audio-nawigacyjnego..... 101
Wybór zakresu..... 109
Wyciszanie..... 101
Wykaz stacji..... 109
Wysokie tony..... 105
Wyszukiwanie stacji..... 109
Wyświetlacz zegara..... 106

Z
Zabezpieczenie przed kradzieżą . 97
Zapisywanie stacji..... 110
Zapomniany PIN..... 106

www.opel.com

Wszelkie prawa zastrzeżone przez firmę ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Wszystkie informacje zawarte w niniejszej publikacji są oparte na najnowszych informacjach o produktach dostępnych w momencie druku, zgodnie z datą podaną poniżej. Adam Opel AG zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w danych technicznych, wyposażeniu i konstrukcji samochodów w stosunku do informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, jak również zmian w samej instrukcji obsługi.

Edycja: styczeń 2016, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Wydrukowano na papierze wybielanym bezchlorowo.

KTA-2677/15-pl 01/2016